

Según el nuevo mecanismo para el alza de tarifas, la luz y el gas subirían de 8 a 10 por ciento en diciembre y otro 6 a 8 por giento en marzo

El tarifazo se pone en marcha



OTECA NACIONAL

Coloc, No 7) 10 356

RECLAME SU EJEMPLAR
Historia de
América

latina
Fascículo 21:
Los Estados sudamericanos

Pasina/1

Buenos Aires, miércoles 9 de octubre de 2002 - Año 16 - Nº 4989

Precio de este ejemplar: \$1,70 - Recargo venta interior: \$0,30 - En Uruguay: \$23
Opcional Revista con CD Violeta Parra: \$8 - Opcional CD rom del Che: \$12

DESAFIO

La convocatoria era a las 20.30, en pleno centro de Rosario, frente a la sede de la Bolsa de Comercio de la ciudad. Hasta allí llegaron unos 50 "ahorristas autoconvocados" que se concentraron al grito de "coimero, ladrón" y "devolvé los ahorros". El interpelado no era otro que el presidente de la Asociación de Bancos, Mario Vicens, que tenía programado disertar durante la cena ante otras 40 personas. "El desafío de restablecer el crédito", el título de la suspendida charla, sigue mostrándose bastante más difícil que lo sospechado.

Bercún también tiene un contrato en el Banco Central

Al lobbysta le sobra trabaio

Páginas/4/5

Este sábado se realizarán "sociodramas" colectivos con los vecinos en diez plazas de la Capital y varias de ciudades del interior. "La idea es pasar de la protesta a la propuesta", explican los organizadores

El psicodrama copa la plaza

Páginas/14/15

Nuevo intento oficialista por zafar a la Corte

Para el PJ, la enésima será la vencida **Exclusivo:** Estalló un escándalo por coimas en la Justicia

La Cámara Federal pidió que se investigue una denuncia por coimas contra el juez Urso, uno de sus secretarios y el mediático abogado Stinfale. Los afectados extienden la acusación a otros ex jueces federales. Aseguran que les exigieron entre 10.000 y 50.000 pesos por dejar en libertad a 11 detenidos Páginas/2/3

RAZONES DE PESO



Fotomontaje: Alejandro Elías

Tres testigos, que tienen familiares detenidos en la causa de las naftas. aseguraron a Página/12 que recibieron exigencias de dinero a cambio de liberar a sus parientes. En los relatos aparecen involucrados abogados, camaristas, jueces y ex jueces.



El abogado Víctor Stinfale aparece en los relatos de los testigos y el que hizo el juez Cavallo. Su función, según dicen las fuentes mencionadas, era el nexo con los juzgados federales.

"A mi me propusieron que haga una oferta para comprar la libertad"

"Sé que hubo pedidos de di-nero a cuatro de los detenidos, como mínimo. No todos fueron por la misma vía: actuaron distintos abogados e incluso dos ex jueces federales se contactaron con familiares para ofrecer sus influencias. A mí, puntualmente, me propusieron que hiciera una oferta para comprar la libertad del pariente que tengo preso. 'Yo tengo línea en ese juzgado, si querés resultados la tenés que poner', me dijo uno de los abogados. '¿Cuánto tendría que pagar?', le pregunté. 'Vos ofrecé y ellos te dicen, es un juego de oferta y de-manda'."

El relato, tal como se transcribe. fue escuchado por **Página/12** de bo-ca de un familiar de uno de los once detenidos por orden del juez federal Jorge Urso en el caso de la nafta adulterada. El testigo pidió reserva de su nombre porque teme que el preso tenga problemas. Otras dos personas también aseguraron a es-te diario haber recibido exigencias de dinero a cambio de la libertad de los arrestados, o conocer su existencia. Sobre la base de tales relatos y de los datos aportados por cua-tro abogados defensores se puede reconstruir lo siguiente:

◆ La denuncia que involucra a Víctor Stinfale acusa al abogado de haber solicitado dinero para arreglar al juzgado. "Hay que ponerse con Urso", habría planteado Stinfale a su defendido. El familiar que formula esta acusación asegura que Stinfale había ofrecido inicialmente arreglar al secretario del juzgado con 15 mil dólares. Stinfale, por supuesto, niega todo. Unos días más tarde habría men-

cionado que el juez estaba siguiendo de cerca la investigación, por lo que también había que darle una parte a él. El abogado habría soste-nido asimismo tener influencias con el camarista Gabriel Cavallo, mención por la cual este magistrado, tras formular la denuncia para que se investigue, se excusó de entender en el expediente (ver nota central).

El denunciante detalló que Stinfale proponía "poner el dinero des-pués de ver el resultado", es decir hacer primero un acuerdo, esperar bertad, y pagar lo pactado. "Total, si después no cumplís te hacen aparecer otra cosa y te vuelven a mandar adentro.

◆ Un segundo detenido le habría pagado a un alto funcionario del juzgado a cargo de Urso 20 mil pesos. El mecanismo habría sido el siguiente: el preso, dueño de un depósito de combustible, tuvo que depositar una caución de 40 mil pesos en favor de dos de sus choferes, quienes habían sido arrestados junto con él. Cuando los camioneros fueron exculpados, el empresario recuperó el monto de la caución, pero habría entregado la mitad en el juzgado, tras lo cual recu-peró la libertad.

Un familiar de un tercer detenido fue abordado en los pasillos del juzgado por uno de los abogados que actúan en el caso. El abogado le co-mentó que estaban organizando una reunión conjunta, de varios defen sores, para hacer una vaquita y soltar a los presos. Apuntó además que había conseguido "una línea para

llegar al juez y arreglar la causa". A la misma familia llegó simultáneamente otro ofrecimiento, por intermedio de un empleado de la SI-DE. El hombre de los servicios los puso en contacto con un estudio ju-rídico de Lanús, donde se repitió, en términos similares, la oferta de pago a cambio de libertad.

Ten el cuarto caso se habría pre-

sentado como intermediador un ex

Acuerdo: El denunciante detalló que Stinfale proponía "poner el dinero después de ver el resultado", es decir esperar a que el detenido salga libre y pagar.

juez federal, junto a un socio de nombre Isaac. Se reunieron con los allegados al preso en una confitería de la Capital Federal, donde les ha-brían pedido 50 mil dólares "para sacarlo completamente de la cau

La técnica de los abogados y ex jueces federales que realizaron los pedidos de dinero consistía en pintar un panorama negro de la situación judicial de los detenidos, e in-

sus familiares podrían también caer presos. Los parientes dicen que fueron los que pagaron cauciones en efectivo quienes sufrieron las mayores presiones, y que en cambio a aquellos que como fianza ofre-cieron inmuebles no loshostigaron de la misma manera. Es decir que los pedidos se hacían previo cálcu-lo de las posibilidades concretas de hacerse de efectivo.

También relataron a este diario que existía simultáneamente un segundo frente de presiones. A principios de septiembre, cuando se hicieron los 31 procedimientos del megaoperativo por las naftas, jun-to con los dueños de las estaciones de servicio y de los depósitos de combustibles fueron arrestados sus empleados. Muchos de ellos fueron alojados en pabellones muy violentos. Los empleados, por supuesto, llamaban así en estado de desesperación desde el penal a la casa de sus empleadores, temerosos de que otros presos los pudieran agredir. Por supuesto, la sospecha es que también esos destinos de alojamien-tos estaban pensados para "ablandar" a los que pensaran en negarse a los arreglos.

Este temor subsiste aún entre los denunciantes. Ayer, cuando Pági-na/12 se contactó con ellos todos subrayaron que sus padres o herma-nos están en el penal de Devoto, donde no tienen manera de garantizarles condiciones de seguridad. En los tribunales federales dijeron que apenas trascendió la existencia de la denuncia firmada por la Cámara, recibieron pedidos para que se extremen las medidas de cuidado con respecto a los encarcelados. UNA DENUNCIA

Vuelo

y Laura Vales

La Sala Uno de la Cámara Federal presentó una denuncia para que se investigue por coimas al juez Jorge Urso, a su secre-tario legal Oscar Aguirre y al abogado Víctor Stinfale. La trama que se devela en la denuncia es que le habrían pedido entre 10.000 pesos y 50.000 dólares a familiares de detenidos en una causa por adulteración de nafta. A cambio del dine-ro se dejaría en libertad a cada uno de los once detenidos otorgándoles una excarcelación, que mientras tanto estaba -según los abogados que intervienen en el caso- extrañamente demorada en el juzgado de Urso. Los datos sobre las coimas en el edificio de tribunales de Comodoro Py le llegaron al juez Gabriel Cavallo a través de uno de los familiares a los que les pidieron el dinero y que está patrocinado por el estudio que encabeza Luis Moreno Ocampo. Página/12 pudo verificar que hay otros familiares que aseguran que también les pidieron coimas, e incluso ofrecen los detalles: el dinero habría sido pedido por dos conocidos ex jueces federales y un ex secretario legal. Los familiares han pedido que no se publiquen sus nombres porque temen una represalia contra sus allegados que permanecen detenidos desde hace un mes en el penal de Villa Devoto.

La denuncia por coimas en la Justicia Federal quedó radicada en el juzgado de Claudio Bonadío. Hoy declarará ante el juez el abogado Ariel Garrido, quien junto con Hugo Wortman Jofre son los letrados del estudio Moreno Ocampo que se ocupan del caso. Hay rumores acerca de que existen, además del relato de los testigos, otras pruebas que sustentan la denuncia, aunque este

diario no pudo verificar ese dato. El texto de la denuncia de la Cá-

LA HISTORIA DE LA CAUSA JUDIÇIAL DEL

origen a esta denuncia co-menzó a principios de setiembre cuando 40 personas quedaron detenidas por adulteración de combustibles. El juez Jorge Urso acusó a once de ellos, todos empresa-rios, por "infracción a la ley de combustibles", y tras dictarles prisión preventiva por conside-rar que los delitos se realizaban "con habitualidad" quedaron detenidos en la cárcel de Devoto.

Si bien los 40 detenidos no conformaban una banda, se había establecido una cadena de delitos. Primero, los llamados piratas del asfalto roban camiones cisterna que trans-portan los combustibles, aunque entre los detenidos no hay ninguno al que se haya acusado por robo o pi-ratería del asfalto. También las naftas se obtienen comprándolas a empresas petroleras. El siguiente paso es la mezcla con solventes, tinturas y otros componentes químicos, que se lleva a cabo en depósitos clandestinos. Los productos utilizados para adulterar los combustibles, como el tolueno, xilenos y aromáticos pesados, están exentos de impuestos y nafta a vender a un precio más bajo. Esta mezcla, denominada "sopa", se incorpora a las naftas para aumentar su volumen y no modifica su aspec-to. Por último, los combustibles son vendidos al público.

Los cuarenta detenidos, empleados administrativos, operarios, camioneros y propietarios de estacio-nes de servicio fueron acusados en un primer momento por los delitos de evasión impositiva, falsificación de marcas y defraudación. Sin embargo, la mayoría quedó en libertad porque el juez Urso dictó falta de mérito. Sólo los once empresarios y comerciantes quedaron presos por la distribución y venta de nafta adulterada. Urso también los embargó por 500 mil pesos y los acusó de "infracción a la ley de combustibles". Si bien los delitos son excarcelables, Urso consideró que se re-alizaban "con habitualidad". Por esta causa también quedó complicada la situación legal de la petrolera Rhasa, a la que "se debe seguir in-vestigando", señaló el magistrado.

La investigación, que supuestamente duró seis meses, concluyó a depósitos, refinerías y estaciones de servicio, en los que se secuestraron 1.700.000 litros de la llamada sopa. Asimismo, se clausuraron diez estaciones de servicio, algunas de ellas no pertenecientes a nin-guna cadena multinacional y otras,

Sopa: La investigación concluyó con 31 allanamientos a refinerías y estaciones de servicio, en los que se secuestraron 1.700.000 litros de "sopa".

en su mayoría, denominadas "esta-ciones de bandera blanca". "Cualquier estacionero que compre combustible a menor precio sabe que su procedencia no es lícita", señaló el Jefe de la División de Investigaciones de la Superintendencia de Seguridad Metropolitana, comisario Osvaldo Mateo. De todas maneras, es obvio que por el volumen y la magnitud del negocio, la adulteración de nafta es un negocio ilegal

DE LA CAMARA SOBRE PEDIDOS DE COIMA EN UN JUZGADO FEDERAL

de cometas sobre Comodoro Py

El camarista Gabriel Cavallo recibió casualmente información acerca de un supuesto pedido de coimas a cambio de excarcelaciones en el juzgado de Jorge Urso. Denunció lo que escuchó. Familiares de varios detenidos aseguran haber recibido pedidos de coimas. Y culpan de haber intervenido en la gestión a dos ex jueces y a un secretario.

mara Federal, que integran Cavallo y Horacio Vigliani, señala que "el abogado Stinfale habría solicitado a su defendido diez mil pesos para el secretario de la causa, el doctor Aguirre, al que según Stinfale se le entregó el dinero. La gestión igualmente habría resultado negativa debido a que el juez de la causa (se trata del doctor Jorge Urso) se habría dado cuenta y habría solicitado más dinero, razón por la cual el doctor

ESCANDALO

que cuenta con protecciones de to-

La cadena compuesta por 10 es-taciones de servicio, 15 depósitos y cinco destilerías situadas en el sur y el oeste del conurbano bonaerense produciría unas pérdidas de unos 30.000 litros de nafta por semana, un volumen que las petroleras dejan de vender y que provienen del robo.

Las principales empresas de comercialización de combustible aseguran que ellos se encargan de controlar a las estaciones de servicio, con las que establecieron un régimen de franquicia, a través del monitoreo de la cantidad de nafta que ingresa y se vende. Por supuesto, señalan a las llamadas estaciones blancas, las que no tienen marca, a las que acusan de vender el combustible truchado.

Otro de los delitos relacionados con la adulteración de combustibles es el robo cisterna y la mayoría de estos delitos se registran en el conurbano bonaerense. Es más, fuentes del sector petrolero aseguran que cada empresa pierde en promedio un camión cargado con 30 mil litros de nafta por semana.



Stinfale estaría haciendo una vaquita de no menos de cincuenta mil pesos por detenido con el objeto de entregárselos al juez de la causa y así obtener la libertad de los detenidos. Stinfale además les habría dicho a sus clientes que si esa gestión resultaba negativa tenía los suficientes contactos en la Sala I de la Cámara Federal para lograr el mismo resultado mediante el pago de una suma de dinero que no especificó". En otra parte del texto de la denuncia, los jueces señalan que "Stinfale habría argumentado que en la Justicia Fe-deral todo se arreglaba con plata y que los abogados que iban por derecha eran unos estúpidos porque no entendían cómo era la cuestión"

En la denuncia, los camaristas Cavallo y Vigliani citan el relato que les hizo el abogado Garrido, del estudio Moreno Ocampo, aunque un familiar también se hizo presente en el despacho del juez Cavallo para ratificar lo relatado. Página/12 accedió en exclusiva al texto de la Cámara Federal, pero además con-

Gestión: Un detenido le habría pagado 20.000 pesos a un alto funcionario del juzgado. El compromiso era entregarle 40.000 pero hubo rebaja. Salió en libertad.

sultó con otros abogados y familia-res si hubo otros pedidos de dinero similares, no protagonizados por Stinfale. En la investigación realizada por este diario, varios familiares también aseguraron que les pidieron coimas para conseguir la libertad de su familiar detenido.

El caso de la adulteración de naftas tuvo mucha repercusión cuando se produjeron las detenciones, el 5 de setiembre pasado, y buena parte

de la ciudadanía porteña puede recordar que los camiones secuestrados por el juez fueron estacionados sobre la avenida Juan B. Justo en una cola interminable (ver asimismo nota aparte). Ese día se hicieron decenas de allanamientos, los camiones secuestrados fueron más de 50 y quedaron detenidas cerca de cien personas: el cargo era fundamentalmente que en distintas destilerías de nafta sin marca se adulteraba el combustible, después se llevaba a varios depósitos y de allí a estaciones de servicio donde se vendía al público. Por ello fueron detenidos camioneros. dueños de depósitos, destilerías y estaciones de servicio. Según los letra-dos que defienden a los detenidos, el delito de adulteración de combustibles tiene una pena de uno a seis años de prisión y por ello es excarcelable. Sin embargo, de los 40 detenidos originales, hay once que siguen presos. Otros abogados sostienen que existen otros elementos extraños: pericias en las que no encaja el domicilio, la no convocatoria a peritos de parte y muestras en las que no se verifica la existencia de nafta pero el juez igual mantiene la detención. De todas maneras estos últimos son ar-gumentos de los abogados defensores que buscan que sus clientes salgan en libertad. Las supuestas irregularidades empezaron casi al día siguiente de las detenciones

- ◆ En los primeros días después de las detenciones, Stinfale le habría pedido 15.000 pesos al familiar de un detenido. El pedido -como se señala en la denuncia de la Cámara Federal-se habría elevado después a 50.000 pesos para arreglar con el
- ◆ Un segundo detenido le habría pagado 20.000 pesos a un alto funcionario del juzgado de Urso. El compromiso era entregarle 40.000 pero finalmente sólo se entregaron 20.000. Salió en libertad.

- ◆ Un tercer familiar de detenido fue. abordado en los pasillos del edificio de Comodoro Py 2002 por un abogado que le hizo la misma oferta: conseguir la excarcelación cambio de dinero. Ese mismo familiar fue abordado por un conocido que trabaja en la SIDE y que también le mencionó la posibilidad de conse-guir la libertad de su allegado. Lo derivó a un estudio de Lanús donde le hicieron un pedido de dinero similar a los anteriores
- ◆ Un cuarto familiar de detenido se habría encontrado con un conocidísimo ex juez en una confitería porteña. El ex magistrado supuestamente llegó acompañado de una persona de nombre o apellido Isaak y le pidieron 50.000 dólares para "sacarlo totalmente de la causa".
- Los letrados de un quinto familiar de detenido señalaron que un conocido ex juez y un conocido ex secretario de un juzgado -ambos desplazados por gravísimas irregularidades- visitaron a su defendido en Devoto, aparentemente sin auto-

rización. Allí le señalaron que podían conseguir su libertad.

De todos estos elementos, la base de la denuncia que presentó la Cá-mara Federal es la relatada por un familiar y el defensor Garrido, aunque habrá más de un testigo dispuesto a declarar. En breve diálogo con este diario, el abogado Stinfale señaló que "mi estudio, que actuó en este caso, no está de acuerdo con el fallo que emitió Urso, pero nunca nos pidieron plata en el juzgado. Re-chazo la acusación que existe".

A raíz de la denuncia, la Sala I de la Cámara Federal resolvió excusarse de intervenir en el caso y le pasó la competencia a la Sala II. Sin embargo, esta última rechazó la excusación, por lo cual la causa vol-vió ayer a la Sala I. Mientras tanto, la denuncia por las coimas en sí misma quedó radicada en el juzgado de Claudio Bonadío, donde hoy irá a declarar Garrido.

A los dos escándalos por las coimas en el Senado, ahora se suma la coima en la Justicia Federal.



Jorge Urso, magistrado que investiga la adulteración de nafta Había once detenidos. Dicen que les pidieron plata por excarcelarlos

El empresario pidió que se cite al ex superministro, al ex secretario general de Menem y al gobernador riojano Maza. Es por su presunta participación en la mafia del oro.





Cavallo y Kohan. Compañeros de gabinete en los buenos tiempos.

Piana pide que se indague a Cavallo y a Alberto Kohan

Los abogados de Enrique Piana parecen haber concluido que no hay mejor defensa que un buen ataque y por eso no sólo apelaron ayer el procesamiento que el juez Jorge Ballestero dictó contra su cliente, sino que pidieron además la indagatoria por su presunta participación en la "mafia del oro" del ex secretario general de la Presidencia Alberto Kohan, el ex ministro de Economía Domingo Cavallo y el actual gobernador de La Rioja, Angel Maza, entre otros ex funcionarios menemistas. Los defensores de Piana, quienes a su favor afirmaron que corresponde revorale el procesamiento y la prisión preventiva porque no desempeñó

el papel de jefe en la banda que estafó al Estado simulando exportaciones de oro, cuestionaron también el curso tomado por Ballestero en la causa.

A criterio de Julio Virgolini y Mariano Silvestroni -los defensores de Piana-, las indagatorias de Kohan, Cavallo y Maza deberían concretarse "en forma urgente" ya que son "indispensables" y "se encuentran pendientes". No son esos, de todos modos, los únicos hombres que ocuparon cargos públicos durante el gobierno de Carlos Menem -el riojano Maza se desempeñó en aquella época como secretario de Minería- que los abogados de Piana pretenden que desfilen por el juzgado de Ballestero: en la nómina incluyeron también

al ex viceministro de Economía Carlos Sanchez, al ex director de Comercio Exterior Néstor Stancanelli, al ex subsecretario Mario Luis Fernández y a "todos los funcionarios aduaneros" mencionados por su cliente en su declaración.

Esos pedidos de indagatoria van en línea con la estrategia de los defensores de Piana de situar a su cliente dentro de la "mafia del oro" —el mismo ex empresario ya admitió su participación en el ilícito-, pero no el papel de protagonista, sino como integrante de una banda con ramificaciones dentro mismo del poder menemista. De hecho, en su escrito se destaca que "no corresponde atribuirle el carácter de organizador de una maniobra que lo excede" y que "su rol en la presunta asociación ilícita que se le imputa no puede ser mayor que el de simple miembro". De ser así, Piana podría obtener el beneficio de la excarcelación.

Es por eso que la defensa de Piana reprochó la actuación de Ballestero y afirmó que "la forma en que se ha investigado esta causa y resuelto la situación de Piana ha generado una distorsión de la realidad y obstaculizado severamente la posibilidad de probar la verdad". De ahí también que los abogados hayan enfatizado que "las autoridades están en condiciones de investigar hacia arriba en lugar de continuar enterrándose hacia abajo" y que la pesquisa "está distorsionada porque no se dirige a establecer los verdaderos organizadores y responsables de las maniobras".

Antes de que Ballestero lo procesara, Piana hizo declaraciones públicas y fue en el mismo sentido que sus abogados: el ex secretario general de la Presidencia recibió diez pagos de 30 mil dólares para dar cobertura política a las exportaciones fraudulentas de oro y detalló que "yo le pagaba personalmente a Kohan o a su operador, que era (Mario) "Lito" Fernández (...) El primer pago lo realicé en las oficinas de Kohan". Piana dijo también que de Menem daba "por entendido que debía saber" e involucró directamente en la maniobra a los ex funcionarios de la Cancillería Jorge Campbell y Marcelo Avogadro , así como a varios miembros de la Aduana.

Los abogados de Piana también pidieron que se requiriera a Suiza información sobre si esos dos ex funcionarios tienen cuentas en ese país y demandaron que se interrogue como acusados a los directivos de la empresa norteamericana Handy & Harman, pilar fundamental en la maniobra.

EL LOBBISTA BERCUN TAMBIEN

Cuando con la

Por Eduardo Tagliaferro

La consultora de Carlos Ber-cún, el lobbista cuyo nombre aparece asociado al nuevo escándalo por presuntos sobornos en el Senado, también tiene entre sus clientes al Banco Central de la República Argentina. Según pudo sa-ber *Página/12*, de acuerdo a lo consignado en la orden de compra número 62362, el Central le abona a CB v asociados sociedad anónima 3659,19 pesos por mes por tareas de asesoramiento similares a las que le brinda a la Asociación de Bancos de Argentina (ABA), al Citibank, y hasta hace pocos días, también al Ministerio de Economía. Más allá de su vinculación con el affaire del Senado, la historia de Bercún parece iluminar muchas zonas oscuras de los vínculos entre el poder político y el poder finan-ciero. Como lo señaló la senadora santacruceña Cristina Fernández de Kirchner, la aparición de Ber-cún ilumina "la manera como se sancionaron las leyes durante la última década y media".

Al día siguiente que este diario

Al día siguiente que este diario publicó que la consultora de Bercún estaba contratada por Economía, el Gobierno le puso fin a dicha relación laboral. Lo hizo el propio jefe de Gabinete, Alfredo Atanasof, en las habituales ruedas de prensa que brinda en la Casa Rosada. Incluso ayer cuando corría la versión de que el lobbista también tendría un contrato precisamente en la Jefatura de Gabinete fue el mismo Atanasof el que se encargó de desmentírselo a Página/12. En esa conversación, aseguró que "estamos buscando si tiene algunos otros contratos con el Estado". Por lo pronto, quien seguramente será llamado a dar sus explicaciones es el titular del Central, Aldo Pignanelli. El contrato que une

Página/12 pudo saber que el consultor multiempleado cobra, además de los sabrosos honorarios de ABA y del Citibank —y los que le pagaba el Ministerio de Economía—, una mensualidad de casi 3700 pesos del BCRA.
Un contrato que vence

a la consultora de Bercún con el BCRA vence el 11 de febrero del 2003. Por la duración de un año fue firmado en este último verano, cuando Mario Blejer estaba al frente del banco rector en materia monetaria.

en febrero de 2003.

La relación de Bercún con el Central se formalizó en los tiempos en los que la entidad era presidida por el menemista Pedro Pou. En el BCRA admitieron que gracias a los buenos informes de Bercún supieron la suerte que correría el tratamiento parlamentario del pliego de Roque Maccarone, antes de que este fuera tratado públicamente.

No por casualidad un destacado senador del oficialismo comentó

EMILIO CARDENAS SE FUE A NUEVA

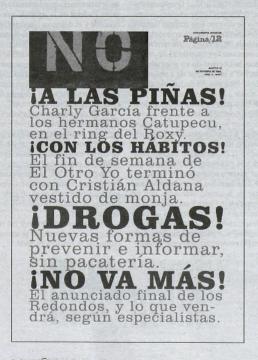
Un banquero que no llegó

Por Adriana Meyer

Parecía una comedia de enredos. Tras una jornada llena de informaciones cruzadas sobre la salida del país y el paradero de Emilio Cárdenas, a última hora la Justicia comprobó que el jueves 3 de octubre se fue a Uruguay por vía terrestre y que se encuentra en Nueva York. Estaba citado a ampliar su declaración testimonial en la causa sobre las nuevas coimas en el Senado para ese jueves. Sus abogados había avisado que estaba en el exterior, pero la Dirección de Migraciones informaba al juez Claudio Bonadío que no tenía constancia de ello, hasta anoche. "Salió por un paso que no está computarizado", fue la explicación de los funcionarios. El abogado Alejandro Novak adelantó a Página/12 que Cárdenas está "indignado" por el allanamiento ordenado por el juez Claudio Bonadío a su domicilio y piensa demandarlo por abuso de autoridad.

Desde la primera vez que Cárdenas, presidente de la AFJP Máxima del grupo HSBC, declaró como testigo en el caso que presuntas coimas destapado por el diario británico Financial Times, se acumularon nuevos elementos que generaron la necesidad de que vuelva a ser interrogado. Además de pedirle sus números de teléfono, para cruzarlos con los de los senadores, el juez y el fiscal Guillermo Marijuán quieren saber sobre la reunión que el 15 de agosto realizó el consejo general de la Asociación de Bancos de Argentina (ABA) y sobre el encuentro con los embajadores norteamericano y británico del día siguiente, al que concurrió junto a Manuel Sacerdote del BankBoston, Carlos Giovanelli del Citibank y Michael Smith, también del HSBC. Todos informaron al juzgado que se encuentra fuera del país.

Enterados de la citación, una abogada del estudio de Oscar Salvi y Alejandro Novak se presentó en el Juzgado para explicar que Cárdenas estaba en Durban, Sudáfrica. Sin embargo, los empleados de Bonadío averiguaron que no estaba en el exterior. Interpol informó que sólo tenían registrada una salida el 1º de octubre a Uruguay y un regreso al día siguiente. Por eso Bonadío ordenó que se le prohibiera la salida del país. En diálogo con Página/12, Novak relató que el viernes acudieron al juzgado y se retiraron con la sensación de que Bonadío no les había creído. De hecho, ayer ordenó el



MAÑANA CON EL DIARIO

Fin de semana de locura. Todos opinan sobre el final de los Redondos, Catupecu Machu se le planta a Charly Garcia, Cristian Aldana toma los hábitos, el otro lado de los programas antidrogas... Más: Clara de Noche, F.Mérides Truchas, Convivir con virus, Clip Clap, Boletería.

COBRA UN SUELDO QUE LE PAGA EL BANCO CENTRAL

democracia se come (bien)

que "todos son amigos de Bercún". Aunque supo cultivar el bajo perfil, el lobbista participaba de la mayoría de las reuniones claves en las que se discutían temas económicos, financieros y negociaciones con el Fondo Monetario. Por lo pronto, a quien se le pedirá que nuevamente concurra a la Comisión de Asuntos Constitucionales del Senado es a uno de los primeros que reconoció ser empleador de Bercún: el titular de ABA, Mario Vicens.

Cuando se le preguntó a Vicens por las funciones que el consultor cumplía, respondió que asesoraba sobre la marcha de algunas iniciativas parlamentarias. Curiosamente, cuando le preguntaron a quién tenía contratado para informarse de los proyectos del Ejecutivo, respondió que a nadie, que solían enterarse por los medios de comunicación. No les hacía falta contratar a alguien en el Ejecutivo; Bercún era un empleado privilegiado de Economía y por si hacía falta también del BCRA.

Prueba del lugar privilegiado que Bercún ocupaba en el universo financiero y político lo da el hecho de que sus oficinas de la calle Hipólito Yrigoyen pertenecerían a miembros del Grupo Whertein, dueños del banco La Caja. El dato es llamativo pero no tanto, ya que precisamente los Whertein supieron estar asociados en la corporación de medios CEI con el Citibank, quien también tiene contratado al lobbista. Por si faltaban escándalos, la senadora tucumana Malvina Seguí entregó a la Comisión de Asuntos Constitucionales el listado de empleados de la consultora de Bercún para que estos testimonien. Allí sobresale el nombre de Raúl López, actual subsecretario de Relaciones Institucionales del Ministerio de Economía y a quien en el Senado señalan como "socio" del lobbista.

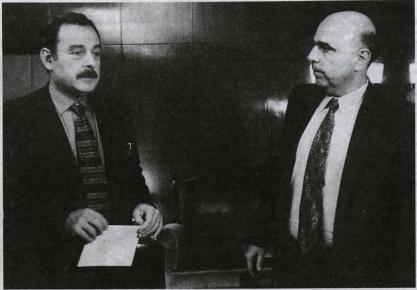
YORK VIA URUGUAY

a Sudáfrica

allanamiento de la casa del ex embajador ante la ONU para secuestrar agendas. Además, confirmó que tenía una reserva para viajar a Nueva York el 2 o 3 de octubre junto a su esposa por American Airlines, cancelada el lunes a las 19, durante un allanamiento a esa empresa.

"Está en Nueva York y no viajó por esa aerolínea, pero primero estuvo en Uruguay por un tema bancario", aclaró Novak. Este diario le preguntó por qué viajó con tanta anticipación al congreso de la International Bar Association (IBA) en Sudáfrica, que empieza el 20. "Tiene que realizar un periplo anterior preparatorio del encuentro", respondió el letrado. A media tarde, Bonadío le dio 48 horas a la Dirección de Migraciones para que verificara las salidas de todos los puntos de control fronterizos. Anoche Bonadío recibió información no oficial según la cual Cárdenas salió el 3 por tierra hacia Uruguay.

hacia Uruguay.
Salvi explicó a este diario que
Cárdenas enviará mañana una comunicación al juzgado. "Es un testigo, no un imputado, de modo que
estudiamos la posibilidad de demandar al juez por abuso de autoridad
porque excedió los lineamientos del
derecho", anticipó el letrado.



El lobbista Carlos Bercún con su amigo Carlos Silvani, cuando éste era titular de la AFIP. El contrato del consultor fue firmado por Mario Blejer. Aunque Bercún ya cultivaba trato con Pou

AMADEO TRASTABILLO ANTE LA COMISION DEL SENADO

Un caso de amnesia selectiva

Por E. T

"¿Hasta el día de hoy desconoce la posibilidad de que el Ejecutivo vete la ley que crea el fondo de desempleo bancario?" Volvió a repreguntarle Cristina Fernández de Kirchner al vicejefe de Gabinete Eduardo Amadeo. Balbuceando e incómodo como estuvo a lo largo de todo su paso por la Comisión de Asuntos Constitucionales, Amadeo se limitó a decir "que no se me pidió opinión". También tuvo tiempo de afirmar que "no sabía que Carlos Bercún tenía una consultora". Antes había sostenido en voz tan baja que apenas fue audible para la audiencia: "Lo conozco".

El enojo de los senadores con Amadeo tenía sus motivos. En su anterior declaración ante la comisión, el funcionario había señalado que no estaba al tanto de ninguna gestión de los banqueros, ni de ningún supuesto pedido de soborno. Luego de este primer testimonio de Amadeo, los parlamentarios se enteraron de boca del titular de la Asociación de Bancos de Argentina (ABA), Mario Vicens, que la entidad de los banqueros se había quejado ante la Jefa tura de Gabinete por nota. En ella le mostraban la preocupación de los financistas por una serie de proyectos parlamentarios. Entre ellos, el que definía la responsabilidad de las casas matrices por los depósitos realizados en sus sucursales argentinas.

La preocupación de los senadores era pertinente. En la nota original del Financial Times, Thomas Catán cita una frase atribuida a Amadeo, en la que este habría dicho "que la ley no va a salir". Declaraciones que en su momento Amadeo negó. La preocupación de los legisladores en insistir con este tema es porque en una reciente aparición televisiva el flamante ministro de la Producción, Aníbal Fernández, aseguró que "si la ley es finalmente aprobada por el Gobierno, finalmente será vetada".

Kirchner también le recordó las declaraciones que en su momento había entregado a la comisión el canciller Carlos Ruckauf, quien admitió la preocupación que habían demostrado hombres del Fondo Monetario y también algunos embajadores del G-7 por la "san-ción de determinadas leyes". En este punto, Amadeo dijo no estar informado. En todos los casos la explicación fue la misma: "No cayó en mi esfera de trabajo". Esto a pesar de que los senadores le recordaron su participación en reuniones de banqueros con el Presidente, mientras Amadeo cumplía funciones como vocero presidencial. En estos casos se disculpó diciendo que sólo informaba de lo que el Presidente decidía que se debía informar. Con esto quiso decir que no participaba, ni se enteraba de lo que acontecía en esos encuentros.

Otro momento descollante fue cuando se le preguntó si sabía de las objeciones del Fondo Monetario respecto de algunas iniciativas parlamentarias. La primera respuesta de Amadeo fue la de reconocer que si bien él participa de las conversaciones con los organismos de crédito, lo hace en "gestiones paralelas". El fallido o el sincericidio llevó a que Kirchner le repreguntara inmediatamente: "¿Cómo?". Para corregirse, Amainmediatamente: deo dijo que respondía a ' la conducción que es la del Presidente". Por cierto, no lo nombró. Aquí fue que se le preguntó si conocía las inquietudes de los hombres de los organismos de crédito internacional y sus objeciones por algunos proyectos legislativos. Fue genérico y sólo respondió: "En el Fondo sólo están preocupados genéricamente por el Estado de derecho". La respuesta irritó a más de un senador que sobre su escritorio tenía los dichos de Ruckauf en los que admitía que los funcionarios del Fondo "estaban preocupados por algunas iniciativas legis-lativas". Las próximas citaciones de la comisión serán las del ministro Roberto Lavagna, el titular de la Asociación Bancaria José Zanola y también al ex secretario de la Presidencia, Aníbal Fernández.

Las llamadas del Senado

Los cruces de llamadas ordenados por la Justicia en la causa sobre las nuevas coimas en el Senado generaron nerviosismo. Página/12 pudo saber que el secretario de Inteligencia, Miguel Angel Toma, ya habría recibido mensajes de legisladores que están "preocupados" por el asunto. Bonadío determinó que la SIDE reciba los listados de las llamadas de los teléfonos de los senadores y sus asesores, y de los banqueros que habrían denunciado un pedido de coimas, para que luego la Dirección Unidad de Investigaciones Antiterroristas (DUIA) los cruce utilizando un sistema informático similar al Excalibur. Los investigadores ya recibieron los números provenientes del Senado, pero al revisar los listados detectaron que los senadores Margarita Oviedo, Luz Sapag, Horacio Usandizaga y Eduardo Menem respondieron que no tienen teléfono celular. El fiscal Guillermo Marijuán pedirá que se les requiera los números de los teléfonos "que usan", aunque no estén a su nombre. En el juzgado se mostraron molestos con la fiscalía. "Sabemos cómo conseguir los números que sirven", comentaron.

Ahora vienen por la tierra

La candidata presidencial del ARI, Elisa Carrió, con la colaboración de la Federación Agraria Argentina, presentó un proyecto de ley pa-ra limitar la compra de tierras por parte de extranjeros y blanquear la propiedad de campos que estarían en posesión de sociedades cuyos titulares se mantienen en el anonimato. "Hay que tener en claro que la tierra de la Argentina tiene que ser para argentinos que produzcan en el país", explicó Carrió en una conferencia de prensa en la Cámara de Diputados, Junto a ella, el titular de la Federación Agraria, Eduardo Buzzi, anunció que el 16 de octubre se hará una primera movilización de productores frente a un campo de propiedad extranjera ubicado a unos 200 kilómetros de la ciudad de Buenos Aires. "Hace unos meses yo dije que ahora venían por la tierra, con ofertas a precio de remate", recordó

Storani habla sobre Illia

Hoy a las 19, el doctor Conrado Storani –ex ministro del gobierno de Raúl Alfonsíndisertará sobre la vida y obra del ex presidente Arturo Illia. La presentación se llevará a cabo en el Ateneo Hipólito Yrigoyen de Marcelo T. de Alvear 1298.

Escrache a la embajada

El escrache realizado anoche por agrupaciones de izquierda contra la embajada de los Estados Unidos ante la posible invasión de Irak finalizó con corridas e incidentes en las calles aledañas a la representación diplomática. Los incidentes se originaron cuando un grupo de jóvenes se enfrentó con los efectivos policiales que custodian los alrededores de la embajada. La fuerte custodia policial -que incluyó una treintena de efectivos, carros hidrantes, gases lacrimógenos y la caballería- los hizo retroceder varias cuadras por la avenida Sarmiento hasta Santa Fe, donde se produjeron roturas de vidrios de una sucursal del Banco Nación.

Jubilaciones de privilegio

El Senado se dispone a tratar hoy el controvertido proyecto sobre jubilaciones de privilegio en un clima de confusión, con un resultado aún incierto salvo por una cuestión que parece más que pro-bable: que el Poder Ejecuti-vo vetará la ley si se aprueba la versión con media sanción de la Cámara de Diputados. Así se desprende de la advertencia que la ministro de Trabajo, Graciela Camaño, le realizó al bloque de senadores justicialistas, con quienes se reunió para sugerirles que no se modifiquen los regímenes especiales porque podrían causar un gran daño económico al Estado por juicios perdidos.

Amenaza de los rectores

Los rectores universitarios darán una clase pública frente al Ministerio de Economía, si el gobierno nacional no cancela su deuda presupuestaria con el sis-tema educativo superior. La medida se cumpliría el miércoles 23 y también participarían los gremios docentes, no docentes y la FUA. El Consejo Interuniversitario Nacional reclamó ayer a tra-vés de una carta dirigida a la ministra de Educación, Graciela Giannettasio, el envío de los sueldos (recién llegarían este viernes) y los gastos de funcionamiento (no son girados desde fines de 2001). "La demora... constituye un tratamiento totalmente discriminatorio frente al que se sigue con el resto de la jurisdicción nacional, cuyos trabaiadores reciben sus haberes dentro del quinto día de cada mes, lo que no ocurre en las universidades", indica la carta. Por el re-traso salarial están en huelga los docentes de las universidades de La Plata (también los empleados), Córdoba y Tucumán.

Paro en La Plata

Los docentes y no docentes de la Universidad de La Plata (UNLP) iniciaron ayer un paro de actividades en reclamo del pago de sus salarios de setiembre. La medida fue tomada por la Asociación de Docentes y la Asociación de Trabajadores y continuará hasta que el gobier-no abone los sueldos de los 10 mil trabajadores universitarios. Pese al paro, la universidad in-formó que se dictaron clases en todas sus facultades. Según los datos aportados por las Unida-des Académicas, la medida tuvo mayor acatamiento en el sector no docente y menos entre los docentes

Señora Alemana

Clases y conversación Alemán, Inglés y Francés

4825-0026

En el juicio político a la Corte la enésima puede ser la vencida

"Mal desempeño y posible comisión de delito" es la acusación general que se les hace a los nueve miembros de la Corte Suprema en los dictámenes acusatorios del juicio político que se les instruye. En su gran mayoría, con diferencias y matices, la oposición pretende a partir de hoy demostrarlo para la casi totalidad del supremo tribunal y así poder destituirlos. El PJ, en cambio, ha decidido pa-sar por alto todas las pruebas y acusaciones para rechazar los dictámenes en pos de un objeti-vo que se resume en una sola palabra y que ninguno de sus integrantes se atreve a pronunciar: impunidad.

Fueron siete semanas ininterrumpidas en donde los diputados del justicialismo buscaron afanosamente conseguir el quórum para la sesión donde aspiran desac-tivar el juicio político. Todo indica que hoy alcanzarán el primero de sus objetivos, que no es otro que este histórico debate comience. Si es así, se prevén por lo menos 48 horas de discusión entre los que quieren enjuiciar a los supremos y

los que pugnan por su salvación. Algo más de 100 diputados del PJ se sentarán en sus bancas, muchos de ellos llegarán sospechados de haber recibido un incre-mento en sus sueldos no oficial que entregaron –según denunció un grupo de legisladores del pro-pio justicialismo– miembros de la conducción de la bancada oficialista. Ayer trascendió que esos dineros negros treparon al doble: de dos mil a cuatro mil pesos. Nadie dice que es para favorecer el de-bate de hoy, ni siquiera los denunciantes lo hacen. Tal vez por ello es que el PJ decidió mantener un férreo silencio y, si es posible, dejar el tema para una mejor oportunidad. Pero es poco probable que así suceda, ayer el arista por Tucumán, José Vitar, señaló que "el debate está viciado de falta de transparencia por las denuncias de sobresueldos" y seguramente lo y seguramente lo

El PJ confía hoy en conseguir quórum propio. Luego trataría de conseguir el rechazo del juicio político y la impunidad

de los supremos. El debate puede prolongarse por más de un día.



Sergio Acevedo (de pie) en plena reunión de la Comisión de Juicio Político, que preside. Ni el oficialismo ni el radicalismo tienen totalmente resuelto cómo manejarán la sesión, si la hay.

repetirá durante el momento en que haga uso de la palabra.

Igual el oficialismo no quiere hacer olas. Para el mediodía está prevista una sesión especial donde se debatirá la prórroga del CER, se descuenta que será aprobado por una mayoría abrumadora. Allí mismo el PJ quiere –y puede lo-grarlo–incorporar a dos nuevos integrantes de su bloque que llegan en reemplazo de los actuales funcionarios de gobierno Jorge Matzkin y Daniel Scioli. Con estas dos caras nuevas, Nicolás Fernández y Diego Santilli, el oficialismo tendrá así el número suficiente para conseguir el quórum para la sesión de la tarde donde se debatirá el demorado juicio a la Corte.

Horacio Pernasetti, titular del bloque radical, no hace otra cosa que tratar de mantener a su tropa disciplinada porque, más allá de lo que dijo el gobernador del Chaco y presidente de la UCR, Angel Rozas, la decisión es esperar que el PJ reúna a los 129 diputados que exige el reglamento para sesionar. Anoche la preocupación de esta bancada era definir dónde esperarían la definición del quórum. Algunos proponían estar en el Salón de Pasos Perdidos, contiguo al recinto, o parados al lado de las bancas. El temor es que el tablero marque el quórum y el PJ vote el rechazo de los dictámenes acusato-rios en un santiamén. Esto es poco probable porque para ello el oficialismo no tiene la cantidad de voluntades necesarias porque los diputados de los partidos provin-ciales quieren el debate.

"No pensemos en perder"

Ayer por la tarde los diputados

de la Comisión de Juicio Político que firmaron los dictámenes acusatorios se reunieron para definir los detalles de la estrategia a se-guir. No sólo concretaron la distribución de los turnos para hablar y cómo lo van a decir, también aprovecharon el encuentro para darse ánimo ante la inminencia del debate. Elisa Carrió fue la que más se esforzó por insuflar fuerza a sus colegas: "No pensemos que podemos llegar a perder. La fuerza de nuestros argumentos pesará sobre

la conciencia de muchos que no tienen idea de lo que está escrito en los dictámenes", les repitió.

Tanto en la comisión como en el bloque oficialista y el radical se devanan los sesos pensando qué sería mejor, si votar cargo por car-go o dictamen por dictamen, si otorgar media hora de discurso para cada cargo o para cada juez. Anoche los bloques estaban reunidos decidiendo qué pieza jugar y cómo moverse para conseguir el mejor resultado.

ZAMORA PROPONE NO BAJAR AL RECINTO

'Hay que dejar solos al justicialismo y los que quieren la impunidad de la Corte. No hay que bajar al recinto para legitimar la farsa que impulsa el ofi-cialismo fruto de la extorsión que aplica la Corte Suprema", aseguró ayer a Página/12 el diputado por Autodeterminación y Libertad, Luis Zamora, al argumentar su oposición a participar de la sesión donde comenzará a debatirse el juicio político a la supremos.

Zamora acompañó desde un principio la idea de no favorecer el quórum para las sesiones que impulsaba el PJ con el objetivo de rechazar los dictámenes acusatorios contra los ministros del alto tribunal de justicia. El legislador sostiene que esa estrategia no hay que abandonarla porque "lo único que se consigue al bajar al recinto es transformarse en cómplice de la comparsa que armó el gobierno".

El diputado planea dejar sentada su posición hoy en el recinto antes de retirarse junto a su compañero José Roselli. "Más que discutir, que dar la pelea, como argumenta la oposición, lo mejor es dejar a los justicialistas solos en sus bancas para que la gente sepa que son ellos los que quieren la impunidad. Esa es la mejor demostración", señaló.



Luis Zamora, diputado.

solas; muchas manos nos ayudaron en ese desafío. Es por eso, amigos, que queremos junto a ustedes compartir momentos de recordación.

Las Abuelas de Plaza de Mayo cumplimos

25 años de lucha abriendo caminos en la búsqueda de

nuestros hijos y nietos desaparecidos. No estuvimos

Domingo 20 de octubre | 19.00 hs. | PLAZA DE MAYO

Festival por los 25 años de Abuelas de Plaza de Mayo

Con la participación de: Rataplán, Teresa Parodi, Edda Díaz, Ignacio Copani, Víctor Heredia, Piero, Orquesta de Tango de la Ciudad, Cecilia Rossetto, Miguel Cantilo, Opus Cuatro, Sergio Pángaro, Palo Pandolfo, Adriana Varela, entre otros

Martes 22 de octubre I 20.30 hs. I Teatro Colón Homenaje de Maximiliano Guerra y el Teatro Colón a las Abuelas de Plaza de Mayo (actuación de Maximiliano Guerra y el Ballet del Mercosur y del Coro Infantil del Teatro Colón)

Entradas en venta en la boletería del Teatro Colón

auspicia Página/12

EL ARI BUSCA CANDIDATO A VICEPRESIDENTE DE CARRIO

Un casting sin perfil definido

Por José Natanson

Un dirigente del PJ como Néstor Kirchner, que Néstor Kirchner, que aporte el peso de los sectores peronistas; un centrista como Gustavo Gutiérrez, que ayude a atraer a los votantes más conservadores; un empresario que, al estilo Lula, le imprima un tono productivista a la fórmula; un socialista como Alfredo Bravo o Hermes Binner, que consolide el perfil progresista del ARI; o un gremialista como Víctor de Gennaro. En menos de un mes, Elisa Carrió deberá definir su com-pañero de fórmula, una decisión que -más allá del nombre- implica una toma de posición y una definición sobre el perfil ideológico de su partido.

Si no cambian los tiempos dis-puestos por el Gobierno, el 15 de octubre los partidos políticos deberán inscribir sus alianzas ante la Justicia electoral. En principio, Carrió será la cabeza de una coalición de diferentes fuerzas inte-grada por el ARI, el Partido Socialista y, quizás, el Frente Gran-

La fecha clave es el 26 de octubre, día en que cada partido deberá oficializar su fórmula presidencial. Aunque la definición última está en sus manos, la líder del ARI conversó con algunos pocos dirigentes cercanos, a quienes les pi-dió que le "acercaran ideas" para empezar a analizar el tema. "El nombre lo va a decidir ella, pero habilitó la discusión", asegura un diputado cercano a Carrió. Y agrega que no se trata sólo de la fórmula, sino de una definición política fuerte, que marcará una pau-ta sobre el proyecto del ARI.

Hasta ahora, la única opción descartada es la de intentar sumar a Luis Zamora: al margen de la cerrada negativa del diputado, en el ARI creen que el giro a la izquie-rda que produciría la jugada alejaría a muchos votantes potencia-

Hay algunas certezas. En principio, deberá tratarse de un hombre: las encuestas que manejan demuestran que Carrió tiene mucha más intención de voto entre las mujeres que entre los hombres. Por otro lado, el candidato a vice deberá compensar a la chaqueña en aquellos aspectos más flojos de su perfil. En cualquier caso, la discusión está abierta y en el ARI conviven varios puntos de vista dife-

 Algunos proponen un compañero de fórmula con una clara identificación peronista, lo cual le permitiría a la chaqueña ampliar la base ideológica de su candida-tura y llegar a sectores sociales que hasta ahora le son esquivos. C los "Chacho" Alvarez -que perdió el habla pero no la mirada política- fue uno de los primeros en sugerir el nombre de Néstor Kir-chner. El problema es que el gobernador santacruceño está dedicado a su propio proyecto y es casi imposible que acepte ceder sus aspiraciones. La idea, sin embargo, sigue en pie: algunos diri-gentes, como Mario Cafiero, creen que debe elegir a alguien de origen peronista. "No hay muchos posibles, porque tiene que tener una buena trayectoria y un perfil adecuado, pero sería lo ideal", ex-plican cerca de la chaqueña.

La fuerza que lidera Elisa Carrió tiene que definir al compañero de fórmula para la presidencia. El debate se centra en las condiciones que debe reunir el candidato, pero está lejos de estar resuelto.







El socialista Hermes Binner, un empresario indefinido y el peronista Néstor Kirchner. Otro socialista, Alfredo Bravo, el sindicalista Víctor De Gennaro y el demócrata Gustavo Gutiérrez.







Otra de las hipótesis consiste en intentar un giro al centro incorporando a un dirigente con un perfil ideológico distinto. El nombre más obvio es el de Gustavo Gutiérrez que, aunque pertenece al conservador Partido Demócrata de Mendoza, construyó una fuerte relación con Carrió a partir del trabajo conjunto en la Comisión de Investigación de Lavado. Gutiérrez aportaría a la fórmula un perfil moderado, de clásico dirigente de centro. Tiene, además, el extra de ser del interior, lo que ayudaría a compensar uno de los déficit de Carrió, cuya influencia se concentra básicamente en la Capital, algunos sectores del Conurbano y los grandes centros urbanos. A pesar de estas ventajas, Gutiérrez no es una figura muy conocida a ni-vel nacional. Por otro lado, su partido ya cerró un acuerdo con Ri-

cardo López Murphy.

• La tercera alternativa se inspira en la decisión de Luiz Inácio Lula da Silva de consolidar el ca-rácter industrialista de su propuesta ofreciéndole el segundo lugar en la fórmula a José Alencar, el empresario brasileño con una fortuna de 300 millones de dólares. La opción,mencionada por el ex frepasista José Vitar, no se ha logrado traducir en un nombre concreto. A diferencia de Brasil, la Argentina ha destruido o desnacionalizado su base industrial y no cuenta con conglomerados de grandes empresas de capital naciograndes empresas de capital nacio-nal. "El problema es que acá los empresarios son prebendarios, vendieron sus empresas. No hay un Alencar", se quejan en el ARI. • Otra alternativa es un socialista. Recientemente unificados en una sola agrupación, los socialistas controlan la única estructura electoral con que cuenta Carrió-el PARI es apenas una formalidad legal- y un bloque propio de diputados. Tienen dos dirigentes para ofrecer. Alfredo Bravo, figura emblemática del socialismo que, sin embargo, dudosamente aporte más votos que los que Carrió ya cosecha por sí misma. Y Hermes Binner, el intendente de Rosario cuya gestión es su principal capi-tal político, pero que tiene pensado apostar a la gobernación de Santa Fe.

♦ La última posibilidad es la de Víctor de Gennaro, titular de la poderosa Central de los Trabajadores Argentinos y socio de Carrió en la fallida convocatoria "para que se vayan todos". Aunque hu-bo versiones de todo tipo, la chaqueña nunca le ha ofrecido a De Gennaro nada concreto. El sindicalista, por otra parte, no está convencido de las ventajas de transformar su rol de dirigente gremial en una candidatura política.

EN CAMPAÑA

sultanatos malayos"

Carlos Menem volvió a defender su idea de incluir al país en el Area de Libre Comercio de América (ALCA). Lo hizo ayer, en La Rioja, donde luego propuso regionalizar el país como "los sulta-natos malayos". "Que no me vengan con el cuento de algunos políticos de décima y algunos comentaristas, que son un desastre y dicen que la crisis es por culpa de la herencia recibida", dijo Menem. "Me mataron muchas veces y muchas veces resucité. Y aquí estoy, con una fuerte personalidad pese a quienes pronosti-caron mi muerte en muchas oportunidades. Van a morir ellos primero y quizás yo va-ya a su entierro", agregó después, en una muestra de su curiosa retórica.

♦Empieza la "Marcha de los sueños

Adolfo Rodríguez Saá encabezará hoy la denominada "Marcha de los sueños", que arrancará en San Isidro, en la villa La Cava, donde el puntano estará acompañado por Melchor Posse (UCR), Hugo Moyano y el ex carapintada Aldo Rico. La caravana reco-rrerá San Martín, Tres de Febrero y Hurlingham. Y continuará por Castelar, Ituzaingó, Moreno y Luján. El candidato aprovechará la gira para presentar a su nueva incorpora-ción, el ex candidato de la UCR en el '95, Horacio Mas-

♦Quindimil y Perón

El veterano intendente de La-nús, Manuel Quindimil, dijo ayer que "ninguno de los precandidatos representa al pero-nismo, todavía no apareció un hombre que pueda hacer algo parecido, siquiera, a Juan Do-mingo Perón", dijo el dirigen-te, que es vicepresidente del PJ, en el 107° aniversario del nacimiento de Perón.

"LA UNION NO SE DECLAMA... SE HACE" **HAGAMOS ALGO**

En la Argentina existen tres Iniciativas Populares. Una para combatir el hambre de los más pequeños, otra para eliminar las listas sábana, y la nuestra, para cambiar la dirigencia política. Las tres son necesarias. Debemos trabajar por ellas. El hambre es un EFECTO de las malas gestiones de gobierno y urge darle una respuesta. Nuestro proyecto apunta a resolver la CAUSA. Es imprescindible cambiar estructuralmente el sistema de la política argentina para poder elegir a los mejores.

Somos gente como vos que cree que no alcanza con declamar "que se vayan todos". Ya superamos las 100.000 firmas. Necesitamos que te involucres, que firmes.

Estamos convocando voluntarios para nuestras mesas. Presentemos las tres iniciativas al Congreso antes del 30 de novjembre, de lo contrario el esfuerzo de todos será en vano. UNÁMONOS DE UNA VEZ POR TODAS.

- Para conocer los antecedentes y el patrimonio de los políticos antes de votarlos.
 Para facilitar los mecanismos de investigación ante la sospecha de delitos.
 Para establecer una relación entre los sueldos políticos y la jubilación mínima.
 Para reducir en un 30% la Cámara de Diputados de la Nación.

apoyo que nos brindan en la ciduado del proyecto los siguientes periodal quello, Canal 7 y Canal 9 (Mendoca), F. Carli A Castelo, N. Castero, Clari te Chaco), Diato Popular, del Peliph, F. Peliph, P. Peliph,

Buenos Aires. Teléfono: (011) 4743-1103



Promotor legal: Dr. Juan Carlos Rago. Prof. de Derecho Constitucional UBA

Charla con Carlotto

La presidenta de las Abuelas de Plaza de Mayo, Estela de Carlotto, participará hoy de una mesa redonda que se realizará en el marco del 25° aniversario de la entidad. El encuentro, convocado por el Centro Cultural Ricardo Rojas y el Centro Cultural Recoleta, se llevará a cabo a las 20 en Corrientes 2038, y también contará con la pre sencia de Rubén Fontana y el humorista Miguel Rep. El miércoles próximo, la agrupación ofrecerá una conferencia de prensa en la sede de la asociación, ubicada en Corrientes 3284, para dar a conocer el cronograma de actividades con el que las Abuelas de Plaza de Mayo recordarán el aniversario de su fundación.

La lucha piquetera

Los piqueteros de la Coor-dinadora Aníbal Verón junto al Movimiento Campesino de Santiago del Estero (Mocase) cortarán mañana el Puente Pueyrredón y mar-charán a la Plaza de Mayo, para reclamar un plan de reforma agraria y el derecho a una alimentación digna. Campesinos y desocupados partirán a las 10 de Monte Chingolo y una hora más tarde llegarán a Avellaneda, donde tienen previsto realizar un homenaje a Darío Santillán y Maximiliano Kosteki, los jóvenes asesinados durante la masacre del Puen-te Pueyrredón. A las 15.30 las columnas se concentrarán frente a la Casa de Gobierno para manifestar sus reclamos acompañar a las Madres de Plaza de Mayo en su tradi-cional ronda alrededor de la

La muerte del cadete Segundo Cazanave pasó al fuero federal

Por Irina Hauser y Nora Veiras

-Me explicó que quería la baja para irse a manejar camiones a Bahía Blanca -le dijo el coronel Ricardo Sarobe, director de la Escuela de Suboficiales General Lemos, a la madre de Segundo Cazanave.

-¿A Bahía Blanca? -preguntó la mujer.

-¿Ustedes no son de Bahía Blanca?-se incomodó el militar. -No, no, de Victorica, en La Pampa -corrigió ella. Más allá del fallido de Sarobe,

la responsabilidad del Ejército en la muerte del cadete parece cada vez más evidente. Según datos que manejan los abogados de la familia, la baja fue publicada en el boletín militar recién a fines de junio, de manera que cuando el chico murió, alrededor de un mes antes, todavía conservaba su condición castrense. Esto se suma a que la institución no informó que el joven se iría, ni a su tutor ni a su familia, tal como lo establece el reglamento. Ayer, además, el fiscal Jorge Sacco pidió que la causa pase al fuero fe-deral ya que el denunciado es el Estado Mayor del Ejército por tortura seguida de muerte.

Después que apareció el cadáver de Segundo Cazanave, el 28 de mayo, su mamá, Graciela Pereyra, viajó desde su provincia a Buenos Aires en busca de explicaciones. A la reunión que logró concertar con Sarobe la acompañaron su hija Paula y el cura salesiano Miguel Haag, de la parroquia de Victorica. Juntos escucharon las "confusiones" del director de la escuela militar y explicaron lo que ellos sabían sobre los tormentos que sufrió el joven y los 20 kilos que llegó a perder a los

Graciela de Cazanave logró que la investigación por la muerte de su hijo pase a la Justicia Federal. En un boletín interno el Ejército recién publicó a fines de junio la baja del cadete que había muerto un mes antes.



Parados Segundo Cazanave (a la izquierda) y Joaquín Cortez, él es el principal testigo del caso. "El no dijo nada porque sabía que yo era el próximo", dijo Cortez ante el coronel Sarobe.

pocos meses de ingresar al instituto en febrero de este año. Después le pidieron que llamara a Joaquín "Trapito" Cortez, el amigo de Segundo en esa escuela, quien contó en detalle cómo los estudiantes de tercer año lo sometían a toda clase de esfuerzos físicos y maltratos, desde levantarlo a la madrugada para hacer salto de rana hasta obligarlo a hacer flexiones de brazos mientras se le para-

ban sobre la espalda.

-¿Por qué no me dijo a mí lo que estaba pasando? -inquirió Sarobe.

-Porque yo era el próximo en la lista, él me había prometido que se iba a ir sin hablar -dijo "Trapito". A partir de aquel encuentro con el director, Graciela Pereyra consiguió que la Escuela Lemos abriera un sumario interno. Pocos días después de esa reunión a Cortez le dieron la baja. La investigación en cuestión es la que, según vienen diciendo el jefe del Ejército, Ricardo Brinzoni, y el ministro de Defensa, Horacio Jaunarena, reveló "faltas disciplinarias" y "actitudes no reglamentarias" pero que supuestamente no tienen –alegan ellos – vinculación directa con la muerte de Cazanave. Eduardo Barcesat, uno de los abogados que representa a la familia del joven, rebatió ayer ese argumento con un dato novedoso: "Nos han confirmado que el oficial instructor del caso, el teniente co-

ronel Gustavo Renato Gubiani, le pidió a Sarobe ante la gravedad de los hechos detectados que enviara las actuaciones a la Justicia Federal. Sabemos que ese pedido se hizo por escrito el 15 de junio. Sarobe no hizo nada"

be no hizo nada".

Barcesat y la abogada Mirtha
Mántaras pondrán esos datos en
conocimiento de la Justicia, al
igual que el boletín que acreditaría que Cazanave tenía "estado militar" al momento de su muerte.

litar" al momento de su muerte.

El fiscal Sacco sostuvo ayer en un dictamen que el fuero de instrucción es incompetente para investigar la muerte de Cazanave, ya que aparece comprometido el Ejército. En su denuncia, la madre del aspirante muerto incluso pidió la prisión perpetua de Brinzoni y Sarobe. Todo indica que el juez de instrucción Eduardo Moumdjian—que lleva la causa abierta caratulada como "muerte dudosa" cuando se encontró el cuerpo— seguirá el mismo criterio.

A pesar de que el expediente tiene cuatro meses, Moumdjian pidió recién ayer al Ejército, tras la insistencia de los abogados, el sumario interno y el legajo clínico. Esa demora fue lo que le permitió a Brinzoni escudarse en que "en cuatro meses la Justicia no le pidió nada al Ejército". La familia de Segundo, que viene siguiendo la causa con desesperación, sabe muy bien que desde un principio hubo emisarios militares yendo permanentemente al juzgado.

En cuanto a la carpeta médica, la abogada Mántaras recordó que "la última revisación, previa a la baja, es clave porque allí le recetaron una tomografía computada y estudios neurológicos". "Es lo que demuestra que a Segundo lo encontraron en pésimas condiciones físicas y, a pesar de eso, en lugar de internarlo en el Hospital Militar, le dieron la baja. Eso es abandono de persona", dijo la abogada.

SOLICITADA

CIENCIAS SOCIALES

Manifestando su apoyo a Roberto Felicetti

Los abajo firmantes nos dirigimos a la opinión pública a propósito de la campaña de difamación que distintos medios masivos de comunicación (vinculados al empresario Hadad) implementaron contra la Facultad de Filosofía y Letras de la UBA a rafz de la designación del estudiante de Sociología Roberto Felicetti para tareas administrativas.

Nuestra preocupación por la insistente y autoritaria manipulación de la información que practican esos medios y que ha tomado recientemente como blanco a la Universidad pública, gratuita, autónoma y del pueblo. Nuestro apoyo a Roberto Felicetti en su derecho a estudiar y trabajar en la UBA y señalamos que el Estado ha incumplido las recomendaciones de la CIDH para el caso Tablada.

Convocamos a la opinión pública a estar alerta ante este tipo de campañas de desinformación que tienden a crear un clima propicio para un proyecto autoritario de país.

proyecto autoritario de país.

Santiago Mondonio Consejero directivo estudiantil / Christian Castillo Co- director de la Carrera de Sociología / Fabian Nievas Sub-secretario de gestión académica / Alejandro Giomi-Martín Rodríguez - Alfonso Villalobos - Flavia Guberman - José Hernán Gómez Canaria Consejeros estudiantiles Junta de la Carrera de Sociología / Néstor Correa Secretario General AGD-UBA / Laura Pouso Presidenta del Centro de Estudiantes de Ciencias Sociales / Marcelo Ventura Delegado Gremial Comisión Interna APUBA / José Britez Agrupación Rojo-Granate No-docentes / Agrupaciónes estudiantiles: El Mate, Viejo Topo, MST, Germinal, La Vertiente, UIS-PO, CEPA, Lucía Cullen, Sociológos Para qué, En Clave Roja, FICSO, El Andamio, Tiempos Modernos / Inés Izaguirre - Pablo Bonavena - Alcira Daroqui - Daniel Feierstein - Claudio Katz - Andrea Makón - Victoria Ferreiros - Lorena Soler - Gabriel Vommaro Docentes / Néstor Kohan Universidad Popular Madres de Plaza de Mayo / Viviana Norman - Pablo Gallo Mendoza - Florencia Gentile - Claudio La Rocca - Kanina Santiago - Marcelo Esses - Nora Morales - Patricia Hoster - Verônica Maceira - Alberto Sanchis - Gabriel Marcalain - Daniela Chubarovsky - Diego Ventrici Graduados / Pablo Sandoval - María del Rosario Valverde - Marín Ogando - Leandro Porras - Juan Cristiani - Carlo B. Motto - Julieta Rodríguez - Graciela Jiménez - Rodrígo F. Pascual - Pablo Roncal - Lucas Loschi - Daniela More - Esteban Di Paola - Fernanda Gómez Blanco - Andrea Saldaña - Carla Blanco - María José Chacón - Rosana Vecchiarelli - Analia Martí (Historia FFyL) - Cynthia Rivero (Antropología FFyL) Estudiantes / Luis Mackey - José J. Lista - Pedro Fleitas - Carla Lasimo - Ricardo Aredes - Mauricio Galaz - Luciano Maccino - Carlos D'Andrea.



Universidad Popular Madres de Plaza de Mayo



Rectora: Hebe de Bonafini Director Académico: Vicente Zito Lema

CLASE PÚBLICA

IUEVES 19 OCTUBRE 19 HORAS/ENTRADA LIBRE

510 AÑOS DE GENOCIDIO

HABLA HEBE DE BONAFINI Y
REPRESENTANTES DE LAS DISTINTAS
ETNIAS INDIGENAS.
ACTUACION DEL GRUPO "LOS AIRAMPOS"
DE LA COMUNIDAD KOLLA
COORDINA: HERMAN SCHILLER

ACTO PUBLICO

VIERNES 11 OCTUBRE 19 HORAS EN PLAZA CONGRESO VIVIENDO CON EL CHE

EL CHE VIVE EN CADA PIQUETERO,

EN CADA REVOLUCIONARIO.

EN CADA LUCHADOR

PALABRAS Y CANCIONES EN HOMENAJE A

ERNESTO GUEVARA A LOS 35 AÑOS DE SU MUERTE. COORDINAN: MARIA DEL CARMEN CASTRO Y HERMAN SCHILLER

Informes e inscripción de lu. a vie. de 15 a 22 HIPÓLITO YRIGOYEN 1584.

PONDRAN EN MARCHA UN NUEVO MECANISMO PARA EL AJUSTE DE TARIFAS

Aumento de luz y gas en diciembre

Tras el primer fracaso, ahora convocarán los entes a audiencias públicas para tratar los ajustes solicitados por las prestadoras. Habría dos aumentos, del 8 al 10 por ciento en diciembre y del 6 al 8 en marzo.

Por Raúl Dellatorre

En el Ministerio de Economía le daban ayer las puntadas finales a una resolución que le dará luz verde, en un término no mayor a 60 días, a sendos "aumentos de emergencia" en las tarifas de electricidad y de gas natural distribuido por red. El ajuste se ubicaría en el orden del 8 al 10 por ciento en una primera etapa-tendría vigencia a partir de diciembre- y se escalonaría con un segundo aumento, similar o algo inferior, aplicable a partir de marzo o abril del año entrante.

Tras el fracaso de la anterior convocatoria a audiencias públicas -por el recurso de amparo interpuesto por la Defensoría del Pueblo y las enti-dades de consumidores-, el nuevo mecanismo se alineará con lo previsto en los marcos regulatorios de las privatizaciones del servicio eléctrico y del gas, buscando rodear de legalidad al nuevo intento. El pri-mer paso ya fue dado: al menos una empresa transportista de gas y una distribuidora eléctrica se han pre-sentado reclamando "la aplicación del artículo 46" de los marcos regulatorios, que en forma coincidente prevén la posibilidad de modificar tarifas "por razones de fuerza mayor". El segundo paso se dará en las próximas horas: Economía dictará una resolución que habilita a los entes reguladores (del Gas y de Elec-tricidad) a intervenir en temas de tarifas de transporte y distribución.

Sin otros obstáculos legales, el ENRE y el Enargás pedirían la semana próxima la convocatoria a audiencia pública para ser concretadas no antes de 30 días y previa difusión de las demandas de aumento de los

peticionantes. Una vez concretadas las audiencias, los entes tendrán un plazo perentorio para responder a los requerimientos. En caso de vencer esos términos, el pedido de las empresas quedaría como aumento en firme, de acuerdo a lo previsto en las normas vigentes. El cumplimiento de dichos plazos, estiman en el Palacio de Hacienda, permitiría tener definido los aumentos en poco más de 45 días: es decir que serían aplicables a partir de diciembre.

Las concesionarias gasíferas y eléctricas ya expusieron, ante la anterior convocatoria, sus demandas de aumento de tarifas, contemplan-

Entes: El Ente Regulador de la Electricidad y el Enargás pedirían en una semana la convocatoria a audiencia pública para ser concretadas no antes de 30 días.

do por un lado lo que consideran una "urgencia" y por otro los ajustes que entienden necesarios para restablecer el equilibrio en su ecuación económica. Los aumentos solicitados varían entre el 25 y el 70 por ciento, medidos por el impacto que tendrían sobre la tarifa final.

El criterio que se discute en Economía –y deberían adoptar como propio los entes para llevarlo a los hechos– es "reconocer" la necesidad de un incremento inmediato de no más de un 10 por ciento, manteniendo la excepción para los clientes de bajo consumo eléctrico y de hogares con menor nivel de ingreso entre los usuarios de gas natural, a los que no se les aplicaría aumen-

to alguno. Es lo que la Secretaría de Energía denomina en forma errónea "tarifa social". A la vez, se resolvería por anticipado un segundo aumento, a ser aplicado en un término de tres o cuatro meses posterior al primero, del orden del 6 al 8 por ciento.

"Es verdad que la resolución del incremento será política, pero no podemos ceñirnos en estos momentos a criterios estrictamente técnicos" señaló ayer a este diario una fuente oficial. "Habrá consultas entre los entes y Economía", confió, sin que ello dañe la independencia de los primeros y su facultad para decidir, en última instancia, el quántum de los aumentos. Entre esos criterios políticos más que técnicos, se prevé contemplar "que las empresas concesionarias cuenten con un horizonte de ingresos por seis meses como mínimo, que les permita sentarse a renegociar sus deudas externas". La fuente agregó que "más allá de ese plazo, estaríamos haciendo futurología", aludiendo al marco de incertidumbre política que rodea proyecta sobre un plazo mayor. No descartó, en cambio, que pasado ese lapso se vuelva a entablar una negociación para ver cómo podrían recuperarse las tarifas en un mediano plazo, atado al compromiso de retomar los planes de inversión.

La alternativa de recurrir a la letra de los marcos regulatorios para 'salvar' el obstáculo impuesto por la Justicia, al menos para los aumentos de la luz y el gas, está bajo análisis del Palacio de Hacienda desde hace diez días, tal como anticipó **Página/12** el jueves último ("El tarifazo viene por otra vía", página 9). Pero recién el último fin de semana recibió el acuerdo presidenCOMPENSION

LE AGRADECEMOS
SU COMPRENSION

LE AGRADECEMOS
SU C

Las "molestias" de las distribuidoras son por el congelamiento. Según Lavagna, en 60 días más comenzaba el deterioro de los servicios.

cial. Roberto Lavagna, en una entrevista publicada este lunes por Infobae, declaró que estaba "buscando un mecanismo legal que permita actualizar tarifas" y agregó que "éste es el momento de hacer el ajuste, porque no en forma inmediata, pero sí en 60 o 90 días, podemos empezar a notar cierto deterioro en los servicios". Ayer fue el jefe de Gabinete, Alfredo Atanasof,

quien volvió sobre el tema, asegurando que el proceso de renegociación debería pasar "inevitablemente" por audiencias públicas.

te" por audiencias públicas.

Los especialistas aseguran que el mecanismo que ahora se encara tiene muchas más garantías de orden legal que el intentado anteriormente. Nadie puede garantizar, en cambio, que en las actuales circunstancias resulte políticamente viable.

ESTUDIO DE LA UBA SOBRE LOS COSTOS DE CUMPLIR

Pesares por pagarle al FMI

Si los organismos internacionales de crédito hubieran refinanciado todos los vencimientos producidos en 2002, el dólar cotizaría en torno a los 2,80 pesos y en la Argentina habría dos millones menos de pobres, afirmó un estudio de la Universidad de Buenos Aires. De acuerdo al informe, "la presión de los organismos mundiales de crédito por cobrar sus acreencias genera un círculo vicioso que, al reducir el monto de las reservas, hace subir la inflación y arroja a la miseria a estratos crecientes de la sociedad".

La investigación, realizada por el Centro de Estudios de la Situación y Perspectivas de la Argentina (Cespa), parte de analizar el impacto de la caída de las reservas internacionales del Banco Central sobre el tipo de cambio, la tasa de inflación y la suba de la denominada línea de pobreza.

De acuerdo con el Cespa, si este año el Fondo Monetario Internacional hubiese refinanciado los cerca de 3100 millones de dólares de vencimientos pagados puntualmente por el Gobierno, las reservas de divisas del Banco Central se ubicarían ahora en torno a los 12.500 millones de dólares y, en consecuencia, el tipo de cambio sería de aproximadamente 2,80 pesos por dólar. Según la investigación, a pesar de la declaración de défault, el gobierno argentino pagó con reservas entre febrero y setiembre de este año un total de 3161 millones de dólares, a los cuales se suman 1073 millones de enero que no quedaron claramente contabilizados.

De ese total, 1280 millones de dólares correspondieron a intereses y 2954 millones a capital. Esto significa que a pesar del défault, Argentina ya pagó el 40 por ciento del total de vencimientos de capital para este año, vencimientos que totalizan 7554 millones, ya que el resto fue refinanciado.

El Cespa destacó que, con un tipo de cambio de 2,80, la tasa de inflación acumulada hasta octubre sería equivalente a la registrada hasta abril. Y el aumento de la inflación, destaca el informe, se vincula directamente con el corrimiento de las "líneas de pobreza e indigencia". Esto es, con salarios congelados, el aumento de los precios supone una mayor cantidad de pobres e indigentes. "El alza de los precios entre abril y agosto de este año llevó la Canasta Básica Alimentaria (CBA) de 81,76 pesos a 100,94 mientras que el valor de la Canasta Básica Total (CBT) subió de 193,77 a 227,10 pesos por adulto equivalente", indicó el Cespa. "La caída de las reservas explica, en última instancia, el alza del

"La caída de las reservas explica, en última instancia, el alza del tipo de cambio nominal y la inflación", principal promotor del aumento de la pobreza, agrega. Según el Cespa, el aumento de precios "arrastró a 2 millones de personas a la condición de pobreza de los cuales 1,8 millón son nuevos indigentes".

> Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom BellSouth.

> > MOVICOM ® BELLSOUTH

RECONOCIMIENTO AL CIUDADANO RICARDO MONNER SANS

POR SU LUCHA ETICA EN DEFENSA DE LA DIGNIDAD NACIONAL

Invitamos a ustedes al acto de reconocimiento a la trayectoria pública de RICARDO MONNER SANS por su insobornable lucha de más de tres décadas en la defensa de la democracia, el patrimonio nacional, las libertades públicas y los derechos humanos

Oradores:

Eduardo ALIVERTI
Fanny MANDELBAUM

Coordina: Dante **ZAVATARELLI** Cerrará el acto el Dr. RICARDO **MONNER SANS**

> Colegio Nacional de Buenos Aires, Aula Magna - Bolívar 263 - Bs. As. Jueves 10 de Octubre - 19 Hs.

Comisión Organizadora:

Norberto Bisaro - Héctor Covos - Luis A. Del Fiore - Angel F. Di Paola - Guillermo Dussel - Gregorio Hairabedian - Francisco Montesanto - Arnaldo Roman - María Cristina Villanueva -Dante Zavatarelli

Calle Florida № 165 (Galería Güemes), P. 14, of. 1408 -Ciudad de Buenos Aires - Tel. (011) 4331-5731 int. 304 e-mail: etica@datafull.com El presidente de la Cámara de Exportadores, Enrique Mantilla, reclamó al ministro de Economía, Roberto Lavagna, la eliminación de las retenciones y los controles cambiarios, así como el desarrollo de instrumentos financieros para el sector. Lavagna respondió con un llamado a la paciencia, pues "las retenciones, y lo mismo vale para los controles de cambio, son un instrumento de emergencia para una situación de emergencia".

Mantilla pidió al Gobierno la instrumentación de una "política ex-plícita" que elimine las "restricciones a las exportaciones y promue-va su financiamiento". "La reacti-vación económica depende de las exportaciones", afirmó el dirigente. Sin embargo, a pesar del fuerte superávit de este año, las ventas al exterior alcanzarán, de acuerdo a cifras de consultoras privadas, ape-nas al 14 por ciento del producto, lo que en términos de la evolución de la demanda agregada jamás podría alcanzar para reactivar la alicaída economía local. Pero Mantilla no está solo en la promoción del viejo mito de la "salida exportado-ra". Desde sus albores, el actual gobierno se encargó de cultivarlo prolijamente. A nueve meses del ini-cio de la devaluación, la predicción resultó equivocada. Y si existió al-gún desarrollo vinculado a la nueva situación cambiaria, fue el vinculado a nichos de sustitución de importaciones.

"En la nueva macroeconomía del default, o exportamos al nivel que aspiramos vivir o viviremos al nivel de lo que exportamos. Esa es la decisión" que debe tomarse, sentenció Mantilla. "La exportación es una salida para incluir a todos, fortifica la demanda creando empleo y hasta a nuestros acreedores les conviene", afirmó. Además, "por cada puesto de trabajo directo que produce la exportación, se generan otros cuatro indirectos". Sin embargo, esto no se condice con los datos de la realidad. Argentina exporta mayoritariamente productos de escaso valor agregado, por lo general provenientes de sectores capital intensivos, como los productos primarios y las manufacturas de origen agropecuario y, por lo tanto, con baja demanda de mano de obra.

En realidad, los argumentos del dirigente apuntaban hacia la justificación de los reclamos sectoriales. Por ello propuso "repensar el modelo actual de control de cambios" y avanzar en el "desarrollo de depósi-



Ministro Roberto Lavagna y exportador Enrique Mantilla. La pulseada por las retenciones.

La exportación va por todo y más

No les alcanza con un dólar caro. Ayer le reclamaron a Lavagna la eliminación de controles cambiarios y de las retenciones.

tos en dólares" y en la "eliminación de las retenciones". En consonancia con estas propuestas, Mantilla se lamentó porque el presupuesto nacional para 2003 calcule una recaudación por retenciones de 12.118 millones de pesos, "un 20 por ciento mayor que la de ganancias".

Lejos de aprovechar la ocasión para recordar a los exportadores las asimetrías existentes entre los precios declarados que surgen de las

estadísticas del Indec y los precios internacionales de los productos exportados que surgen de algunas páginas de Internet —lo que de acuerdo a las estimaciones más optimistas de consultoras independientes implican una subfacturación de las ventas al exterior por más de 1000 millones de dólares (sólo para la primera mitad del año)—, el ministro Lavagna se mostró conciliador y sugirió que en el futuro el gravamen podría ser modificado. Estas declaraciones le valieron los calurosos aplausos de los asistentes al seminario inaugurado aver.

nario inaugurado ayer.

No obstante, el ministro también optó por dar algunos argumentos económicos para justificar las retenciones, aunque sin hablar de la justicia distributiva que, en plena crisis, supone gravar al sector más beneficiado por la devaluación. Para Lavagna, "las retenciones a las exportaciones en esta emergencia no sólo cumplen un papel fiscal, que ayuda a la salida de la crisis, sino que cumplen el rol de escindir los precios internos de los internacio-

nales en mercados de bienes esenciales, evitando un deterioro social aún mayor".

Según el titular del Palacio de Hacienda, también "evitan la baja de precios a la exportación, transfiriendo hacia el exterior parte del valor, y al mismo tiempo sirven para crear algún estímulo a prestar atención a la productividad, que es la base de un comercio sustentable". Seguidamente insistió en que "esto no significa que las retenciones a las exportaciones deban ser un instrumento permanente. Ideologismos aparte, son nada más que un instrumento de emergencia y para la emergencia".

Además, recordó que el gobier-no de Eduardo Duhalde redujo las retenciones de un número impor-tante de productos con impacto sobre las economías regionales y que tomó medidas tendientes a modifi-car el sistema de pagos de las retenciones para empresas con volúme-nes de menos de 20 millones de dólares. Entre esas medidas figura la que lleva a coincidir el momento de pago de las retenciones con el momento de cobro de las mismas. Por último, Lavagna adelantó que "hay además en estudio para algunos sectores, para algunos productos y pa ra algunos tamaños de empresas", la posibilidad de mecanismo de compensación automática de pagos de retenciones con créditos por devolución de IVA

EVASION POR

Venden,

A través de un espectacular operativo realizado ayer en el microcentro de la ciudad de Buenos Aires, la Administración Federal de Ingresos Públicos allanó varios locales pertenecientes a la Petrolera San Jorge -actual-mente propiedad de la canadiense Chevron Canadá Resources-y a otras firmas vinculadas a aquélla. El dispositivo, que se concre-tó con el auxilio de la Gendarmería Nacional, fue ordenado por la Justicia luego de que la AFIP de-nunciara a ex directivos de la petrolera por evasión fiscal agrava-da, por un monto total de 140 millones de pesos. Las maniobras de los aludidos evasores habrían consistido en simular donaciones y compraventa de acciones, dos operaciones que en 1999 estaban desgravadas. Se trata de un gran caso testigo de contribuyentes que aprovechan algunas bonda-des de las leyes tributarias para eludir, básicamente, impuestos a las Ganancias, a las Altas Rentas y a Bienes Personales.

El malo de esta película es Ricardo Miyazoro, un ex alto directivo de Petrolera San Jorge actualmente prófugo y sobre quien pesa una orden de captura librada por el juez Marcelo Aguinsky, titular del juzgado 6 en lo Penal y Económico, en quien recayó la denuncia que presentó el viernes la AFIP. La investigación del caso está a cargo de una unidad especial creada por la Administración para estudiar "grandes casos de evasión", con el auxilio de la Unidad Fiscal de Investigación de Delitos Tributarios y Contrabando. El punto de partida de la historia

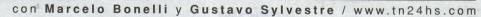
El punto de partida de la historia es la venta de la petrolera a Chevron, por 1200 millones de dólares. No la operación en sí misma, como se ocupó de subrayar ayer Alberto Abad, titular de la AFIP, sino el destino que luego les habrían dado a esos fondos quienes vendieron la compañía energética a los canadienses.

Aquella suma se repartió en partes iguales entre los accionistas Norberto Priu y Raquel Oddone de Ostri, quienes tuvieron la suerte de no tributar sobre la operación ya que

EL DEBATE POR EL JUICIO A LA CORTE

A DOS VOCES
EMISION ESPECIAL DESDE EL CONGRESO

HOY A LAS 22.



MULTICANAL (Canal 14), CABLEVISION (Canal 62)





140 MILLONES DE PESOS EN PETROLERA SAN JORGE

donan, no tributan y huyen

El ex directivo Ricardo
Miyazoro tiene orden
de captura por evasión
agravada. Por
denuncia de la AFIP,
un juez le imputó
haber disfrazado el
destino de lo cobrado
por la venta de la
empresa a Chevron.
Donaciones y compra
de acciones de
empresas
inexistentes.

en 1999, fecha en la que ésta tuvo lugar, no estaban afectada por Ganancias las utilidades que generaba la venta de una compañía a un valor muy superior al de su compra.

Miyazoro, ex directivo de la empresa y otra de las firmas vinculadas, recibió 91 millones de dólares, según presume AFIP, en concepto de honorarios y gratificaciones; pero según declaró él mismo, por "donaciones" que le habrían hecho Priu y Oddone. Estos también habrían auxiliado con estos generosísimos obsequios a otro directivo, Jorge Ferioli y, en mayor medida, a sus roquios familiares

propios familiares.

Las donaciones son operaciones exentas, al igual que lo eran hasta el año pasado la compraventa de acciones. Por esta razón, Miyazoro simuló que parte del dinero recibido como regalo fue empleado para comprar y vender títulos de propiedad de empresas que en realidad eran inexistentes.

De acuerdo con la información difundida ayer por los inspectores de la AFIP, el prófugo compró acciones de Lofirme y Transalud—dos empresas sin funcionamiento comercial y sin balances—a 20 mil pesos. Pero pocos meses después pudo concretar un negocio espectacular, vendiéndolas a más de 8 millones de pesos. ¿El comprador? Bolland y Cía. SA, otra firma propiedad del mismo grupo de Petrolera San Jorge, de la que Miyazoro fue empleado por 30 años. Para colmo de males, cuando los títulos ingresaron a esta última compañía lo hicieron al magro valor de 100 mil pesos. ¿Quién cobró los millones de esa venta? Los propios empleados de Bolland, incluyendo a Miyazoro.

Presionado por los interrogatorios de AFIP, Miyazoro negó en un primer momento haber recibido donación alguna. Ante la insistencia de los inspectores oficiales, admitió un obsequio por apenas algo más de 2 millones que, en rigor, superaba los 90.

Aquellas enrevesadas maniobras fundan la imputación de "evasión agravada", delito que no es excarcelable. Pero según aseguran fuentes de la AFIP, el presunto destino conferido a parte del dinero que los accionistas obtuvieron con la venta de Petrolera San Jorge no es un



Allanamientos en oficinas de San Jorge y de ex directivos. La evasión alcanza a 140 millones de pesos. Los ex dueños de la petrolera le "donaron" lo obtenido por la venta para que lo colocara convenientemente.

recurso demasiado original para evadir. Por el contrario, la flamante dirección de grandes contribuyentes ya detectó más de un caso en el que se intenta evitar el pago de Ganancias, Bienes Personales y Altas Rentas simulando donaciones o –hasta mediados del año pasadocompraventa de acciones ficticias.

Miyazoro, a quien la Justicia considera prófugo desde ayer, es responsable por la evasión de 43,24 millones de pesos, computado sobre las supuestas donaciones que no fueron tales. A esto se agrega un "ajuste" de 3,4 millones por la compraventa de acciones. Otros tributos adeudados son competencia de Bolland y Cía que, insólitamente generosa, repartía entre sus empleados el producido de las acciones que vendía y a los ex dueños de la productora de hidrocarburos vendida a Chevron.

La envergadura del desfalco fiscal es notable, ya que los 140 millones de pesos que habrían evadido el conjunto de vendedores y directivos de Petrolera San Jorge equivalen "a todo el presupuesto de un año del ministerio público fiscal". Tan así es que Abad prometió no tener "ni un milímetro de piedad con los evasores". Para este embate, asegura, AFIP no sólo acelerará su ritmo de denuncias, que en lo que va del año llegó al millar. También cuenta con una mejor disposición de la Justicia que, a diferencia de lo que ocurría en el pasado inmediato, estaría demostrando bastante celeridad para la resolución de los temas.

EX SECRETARIO DE QUARRACINO A JUICIO ORAL POR EL BCP

El procesamiento del monseñor

Monseñor Roberto Toledo, ex secretario privado del cardenal Antonio Quarracino, y Juan Miguel Trusso, uno de los hermanos de esa familia que par-ticipó de la conducción del Banco de Crédito Provincial, quedaron a un paso del juicio oral al confirmarse ayer su procesa-miento por el delito de estafa. Así lo determinaron los camaristas Carlos Elbert y Carlos González, de la Sala Sexta de la Cámara del Crimen, quienes ratificaron un fallo de primera instancia del juez Facundo Cubas. Los magistrados decretaron a la vez el embargo por cinco millones de pesos de los bienes de cada uno de los acusados. El delito que se les imputa es excarcelable.

La confirmación del procesamiento de uno de los Trusso se produjo al mismo tiempo que transcendió que la Justicia estaría por liberar al único miembro de la familia detenido por las supuestas maniobras ilícitas que determinaron la caída del BCP: Francisco Trusso. Este es hermano de Juan Miguel, que ahora pasa a estar en la posición más incómoda. Se lo acusa de haber formado parte de una organización que estafó a la Sociedad Militar Seguro de Vida por 10 millones de dólares.

La supuesta maniobra tiene relación con un préstamo gestionado a fines de junio de 1997 por los acusados en favor del Arzobispado de Buenos Aires. El BCP salió como garante de la operación. La suma fue transferida de una caja de ahorros en dólares de la Sociedad Militar a una cuenta corriente del Arzobispado, abierta en el BCP. Pero el dinero se perdió en el camino. En los documentos que se suscribieron al realizarse la solicitud del crédito figura la firma del fallecido cardenal Antonio Quaracino. Sin embargo, la Justicia determinó que esa firma había sido falsificada y "que los montos transferidos a la cuenta del Arzobispado habrían sido objeto de una apropiación ilícita".

Los jueces señalaron que Toledo, como secretario privado de Quarracino, participó de la reunión en la que se ultimaron los detalles del convenio, de la que Quarracino estuvo ausente, según se desprende del fallo. "Luego (Toledo) procedió a retirarse junto con Juan Trusso a otras dependencias, donde supuestamente debía hacérsele firmar (el acuerdo) al cardenal Quarracino, para luego regresar trayendo en sus manos un sobre conteniendo el

EDICTO. El Juzgado Nacional de Primera Instancia e lo Civil y Comercial Federal no. 8 a cargo del Dr. He na Marcó, Secretaría mo. 16, a cargo del Dr. Marcel Golta, alto en Lloerida 731, 7º Pico de la Ciudad o Golta, alto en Lloerida 731, 7º Pico de la Ciudad N. Nacional Anglet Marcola (1908). A compara de la Civil Nacional Anglet Marcola (1908). A compara mediant ediciosa a MONICA LUNA, MONICA «CORRO D. PESOS» ("Espera 240 199), cita y emplaza mediant ediciosa a MONICA LUNA, para que en el plazo de del días comparazca a estar a derecho en las presente actuaciones y constituir domicilio derirco del radio de nome de la comparazca a estar a derecho en las presente Del Civil Comparazca ("Civil Colicial en caso del incomparazcanca"). El LIOUESE POR DOS DIAS. Biemos Aires, 9 de agost de 2002. MARCELO GOTA, SECRICA RIO.

contrato, ya presuntamente suscripto por quien debía hacerlo", explicaron los jueces.

caron los jueces Toledo "tuvo decidida intervención en los pasos posteriores de la maniobra al firmar los dos cheques (por 5 millones de dólares cada uno) contra la cuenta del Arzobispado, de la cual se disiparon" los fondos del crédito que otorgó la Sociedad Militar, añadieron los magistrados. "En cuanto a Juan Miguel Trusso, se le endilga haber tomado parte de la referida reunión y haber acompañado (a Toledo) hacia las dependencias interiores, para regresar con el convenio supuestamente rubricado por el entonces arzobispo de Buenos Aires (Quarracino)", concluyeron los magistrados

Wolfensohn va a la cola

El Ministerio de Economía confirmó ayer que no pagará el vencimiento del 15 de octubre de un bono garantizado por el Banco Mundial. La explicación oficial fue que "pagar esos bo-nos implicaría un tratamiento preferencial respecto a otros acreedores". El comunicado indica que esa fue la recomendación que hicieron asesores jurídicos del Gobierno tanto en el país como en el exterior. "Aten-to a esta razón de orden legal, se ha decidido poner a dichos títulos en similar condición a otros que serán objeto de reestructuración", puntualiza. El comunicado aclaró una información previa entregada por la oficina de prensa de esa cartera, que decía que el vencimien-to era hoy. Por otra parte, señaló que el Gobierno ya comuni-có esta decisión al Banco Mundial, y que llegó a un acuerdo para devolverle los 250 millones dentro de un plazo "no menor a 60 días". En rigor, eso es lo que establece una de las cláusulas de colocación del bono, por lo cual no se trata de ningún perdón ni entendimiento especial. El Gobierno pretende llegar antes de esa fecha a un acuerdo con el FMI para que ese pago sea postergado.

La fiebre paraguaya

Paraguay dispuso ayer el cierre "transitorio" de sus fronteras a la importación de productos agropecuarios prove-nientes de la Argentina. La medida es respuesta a la decisión conocida en lunes de suspen-der el tránsito de ganado y el ingreso de otros productos paraguayos de ese origen al terri-torio argentino, debido a la sospecha de que existiría un brote de aftosa en la localidad de Corpus Cristi, fronteriza con Brasil. Fue justamente este pa-ís el que formuló la denuncia de que el ganado paraguayo estaba afectado por esa enfermedad y con ese argumento suspendió la importación de su carne desde el 24 de septiembre. Paraguay, por esta razón, replicó con una determinación similar, que sólo está dispuesta a levantar cuando Argentina haga lo propio.

Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom BellSouth.

> MOVICOM ® BELLSOUTH

A LOS EX PRESOS POLITICOS DE LA CARCEL DE CORONDA

ANTE EL CIERRE DE LA ELABORACION COLECTIVA SOBRE ESA ETAPA, A PLASMARSE EN UN LIBRO,

LOS INVITAMOS EL DOMINGO 13/10/02 9.00 HS.

CAMPING DE LUZ Y FUERZA - GUADALUPE NORTE SANTA FE

Una firma que vale miles de millones de dólares

Dos dictámenes del procurador general del Tesoro establecen que petroleras y mineras deben ingresar todos sus dólares al país. Pero ahora todo depende de una firma de Aldo Pignanelli.

Por Maximiliano Montenegro

Sobre el escritorio de Aldo Pignanelli hay un borrador de comunicación a las entidades financieras que vale miles de millo-nes de dólares. Es el documento que debe firmar el titular del Banco Central para informar a los bancos que las empresas petroleras y mineras están obligadas a li-quidar la totalidad de sus exportaciones en el país, incluidos los dólares que dejaron en el exterior desde principios de año, escudándose en regímenes especiales. Pig-nanelli ya recibió los dos dictámenes del procurador general de la Nación que establecen que, desde diciembre pasado, debido al nuevo régimen cambiario, no están vigentes las normas que exceptua-ban a petroleras y mineras de in-gresar sus dólares al país. Pero el lobby feroz del sector habría asus-tado a las firmas del Central, necesarias para dar curso al trámite administrativo.

En los últimos años, petroleras y mineras revistan entre las principa-les exportadoras del país. Pero las petroleras están obligadas a ingrear al país una porción menor de sus dólares, mientras que las mineras ni siquiera. Desde 1989, por el decre-to 1589, firmado por Menem, las compañías petroleras están autorizadas a mantener en el extranjero el 70 por ciento de los dólares cobrados por sus exportaciones. Las empresas mineras, en tanto, por la ley 24.196, del año '93, pueden dejar en el exterior el ciento por ciento de sus dólares. En un país ávido de dólares para evitar que el tipo de cambio vuele por las nubes, parecen exenciones demasiado generosas.

Sea como fuere, hay dos dictámenes del procurador general del Tesoro, Rubén Citara, que establecen que ambas normas ya no están vigentes. Y en el Ministerio de Economía dicen que Roberto Lavagna está comprometido con su aplicación, preocupado por cuidar la precaria estabilidad cambiaria. El primer dictamen, referido a las

petroleras, data del 31 de julio pasado. La consulta fue hecha al pro-curador por el banco Bradesco, que le solicitó saber si una exportación de YPF seguía gozando o no del be-

neficio de la libre disponibilidad de divisas (ver facsímil). Después de reseñar las resoluciones sobre el tema producidos por las distintas áre-as jurídicas del Banco Central y del Ministerio de Economía, Citara afirma que "la excepción consagrada en el artículo 5° del decreto 1589/89 no se encuentra vigente y carece de operatividad frente al régimen cambiario establecido por los decretos 1606/01 y 260/02". En cuanto a las mineras, el dicta-

men lleva fecha del 16 de septiembre pasado (ver facsímil) y fue for-mulado a partir de los pedidos de las empresas Borax Argentina SA y Mi-nera Altiplano. Estas compañías solicitaron al Banco Central que dicte una norma ratificando que pueden "disponer libremente de las divisas provenientes de sus exportaciones y se las exima de la obligación de ingresarlas y liquidarlas" en el país. De la misma manera, tras reseñar todos



los antecedentes en 14 páginas, el procurador del Tesoro resolvió que "corresponde denegar el pedido for-mulado por las peticionantes".

A principios de la semana pasada va estaba redactada la escueta comunicación, de apenas media carilla, que el Banco Central debía enviar a ABA (Asociación de Bancos de la Argentina) y a Abappra (Asociación de Bancos Públicos y Privados de la República Argentina) para informar a las entidades financieras que todos los dólares petroleros y mineros debían ingresar al país. Sin embargo, con Pignanelli en Wa-shington, el trámite se demoró. Y con Pignanelli en Buenos Aires sigue estancado. Son miles de millones de dólares a tiro de una firma.

GUALTIERI CITADO POR LA COMISION BICAMERAL

La Comisión Bicameral que investiga presuntas irregularidades en el otorga-miento de créditos del Banco Provincia citó para mañana a Victorio Gualtieri, el constructor predilecto de Duhalde cuando era gobernador de la provin-cia de Buenos Aires. También están citados para la semana próxima el actual titular de la entidad, Ricardo Gutiérrez y los ex presidentes de la entidad Ro-

dolfo Frigeri y Carlos Sánchez. La empresa de Gualtieri mantiecon el Banco Provincia una deuda de 117 millones de pesos, incobrable hasta la fecha, ya que la firma se presentó en concurso preventivo de acreedores en febre-ro del año pasado. Así y todo sigue realizando obras para el gobierno provincial, financiadas por la banca estatal. Según el diputado Alejandro Mosquera, vicepresidente de la comisión, el empre-sario de la construcción deberá responder "cuáles son sus vinculaciones con el duhaldismo y có-mo una empresa cuyo capital inicial declarado es de 12.000 pesos pudo hacer frente a obras presu-puestadas en la provincia por más de 26 millones'

El legislador también quiere saber "cómo Gualtieri justificaba su solvencia económica ante seme-jante desfasaje patrimonial para presentarse y, oportunamente, ser adjudicatario de las obras licitadas por la provincia de Buenos Aires" La mayoría de las obras ejecutadas por Gualtieri para la adminis-tración provincial se realizaron bajo la gobernación de Eduardo Duhalde. En tanto, Hugo Toledo, actual coordinador de obras públicas en la órbita nacional, era el mi-nistro de Obras Públicas Provincial. Toledo es un viejo amigo del

Presidente, desde los tiempos en que era socio de su inmobiliaria en

La comisión que investigó por más de un año los créditos del Banco Provincia se conformó cuando la Legislatura provincial aprobó el traspaso al Estado de una cartera de créditos cataloga-dos como incobrables por un mon-to cercano a los 2.400 millones de pesos y emitió a cambio un título a favor del banco por 1.100 millo-nes para sanear sus finanzas. A partir de ese momento, los legis-ladores comenzaron a analizar un paquete de alrededor de 42 mil créditos otorgados entre 1991 y 1999. La ley que traspasó los créditos incobrables a la provincia creó además un Fondo Fiduciario encargado de recuperar para el estado provincial la deuda que mantenían los tomadores de préstamos



Facsímiles que ordenan liquidar todas las exportaciones en el país

Nuestra audiencia está esperando ver...

- · A quién puede votar para presidente · Qué supermercado le ofrece las mejores ofertas · Qué banco le da los mayores beneficios
- · Qué canal de televisión le propone la mejor programación · Qué compañía de seguros le ofrece la mayor protección para su familia
- Qué laboratorio le brinda la mayor confianza para el cuidado de su salud Qué productos le proporcionan mayor higiene para su hogar y al mejor precio • Qué productos va a elegir para el cuidado de su cuerpo • Qué propuesta es la más conveniente para sus vacaciones
 - Qué opciones de entretenimiento tiene para su tiempo libre Qué plan de ahorro es el más indicado para acceder a su O Km
 - · Qué bebida elige a la hora de reunirse con sus amigos · Con qué lotería va a cumplir sus sueños
 - · Qué tarjeta telefónica le ofrece las mejores tarifas · Qué acción de gobierno mejora su calidad de vida

Más de 13 millones de personas mensualmente lo están esperando

INF TRANS

Av. Juan de Garay 2864 (C1256AAX) Buenos Aires - Tel./Fax: (54-11) 4308-2333 - ventas@info-trans.com.ar/www.info-trans.com.ar

SENTENCIA POR EL CASO DOLLI Y ADVERTENCIA AL SPE

Un juicio con dos condenas

Por Cristian Alarcón

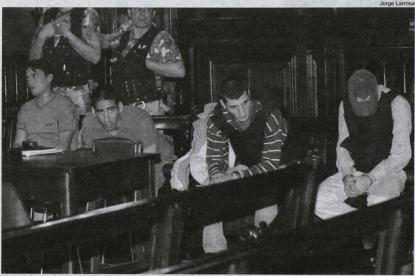
El juicio por el robo y el fusilamiento de un policía frente al restaurante Dolli terminó ayer con una condena a 20 años de prisión para el carcelero acusado del crimen, pero sobre todo para el propio Servicio Penitenciario Federal. El presidente del Tribunal Oral 5 lo dijo ayer casi al terminar de leer la sentencia: "Que se comunique al director del SPF que está acreditada la salida de internos alojados en dicha institución para delinquir en connivencia con funcionarios de ese servicio".

El proceso que ayer culminó con la condena a 20 años para el ex guardia Christian Franco por el homicidio del policía que custodiaba Do-lli estuvo lleno de referencias al proceder ilegal al interior de la cárcel de Devoto. Tras el juicio, Alejan-dro Hebert Núñez recibió una pena de ocho años, pero por un robo anterior cometido mientras debía estar encerrado en su celda de la vieja Caseros. Los ladrones Oscar Chazarreta y Pablo Argarañaz, para quienes la fiscalía había pedido condena por el homicidio, saltaban ayer de alegría por el año y seis meses que los jueces les impusieron en ca-lidad de encubridores. Zafaron de la acusación de homicidio, que según el criterio del fiscal les hubiera aumentado sus actuales condenas por robos hasta a 43 años.

El supuesto robo al restaurante de la famosa cocinera que ahora viaja por el continente preparando exquisiteces regionales dio para que se re-frescara el escándalo que envolvió al SPF cuando se supo, a través de las declaraciones de presos, que éstos sa-lían para robar. Así lo volvió a conen la imponente sala del Palacio de Tribunales Alejandro Hebert Nú-ñez, el único de los que han reconocido que robaban para el Servicio que sigue vivo. Fue Núñez quien señaló al ex penitenciario Franco, alias "Sapo" -cara redondeada, ojos salto-nes-, de participar de la mafia carce-laria y del fusilamiento del policía. Núñez juró en el juicio que Maximiliano Noguera, un preso asesinado luego en su celda, actuó junto a Franco en el supuesto asalto a Dolli. Dijo que Franco usó una pistola High Power 9 milímetros y que Noguera usó un FAL del SPF. En el lugar se encontró un cargador de FAL que se le cayó a la banda cuando escapaba. Porque, en realidad, también quedó demostrado tras una semana de audiencias, nunca hubo un robo en Dolli. El operativo del 18 de setiembre del '99 parece haber sido algo más parecido a lo que Núñez ya había de-finido como un "apriete". Ayer a la mañana, los acusados tu-

vieron la posibilidad de hablar por última vez ante los jueces. Uno tras otro se negaron a hacerlo. El único que aceptó, y sólo para decir que era inocente, fue Franco. Pasadas las siete de la tarde, después de un cuarto intermedio que se extendió con más de dos horas de espera de abogados, periodistas y los familiares de acusados y víctima, el presidente del tribunal leyó su condena a 20 años por el homicidio del policía. Su madre, Beatriz Miño, una morena que esperaba ansiosa junto a su hija, se llenó de ira: "Mi hijo es un chivo expiatorio del Servicio Penitenciario Federal. Con su condena pretenden tapar los grandes robos de los grandes jefes del servicio", le dijo a Página/12 mientras caminaba hacia la puerta

El tribunal condenó a 20 años a un carcelero por matar a un policía. Además, advirtió al Servicio Penitenciario Federal que está acreditada la "salida de internos para delinquir".



De izquierda a derecha, los cuatro acusados por el caso Dolli: Franco, Argarañaz, Chazarreta, Núñez. "Con su condena pretenden tapar los robos de los jefes del servicio", dijo la madre del guardia.

del edificio y los guardias se llevaban a su hijo esposado.

ban a su nijo esposado.

Los parientes que festejaban eran los de los acusados Argarañaz y Chazarreta. Es que los muchachos tenían un pedido desmedido por parcalde, que anteayer solicitó para ellos la condena por la "participación necesaria" en el homicidio de Juárez de ambos, lo que implicaba sumarle 25 años a los 20 y tantos que tenían como condenas por otros robos, privaciones ilegales de la libertad y uso de armas de guerra. Los dos ladrones estaban señalados tam-

bién por Núñez como presentes en el fusilamiento frente a Dolli. Ellos, según el preso, esperaban en un automóvil Renault Clío que el Sapo Franco y Noguera terminaran con la faena. Además, participaron de un raid en el que antes de Dolli habían robado otros dos lugares. Si ayer los jueces hubieran considerado que fueron partícipes necesarios del crimen, las penas les habría llegado a los 43 años. Pero como el tribunal solo los consideró responsables del encubrimiento y les dio 1 año y seis meses de cárcel, les llegaron a penas unificadas de 25 y 24 años.

El que también la sacó barata fue el preso estrella: Alejandro Núñez. Con chaleco antibalas, recibió con una sonrisa los ocho años que le impuso el tribunal por un robo calificado que reconoció haber cometido la noche del 17 de setiembre del 98, horas antes de que sus compañeros Franco, Chazarreta y Argarañaz fueran hasta el restaurante de Recoleta a hacer "un apriete". Aunque el apriete todavía no se sepa para quién era. Sumándole las condenas anteriores por un robo y tenencia de drogas, su pena quedó en 18 años de los que lleva cuatro cumplidos.

UNA CHICA SECUESTRADA Y LIBERADA A LAS TRES HORAS

Pánico al salir del colegio

salió del colegio y tomó un colectivo a su casa. Pero ayer no fue un día como cualquier otro. A las 13.15, la chica de 18 años bajó del ómnibus y una cuadra antes de llegar a su casa, en la localidad bonaerense de José León Suárez, fue secuestrada por al menos tres hombres que se trasladaban en un auto. Algunos vecinos fueron testigos del hecho v avisaron a la familia, que de inmediato hizo la denuncia. Dos horas más tarde, la joven fue liberada ilesa en Villa Hidalgo, una villa de emergencia lindera al Ca-mino del Buen Ayre, donde tras un tiroteo fue detenido uno de los presuntos secuestradores, de 18 años, que resultó levemente herido, según informaron fuentes de la fiscalía.

Aunque los detalles de lo sucedido parecen indicar que Giselle Spólita, hija de un empresario inmobiliario de José León Suárez, fue secuestrada con la intención de cobrar un rescate por su liberación, la osadía concluyó antes de que los delincuentes hicieran algún llamado. Por esto, la causa está caratulada como "privación ilegal de la libertad", según informó a **Página/12** el vocero del fiscal José Guozden, que está a cargo de la investigación del caso.

Además, según informaron fuentes policiales, algunos datos encontrados en la casa de Villa Hidalgo y el conocimiento del recorrido exacto que hacía la chica "indican que se trataría de un secuestro planeado con antelación".

La joven, que fue liberada sana, había sido interceptada en Lacroze y Garibaldi, en el centro de José León Suárez y a 150 metros de su casa, por un Dodge 1500 gris en el que viajaban entre tres y cuatro hombres que la obligaron a subir. Un vecino que vio todo avisó a la familia y ésta a la seccional 4 de San Martín que inició un gran despliegue policial junto a personal del Comando de Patrullas en el que se secuestraron dos armas.

"Junto al presunto secuestrador se detuvo a otro joven menor de edad que horas más tarde fue liberado tras comprobarse que no tenía nada que ver con el secuestro", reconoció un vocero de la fiscalía y agregó que anoche continuaba la búsqueda de los otros dos o tres delincuentes que habrían participado del seguestro.

但即

¿Qué futuro quiere para sus hijos?

Podemos asesorarlo en la elección de una escuela que lo ayude a construir su futuro.

Llámenos al 4547-2615 o conózcanos en www.cedp.com.ar

1117

Unos 35 detenidos de la cárcel de Villa Las Rosas enviaron una carta en apoyo del juez local de instrucción Roberto Gareca, que está sometido a un jury de enjuiciamiento. Lo curioso del hecho es que tiempo atrás fue el propio juez quien había condenado a sus ahora nuevos seguidores. "La mayoría de los internos alojados en esta cárcel tienen la convicción de que Ud., hasta la fecha, actuó como juez un rol dinámico en los procesos, depurándolos de conductas violatorias", expresaron los presos en su carta. El juez cobró notoriedad en el ámbito provincial por haber procesado a varios funcionarios cercanos al gobernador Juan Carlos Romero.

Trapitos al sol

Primero fue el saqueo de los ladrones: cinco hombres entraron a robar un negocio de ropa en Villa Ballester, propiedad de la madre de un fiscal de San Martín. El hecho fue esclarecido por la Policía. Los cinco hombres fueron detenidos y la ropa, recuperada. Pero ahí llegó el segundo saqueo: cuando la dueña del local contabilizó la mercadería devuelta notó un pequeño faltante: 61 prendas con valores promedio de 100 pesos cada una. La mujer hizo la denuncia en la justicia. Y la ropa apareció, allanamiento mediante, en la comisaría. Ayer, el oficial principal Aureliano Bernal terminó tan preso como los ladrones del primer saqueo.

El robo de una nena

Una joven pareja fue detenida ayer en el partido de Vicente López, acusada de haber sustraído a la hija de un matrimonio para el que trabajaba la mujer como empleada doméstica en el barrio porteño de Once. El extraño episodio, que no fue un secuestro pues no pidieron ningún rescate por la nena, ocurrió el lunes por la noche.

Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom BellSouth.

> MOVICOM ® BELLSOUTH

INGLES

Profesores nativos

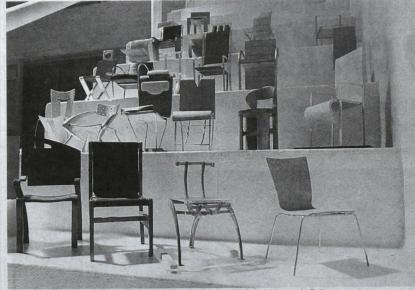
3 CLASES GRATIS

4816-3616

Veb: www.profesoresdeingles.com

Aprovechando el nuevo contexto económico, que da impulso a la producción de piezas locales, un grupo de diseñadores presenta mañana y el viernes dos jornadas con música, instalaciones y muestras para exhibir

sus nuevos productos.



Sillas en miniatura, entre las novedades que se exhiben en las vidrieras de Palermo. La actividad forma parte de una amplia movida sobre el diseño en distintos puntos de la ciudad.

Los diseñadores de Palermo salen a exhibir lo suyo durante dos días

el mes del diseño y en Palermo Viejo, esta semana, un grupo de diseñadores organizó una rie de eventos, que incluyen inauguraciones, presentación de nuevos productos y happy hours, como forma de adherir a estas jor-nadas cuyo principal objetivo es promover a la ciudad como un centro de diseño digno de ser tenido en cuenta a nivel internacional. El entusiasmo que motoriza la organización de las actividades tiene una razón fundamental: el nuevo contexto económico del país ha caído como una bendición. no sólo para los diseñadores sino para los talleres que, en forma periférica, trabajan en la producción de piezas que hasta no hace mucho tenían origen importado.

Consolidado como uno de los centros de diseño más importantes de la ciudad. Palermo no deja de crecer: a los pioneros se suman los nuevos creadores y las marcas que han optado por abandonar los shoppings y las luces del centro y radicar sus negocios en el barrio, para adherir a su perfil vanguardista. "Podemos ver la luz del día, si hay sol o llueve, estacionar frente al local v. sobre todo, vivir en el mismo barrio donde trabajamos", dice Viviana Botbol, de Santorini, especia-

lizada en muebles y objetos. Para esta ocasión, se han reunido

mo Vieio, que organizan para mañana y el viernes, desde las 19 hasta las 22, una serie de eventos espe-ciales: música, instalaciones, videos y hasta teatro negro, todo matizado con tragos, con el pretexto de lanzar sus nuevos productos.

La idea es que los visitantes recorran el barrio y apunten sobre todo a los locales que estarán señalados por pasacalles o especialmente indicados en el Mapa de Palermo que edita Mercedes Hernáez. Para

Cambio: "Estamos contentos con la posibilidad de volver a producir en Buenos Aires. Ahora tenemos más posibilidades, hay que sustituir lo que venía de afuera".

esos días, Arte Etnico Argentino presentará un video sobre el traba-jo de artesanos de Santiago del Estero, de donde provienen los productos que se venden en el local, desde mantas hasta sillas de madera y cuero de vaca; Marcos Fernández, de Papelera Palermo, prepara una instalación con uno de los tantos motivos de sus papeles, y Santorini mostrará tres nuevos mode-los de sillas, surgido del concurso organizado por la firma, al que se

Los diseñadores no quieren desaprovechar la onda positiva que han generado y el viento a favor de la coyuntura económica. "Estamos coyuntura económica. contentos con la posibilidad de volver a producir en Buenos Aires", dice Alejandro Sticotti, de NET, especialista en sillas. No es que estuvieran parados, porque nunca dejó de haber movimiento en el sector. Pero ahora tenemos más posibilidades, porque hay que sustituir lo que venía de afuera."

Botbol, de Santorini, cuenta que hasta el año pasado el 40 por cien-to de los muebles que vendía eran de origen importado, especialmente de Italia y España. "Ahora ya no estamos importando nada, vamos a producir nuestros propios mode-los. Por eso llamamos a un concurso, que vamos a repetir en año pró-

ximo", explica. La sustitución de importaciones, agrega Sticotti, "permite darles tra-bajo a un muchos talleres que vení-an muy castigados: tapicería, soldadura y cromado, entre otras'

Es que, pese a que el mercado lo-cal está deprimido, las ventas apuntan a un sector de alto poder adquisitivo. Y si hubo caída, se compenal circuito para turistas extranjeros, asiduos visitantes de los locales de diseño. Otra veta, ya explotada por algunos, es la de la exportación o, directamente, la búsqueda de nego-cios en el exterior. Es el caso de Arte Etnico, que instaló una exposición temporaria en Milán, hace dos años, y terminó con un exitoso local que compra la producción de los artesanos santiagueños. La actividad de Palermo se ins-

cribe en una movida más amplia, denominada Negocios de Diseño en Buenos Aires, impulsada por la Secretaría de Desarrollo Económico de la ciudad, un programa destina-do a difundir la actividad, con más de 70 actividades que se desarrollan durante el mes de octubre. Entre ellas se encuentra el lanzamiento del Distrito Arenales, que nuclea a los diseñadores instalados en los clásicos locales de esa calle, en Rela tradicional Casa FOA, en el Bue nos Aires Design.

tiro, y la muestra Ciento por Cien-to Diseño, en el Centro Cultural Borges, entre otras actividades, como las previstas en el Centro Metropolitano de Diseño, en Barracas, Puro Diseño, en Estudio Darwin y

CULTURA SOLIDARIA EL FIN DE SEMANA

a ciudad tendrá este fin de semana un momento para la cultura solidaria: el Complejo Teatral de Buenos Aires brindará funciones gratuitas y habrá espec-táculos callejeros en plena avenida Corrientes, todo a cambio del aporte de un libro. Las donaciones de los espectadores serán destinados a crear 16 bibliotecas comunitarias para los barrios más desfa-vorecidos de la ciudad. Será el domingo a partir de las 11, en Corrientes y Paraná y se promete, como cierre, a las 18, un recital de Víctor Heredia.

El evento se denomina "Contamos con vos" y es organizado por la Secretaría de Cultura porteña. Se desa-rrollará dentro del Teatro General San Martín y el Centro Cultural del mismo nombre, y también sobre Corrientes, que estará cortada entre Paraná y Montevideo.

En el San Martín podrán verse, gratis, La casa de Bernarda Alba, Lo que va dictando el sueño y Dedos, el musical; en el Presidente Alvear, El pájaro azul (títeres); en el Regio, Los Albornoz; en el de la Ribera, La tempestad y El reñidero, y en la Sala Lu-gones, El Acorazado Potemkin.

Además, se exhibirán los trabajos de los talleres del Programa Cultural de Barrios y de la Escuela Taller de Artes y Oficios; habrá espectáculos de circo, murgas y acrobacia aérea; en la plaza seca de Sarmiento y Paraná habrá presentaciones de danza y música, y en el Centro Cultural están previstos espectáculos infantiles de música y títeres.

UNA INEDITA

Por Mariana Carbajal

Una decena de plazas por teñas y más de treinta del conurbano y del interior del pa-ís se convertirán el sábado a partir de las 17 en escenario de un acontecimiento inédito en la Argentina: simultáneamente, especialistas en psicodrama invitarán a los vecinos a participar en los espacios públicos de un gran sociodrama colectivo para respon-der a las preguntas: "Qué puedo hacer por mí, qué puedo hacer por mi familia, qué puedo hacer por mi país". "La idea es crear a través del psicodrama un lugar de expresión para pasar de la protesta a la propuesta", explicó a Página/12 Dalmiro Manuel Bustos, uno de los pioneros del psicodrama en la Argentina y, junto con otros colegas, impulsor de la particular jornada. La convocatoria surgió en Buenos Aires, pero se diseminó velozmente por distintas localidades hasta llegar incluso a un campamento de alta montaña en Neuquén. También cruzó las fronteras del país y ese mismo día se repetirá en diversas ciudades de Latinoamérica, Estados Unidos y Europa, en geografías tan distintas co-mo San Cristóbal de las Casas (Chiapas), Boston y Roma.

"Fue como encender un misil, sólo que en vez de destruir fue diseminándose con gran rapidez. De todos lados aparecieron profesionales dispuestos a comprometerse con al propuesta", destacó Bustos, sorprendido por la explosión de res puestas positivas que obtuvieron en los escasos dos meses que llevan

Apoyo: "Por el rechazo masivo que hay a todo lo institucional, no quisimos hacer una convocatoria gubernamental, pero los municipios nos están prestando su apoyo".

en la organización del megaevento. Se trata de un movimiento espontáneo, sin figuras convocantes. "Por el rechazo masivo que hay a todo lo institucional, no quisimos hacer una convocatoria gubernamental, pero así y todo los municipios nos están prestando su apoyo", señaló el médico psicoterapeuta, fundador en la Argentina de la Es-cuela Jacob Levi Moreno, que lleva el nombre del creador mundial del psicodrama. La singular experiencia cuenta con el auspicio de la Secretaría de Descentralización y Participación Ciudadana del go-bierno de la Ciudad de Buenos Aires y el apoyo de diversas asambleas barriales. Pero la actividad no tiene pertenencia política ni unidad ideológica, aclaró Bustos

La idea fue tomada de la jornada de psicodrama que organizó el año pasado en las calles de San Pablo la alcaldesa del Partido de los Trabajadores Marta Suplicy. Precisamente, la visita a la Sociedad Argentina de Psicodrama de la psicodramatista brasileña Marisa Nogueira Greeb, quien coordinó aquella experiencia de reflexión colectiva en el país vecino (ver aparte), fue el disparador de la movida que se realizará el sábado pró-ximo, entre las 17 y las 19, simul-táneamente en 10 plazas y parques

Escuela arco iris arco Jardín A partir de 18 meses Inglés - Talleres: Natación Danza - Música Primaria - EGB Bilingü London Examinations International University of London Departamento de Arte: Teatro - Música - Plástica

• Departamento de Deportes y Campamento

• Informática **ABIERTA LA MATRICULACION AÑO 2003** José E. Uriburu 1220/22 Tel. 4824-4697 Fax: 4822-1703 e-mail: arcoiris@websail.com.ar

EXPERIENCIA OCUPARA LAS PLAZAS EL SABADO

psicodrama en las calles

La idea es pasar "de la protesta a la propuesta". Especialistas en psicodrama invitan el sábado a un gran "sociodrama" colectivo que tendrá lugar en plazas de Buenos Aires, el conurbano, el interior e incluso en otros países. Adhieren municipios y asambleas barriales.

de diversos barrios porteños (Almagro, Villa Crespo, La Boca, San Telmo, Parque Chacabuco, San Cristóbal, Palermo, Palermo Viejo, Saavedra y San Telmo), en 9 del conurbano (en Lomas de Za-mora, Quilmes, Haedo, San Miguel, Avellaneda, Ituzaingo, San Isidro, Boulogne y José C. Paz), y más de una docena del interior de la provincia de Buenos Aires y de otras provincias como Neuquén, Santa Fe, Tucumán, Córdoba y Mendoza. En apoyo a la convocatoria argentina, el mismo día se llevará a cabo una experiencia similar en espacios públicos de Brasil, Bolivia, Ecuador, Paraguay, Uru-guay, Venezuela, El Salvador, Mé-xico, Estados Unidos, Bélgica, España, Italia, Inglaterra y Holanda.

A la hora señalada, en cada plaza, en cada parque, un grupo de psicodramatistas invitarán a los vecinos que pasen por allí a ser prota-gonistas de un par de horas de sociodrama. Como los participantes son psicodramatistas de distinta formación, en cada lugar se aplicarán técnicas de terapia grupales diversas, desde psicodrama puramente moreneano hasta la construcción de fotos y estatuas vivien-



"No queremos que sea un ámbito de protesta sino de expresión", explicó Dalmiro Bustos.

tes y otras técnicas de juego, ex-plicó a este diario el psicodrama-tista Claudio Ojeda. En el Parque Saavedra de la ciudad bonaerense de La Plata, por ejemplo, Diana Fainstein coordinará teatro de la espontaneidad.

"Escenas de un pueblo", fue el nombre elegido para el evento en el que se buscará que quienes se involucren respondan a las pregun-

tas: "Qué puedo hacer yo por mí, por mi familia y por mi país". "No queremos que sea un ámbito de protesta sino de expresión. Buscamos que cada uno se haga responsable de su rol activo. La protesta tiene mucho de bueno porque se sale de la pasividad, pero a la vez mucho de peligroso porque se bus-ca al culpable afuera", reflexionó Bustos. "Si bien diciembre fue un ciclo expansivo, ahora la gente está en un ciclo de repliegue, de mo-vilización fragmentada. No hay mucha actividad de militancia colectiva y participativa. Con esta propuesta chiquita queremos res-catar la posibilidad de jugar, de jugar juntos, y jugando juntos, res-catar la posibilidad de hacer cosas, aunque sean pequeñas, por noso-tros mismos", comentó Ojeda.

LA PEDAGOGA QUE COORDINO LA MOVIDA EN SAN PABLO

Acto que siembra ciudadanía"

Por M. C.

"Haciendo psicodrama en grupo, discutiendo sobre el país, las personas se sienten más responsables de las cuestiones cuidadanas. Es una oportunidad pa-ra que los argentinos que están buscando fortalecerse para asumir su propia historia empiecen a escribirla de una forma más participativa y más intensa", conside-ró, en diálogo telefónico con *Pági-*na/12 desde San Pablo, la pedagoga y psicodramatista brasileña Marisa Nogueira Greeb, quien coordinó la primera jornada de psicodrama colectivo que se realizó el 21 de marzo de 2001 en esa ciudad, en alrededor de 150 puntos, con la participación de más de 8000 vecinos, a instancias de la alcaldesa del PT Marta Suplicy, también psicodratamista.

Hace dos meses Greeb hizo una 'visita solidaria" a la Argentina, para interiorizarse a través de sus colegas sobre la movilización ciudadana generada a partir de la profundización de la crisis. De esos encuentros surgió la iniciativa de repetir la experiencia paulista en el país.

-¿Qué efectos tuvo aquella jor-

nada en San Pablo? -Rompió con los modos conser-

adores de tratar la política en la ciudad y se descubrió que es más inte-resante la política de grupos que la política de masas. Fue un acto revolucionario en el sentido de sembrar ciudadanía y terminó en la creación de un Movimiento de Etica y Ciudadanía. Por eso pensamos en repetirla en Argentina. ¿Por qué no hacer un psicodrama del país en este momento en que hay tanto involucramiento de las personas? A través de las asambleas barriales, los argentinos están apelando de vuelta a su alma ciudadana. Por eso se nos ocurrió pensar como disparador preguntas como qué país queremos, qué podemos hacer con él cada uno de nosotros, para dejar de depositar la responsabilidad en los otros. Como la democracia es representativa, se tiende a depositar en los otros las responsabilidades

-¿Cómo explica la expansión que tuvo la propuesta a otros pa-

-Como al poco tiempo de empezar a trabajar para esta jornada en Uruguay comenzó el problema del corralito, se nos ocurrió invitarlos a sumarse. Nosotros, en Brasil, estábamos en plena campaña electoral: no odemos depositar toda la responsabilidad en Lula, entonces, también lo

empezaron a llegar e-mails confirmando la participación de una nueva ciudad de otros países latinoamericanos. Todos pensamos que otra América es posible. Después se amplió a Europa en apoyo a otra América, una América con más equidad, más independiente, menos sumisa a los deseos de los imperios. Al me-nos, lo estamos intentando.

En dónde se hace

Capital Federal ♦ Plaza Almagro: Bulnes y

◆ Plaza Los Andes: Corrientes y Dorrego.

◆ La Boca: Sobre La Rambla en Caminito y P. de Mendo-

◆ Parque Chacabuco: Asam-

blea y Emilio Mitre.

◆ Barrancas de Belgrano:
Echeverría y 11 de Septiem-

◆ Plaza Martín Fierro: Urqui-

◆ Plaza Campaña del Desier-

to: Malabia y Costa Rica.

◆ Parque Saavedra: García

Gran Buenos Aires

◆ Avellaneda: Plaza Alsina.

◆ Haedo: Pasaje La Porteña. ◆ Lomas de Zamora: Plaza Grigera. Hipólito Yrigoyen y

◆ San Miguel: Plaza Mitre.

tedral. Av. Libertador e Itu-

Av. Mitre y Presidente Perón.

◆ San Isidro: Plaza de la Ca-

◆ Quilmes: Plaza de la Cate-

za y Cochabamba. ◆ Plaza Monseñor de Andrea: Córdoba y Jean Jaures.

del Río y Pinto.

Av. Mitre al 700

Sarmiento.

-¿Por qué en las plazas?

-Pensamos que sería muy significativo desde el punto de vista simbólico la toma de los espacios públicos.

OCTUBRE MEMORIA

A LOS VIDEASTAS

Nueva Dirección en la Cultura los convoca a presentar sus producciones sobre la temática "Memoria e Identidad Nacional".

La selección del material será proyectada en nuestra sala el miércoles 30 de octubre a las 19 hs. con entrada libre y gratuita

Recepción del material hasta el 25 de octubre en el espacio cultural ND/ATENEO de 10 a 20 hs.

Consultas al: nuevadir@grupoalsur.com.ar

Paraguay 918 / Tel: 4328-2888

Banderas de Latinoamérica

Dejar de lado las fronteras que dividen y encontrar los puntos de unión para generar una nueva identidad común en la diversidad parece ser la propuesta de Despertar América, un grupo de artistas latinoamericanos que surgió hace dos años en el Foro Social Mundial de Porto Alegre y que para el sábado 12 de octubre tiene prevista a nivel continental una novedosa iniciativa: armar en distintas plazas, y al mismo horario, banderas que simbolicen la identidad común que subyace en toda Latinoamérica. La bandera, dicen los organizadores del evento, significa la pertenen-

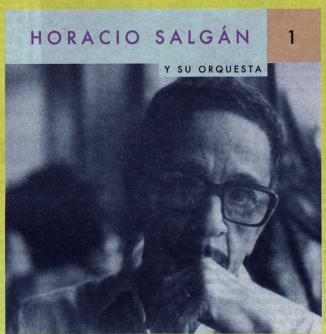
cia a un territorio fronteras adentro y diferenciación automática hacia fuera, actuando como un límite. Sin embargo no siempre fue así. En América, previa a la colonización española, la Whiphala, símbolo de la cultura qhiswa-aymara, formada por 49 recuadros y los colores del arcoiris, fue utilizada por las naciones indígenas como el símbolo de la unidad en la diversidad entre las culturas y se transformó en el estandarte de la resistencia frente al invasor

Hoy, ante la mundialización de la estética, los organizadores plantean la necesidad de crear una nueva Whiphala para América Latina, como símbolo estético de las problemáticas comunes de Latinoamérica. Y para lograrlo, se reunirán este sábado desde las 15, en el Parque Saavedra en La Plata, para plasmar sus ideas en la tela, que a las 19 será clavada, ya como bandera, allí y en muchas otras plazas de América Latina al mismo tiempo con la intención de despertar a América de su letargo y su fragmentación.

PÁGINA/12 PRESENTA

HORACIO

UNA COLECCIÓN DE TRES CD CON SUS MEJORES TANGO



A fuego lento La clavada El choclo Boedo Recuerdo El motivo Don Agustín Bardi La última curda Ojos negros Responso Shusheta Gallo ciego El Marne Tierra querida Siga el corso Milonga con variaciones



Acquaforte Lo han visto con otra Al mundo le falta un tornillo Dandy La gayola Bandoneón arrabalero La casita de mis viejos Yo te bendigo Trenzas Una lágrima Canchero La luz de un fósforo La uruguayita Lucía Pan Pedacito de cielo Sueño querido



CON EL PRIMER CD UN ESTUCHE DE REGALO. DESDE EL PR

PÁGINA/12 PRESENTA

HORACIO SALGÁN

UNA COLECCIÓN DE TRES CD CON SUS MEJORES TANGOS, SU ORQUESTA, EDMUNDO RIVERO Y UBALDO DE LIO



A fuego lento La clavada El choclo Boedo Recuerdo El motivo Don Agustín Bardi La última curda Ojos negros Responso Shusheta Gallo ciego El Marne Tierra querida Siga el corso Milonga con variaciones



Acquaforte
Lo han visto con otra
Al mundo le falta un tornillo
Dandy
La gayola
Bandoneón arrabalero
La casita de mis viejos
Yo te bendigo
Trenzas
Una lágrima
Canchero
La luz de un fósforo
La rurguayita Lucia
Pan
Pedacito de cielo
Sueño querido



Fuimos Bahía Blanca El entrerrigno Hotel Victoria De puro guapo Los mareados Orgullo criollo Mano brava Vida mía Orlando Goñi El pollo Ricardo Desvelos Calles porteñas Grillito Tango del eco Te vas milonga



SALGÁN

S, SU ORQUESTA, EDMUNDO RIVERO Y UBALDO DE LIO





Fuimos Bahía Blanca El entrerriano Hotel Victoria De puro guapo Los mareados Orgullo criollo Mano brava Vida mía Orlando Goñi El pollo Ricardo Desvelos Calles porteñas Grillito Tango del eco Te vas milonga

ÓXIMO DOMINGO CON EL DIARIO - COMPRA OPCIONAL \$ 8

Página/12

PINGÜINOS

De regreso al mar



Setenta pingüinos de Magallanes que habían sido rescatados empetrolados hace alrededor de 45 días en distintos sectores de la costa marítima bonaerense fueron liberados aver en el extremo sur de Mar del Plata, luego de un proceso de recupera-ción que realizaron científicos de un oceanario de esa ciudad. Los pingüinos recu-perados y liberados reanudarán ahora su migración hacia el sur, que habían comenzado entre fines de agosto y principios de setiembre pasado cuando en el camino quedaron a punto de morir por la contaminación.

Muertes por calor

La ola de calor y que sufre Jujuy desde hace varios días. con temperaturas que superaron los 40 grados y ráfagas de viento seco del sector norte provocó la muerte de cinco personas en la localidad de an Pedro. El juez de lugar, Jorge Samman, advirtió que "las altas temperaturas que se registraron superaron los 45 grados, lo que pudo influir en las personas fallecidas, ya que se generó un ambiente con ba-jos porcentajes de humedad".

Día de caos en Retiro

Los vendedores ambulantes del barrio de Retiro cortaron ayer durante todo el día en forma parcial la esquina de las avenidas del Libertador y Ramos Mejía, en reclamo de la restitución de los puestos callejeros, que fueron levantados hace 42 días por la policía, "Estamos buscando soluciones que resguarden el espacio público y den una solución para los trabajadores independientes", respondieron desde el gobierno porteño.

El Premio Nobel de Física fue para la exploración del universo

Los rayos X y los neutrinos protagonizaron el Premio Nobel de Física de este año. Más precisamente, los rayos X y los neutrinos provenientes del cielo, ya sea del sol, o de estrellas y galaxias distantes. El norteamericano Raymond Davis (87 años, Universidad de Pensilvania) y el jaonés Masatoshi Koshiba (76, Universidad de Tokio) recibieron la mitad del premio de alrededor de un millón de dólares, por su trabajo con los neutrinos. El ítalo-norteamericano Riccardo Giacconi (71. Associated Universities Inc. de Washington), por haber sido uno de los fundadores de la astronomía de rayos X, se alzó con

En 1930, Wolfgang Pauli, ante el desbalance de energía que se producía en ciertas desintegraciones nucleares, imaginó que la ener-gía que faltaba se desprendía como una partícula ligerísima, sin masa, o con una masa ridículamente pequeña, que se mueve a la velocidad de la luz (o casi). En 1933, el gran Enrico Fermi confirmó teóricamente que uno de los componentes del núcleo atómico, el neutrón, se desintegraba en un protón, un electrón y la evanescente partí-cula de Pauli, a la que llamó "neutrino", que significa "pequeño neutro". Los neutrinos son verdaderamente evanescentes: su interacción con la materia es casi nula, y son capaces de atravesar un millón de kilómetros de plomo con la misma impavidez con que la luz atraviesa un vidrio. De hecho, mientras usted lee esta nota, miles de millones de neutrinos lo están cruzando olímpicamente sin que nin-guno de los átomos de su cuerpo e entere. Los neutrinos se producen en numerosos fenómenos cósmicos, entre ellos, en las reacciones nucleares de fusión que producen la energía del sol.

No obstante, los neutrinos fueron durante mucho tiempo una entidad teórica, y dado que la interacción con la materia es tan débil, parecía imposible pescarlos. O por lo me-

Recién en los años '60 hicieron su entrada en el mundo de la empiria, justamente por obra y gracia de uno de los galardonados hoy. Ray-mond Davis llenó un tanque con

Por Leonardo Moledo Dos norteamericanos y un japonés compartieron el galardón, que este año estuvo dedicado a los avances en la astrofísica: la evidencia empírica de los neutrinos y la astronomía de rayos X.







De izquierda a derecha, Riccardo Giacconi, Raymond Davis y el japonés Masatoshi Koshiba. La Academia sueca decidió premiar esta vez los descubrimientos relacionados con el universo

615 toneladas de un compuesto líquido de cloro en una antigua mina de oro de Dakota del Sur (Estados Unidos), con la esperanza de que al-guna pequeñísima fracción de los miles de millones de neutrinos atravesaran su dispositivo, reacciona-ran con los átomos de cloro y pudieran ser así detectados. Y efecti-vamente, a lo largo de treinta años, Davis logró identificar 2000 trazas de neutrinos

Su conNobel Masatoshi Koshiba afinó los resultados de Davis, esta vez con el detector Kamiokande, construido en una mina de Japón. Koshiba no sólo detectó neutrinos solares sino también neutrinos procedentes de una explosión de supernova en una de las Nubes de Magallanes, galaxias cercanas a la Vía Láctea. Después, con un detector aún más grande, el Super Ka-miokande, mostró que, aparentemente, los neutrinos tienen masa (el detalle no es menor, ya que, aunque la masa de un neutrino, de existir, es ínfima -una cienmilésima de la masa de un electrón-, la canti-dad de neutrinos existentes es tal que tienen peso real en la econo-mía material del universo. Los trabajos de Davis y Koshiba fundaron la astronomía de neutrinos, esto es, el análisis de los objetos celestes a través de las corrientes de neutrinos que emiten.

La observación de objetos astronómicos no siempre puede realizar-se en la franja de luz visible o el infrarrojo, y muchas veces los rayos X, más energéticos, proveen infor-mación que sería inaccesible de otra manera. Riccardo Giacconi, que se hizo acreedor a otra mitad del premio de este año, imaginó en 1959 los principios de un telescopio ca-paz de detectar rayos X. Como la radiación X (que no es sino radiación electromagnética) es absorbida por la atmósfera, este tipo de detección requiere de instrumentos y dispositivos en órbita.

La astronomía de rayos X juega un papel importante en la investigación de quásares y agujeros negros, o en general, de objetos que

están ocultos,como por ejemplo el centro de nuestra galaxia, por espe-sas nubes de polvo y gas. En 1978, un satélite que transportaba un telescopio de ravos X de alta definición, llamado Observatorio de Rayos X Einstein, inició una serie de descubrimientos sobre estrellas dobles, agujeros negros, restos de supernovas y gas intergaláctico. Otro proyecto de Giacconi, el observatorio de rayos X Chandra, que fue lanzado en 1999 tras más de veinte años de preparación, obtuvo imágenes del universo de un detalle sin precedentes

Con neutrinos o rayos X, la Academia sueca premió esta vez la exploración del universo. Ese -aúngran desconocido.

LA MADRE TERESA RUMBO A LA SANTIDAD

lagro con desmentida

cia la santificación, Agnes Gonxha Bojaxhu -más fácilmente conocida como Madre Teresa de Calcuta-, chocó con su primer traspié celestial. El milagro que la habilitaba a la santidad -la curación de una mujer india enferma de cáncer-, parece no haber sido tan milagroso, luego de la

atendieron. "Qué milagro, ni mi-lagro, fueron los medicamentos que le suministramos", dijeron especialistas del hospital de Ba-lurghat, en Bengala.

El tránsito de Teresa de Calcuta a la santidad fue más que acelerado, desde el momento en que el Papa decretó sortear los cinco años obligatorios a partir de la muerte pa-ra iniciar los trámites.

Rápidamente, la Iglesia comprobó el primer milagro necesario: sor Rita Mascarenhas curó la parálisis de sus dos piernas por obra y arte de su fe en Teresa de Calcuta. Cum-plido el primer paso en tiempo record, milagrosamente se resolvió el segundo: Mónica Basre, india de 30 años, padecía un cáncer incurable en uno de sus ovarios, pero rezó, re-zó y rezó con una medalla de la madre Teresa en su vientre, y curó, curó v curó.

El 1º de este mes, una honorable comisión de expertos del Vaticano estudió cuidadosamente el caso y comprobó que no existía explicación científica. Nadie sabe bien dónde preguntaron los expertos. Lo cierto es que no lo hicieron en el hospital de Balurghat, donde fue atendi-da: "Se curó del tumor gracias a medicamentos muy fuertes y a un tratamiento de varios días", aseguró el doctor Partho, ex ministro de Salud bengalí. Que Dios lo guarde.

medicamentos y material descartable

Expediente Nº 502-0422/02

Destino: farmacia y droguería del Hospital Dr.

Guillermo Rawson

Apertura de sobres: 15 de octubre de 2002 Valor del pliego: pesos doscientos (\$ 200)

Hora: 10 hs. Consulta y venta de pliegos: División Compras S.S.P.: Rivadavia 44 este.

CP 5400 San Juan - Tel: 0264-4272188

Secretaría de Salud Pública Ministerio de Salud

GOBIERNO DE SAN JUAN

medicamentos bsicotrobicos

Expediente Nº 504-02821/02

Destino: Hospital Mental de Zonda

Apertura de sobres: 15 de octubre de 2002

Valor del pliego: pesos cien (\$ 100)

Hora: 11 hs.

Consulta y venta de pliegos: División Compras S.S.P.: Rivadavia 44 este. CP 5400 San Juan -

Tel: 0264-4272188

Secretaría de Salud Pública Ministerio de Salud

GOBIERNO DE SAN JUAN

EE.UU. NO SABE COMO PROBAR LAS ACUSACIONES CONTRA IRAK

Cuando George W. se va de boca

Hay malestar en EE.UU. porque los informes de inteligencia no permiten sostener las denuncias del presidente sobre Saddam.

Por Suzanne Goldenberg y Julian Borger *
Desde Washington

Las repercusiones sobre la retórica del presidente nor-teamericano George W. Bush respecto de un eventual ataque a Irak siguen siendo negativas en Francia v Rusia, dos miembros permanentes del Consejo de Seguridad de la ONU. El premier francés Je-an-Pierre Raffarin criticó la "versión demasiado simple de la gue rra entre el bien y el mal" que Bush aplica al conflicto iraquí y Rusia mantuvo su negativa a aceptar la propuesta de Estados Unidos que endurece las exigencias al retorno de los inspectores de desarme a Bagdad. En el interior de la administración Bush existe cierto es cepticismo sobre las denuncias del presidente sobre la capacidad iraquí para fabricar armas nucleares y los vínculos de Saddam Hussein con Al-Qaida. Entretanto, un infante de la marina estadounidense fue muerto y otro herido ayer por los disparos de dos presuntos militantes kuwaitíes que abrieron fuego contra las tropas norteamericanas durante los ejercicios de entrenamiento de rutina; ambos atacantes fueron muertos.

Las autoridades kuwaitíes describieron de "ataque terrorista" el de la isla de Failaka, pero el Pentágono no lo confirmó y dijo que no había nin-guna amenaza de un golpe. "Este es un incidente terrorista", declaró el Ministerio del Interior kuwaití. No dijeron si los dos atacantes eran islamistas radicales, pero los identifica-ron como Ana Al-Kandari, de 21, y Jassem Al-Hajri, de 26. Los agentes del Pentágono informaron que un grupo de 150 marines se encontraba realizando una misión de entrenamiento de dos semanas en la isla en el Golfo cuando fueron atacados con armas de fuego por dos civiles. Las fuerzas militares estadounidenses han usado regularmente la isla para maniobras desde la Guerra del Golfo, v el de aver era un ejercicio de rutina, sin conexión con los preparativos de Washington para un eventual ataque contra Irak. La isla está cerrada a los civiles, excepto a los que trabajan allí. No quedaba claro si los dos kuwaitíes trabajaban en Failaka.

De acuerdo con la información

disponible, las fuerzas estaban usando municiones de entrenamiento, y el Pentágono dijo que el ataque de los dos kuwaitíes no fue incitado. "Hubo información sobre un camión tipo pick-up blanco, pero no era claro si los dos atacantes esta-ban dentro o fuera", declaró el vocero del Pentágono, Daniel Hetla-ge. Además dijo que las autoridades kuwaitíes habían recuperado del vehículo tres rifles AK-47 así como municiones. Sin embargo, quedó el interrogante de si las armas fueron usadas contra los marines o cómo los dos kuwaitíes fueron muertos si las fuerzas norteamericanas no es taban usando municiones reales. Un helicóptero se llevó a los dos marines hacia el hospital de Estados Unidos en la ciudad de Kuwait, donde uno de ellos murió y el otro estaba siendo tratado por las heridas de su brazo. Al menos 31 kuwaitíes que se encontraban en el área fueron arrestados por la policía local para interrogarlos. Igualmente, no se pensó que tuvieran conexión. El discurso del presidente George

Bush contra Saddam Hussein, televisado para la nación norteamericana en la noche del lunes, se sustentó en una lectura a veces enteramente falsa de la información de inteligencia disponible en Estados Unidos, dijeron ayer analistas y funcio-narios de la administración Bush. Agentes en la CIA, el FBI y el Departamento de Energía están pues-tos bajo una intensa presión para que produzcan informes que vayan en la línea de las acusaciones de Bush respecto a la posibilidad de que Saddam Hussein esté construyendo hasta una bomba atómica. En respuesta, algunos cumplen, otros se resisten y otros optan por mantenerse callados. En su discurso, el presidente reaseguró a los ciudadanos norteamericanos que una acción militar no era "inminente o inevitable", pero por otro lado delineó en detalle la fecha para un uso de la fuerza, cuando se volviera necesario.

Pero algunos de los argumentos claves contra el régimen iraquí no se basaron en la inteligencia disponible de la administración, sino que Bush insistió con el alegato, que ya utili-zó con altos miembros de su administración, de que Irak ha intentado importar tubos de aluminio "de gas centrífugo, que son usados para en-



La Guardia Nacional de Kuwait practica con tropas de EE.UU. cómo defender su embajada Ayer hubo un ataque en la isla kuwaití de Failaka, donde murió un efectivo norteamericano

riquecer el uranio de las armas nucleares". El premier británico Tony Blair mencionó los tubos en su in-forme presentado al Parlamento el mes pasado. Sin embargo, los expertos del gobierno norteamericano en armas nucleares han sugerido que era más probable que los utilicen como parte de armas convencionales.

Existe ya un considerable escep ticismo entre los funcionarios de la inteligencia norteamericana acerca de las declaraciones de Bush sobre los vínculos entre Irak y la red terro-

rista Al-Oaida. En su alocución el presidente norteamericano se refirió al "alto jefe de Al-Qaida que recibió tratamiento médico en Bagdad este año". Una fuente de inteligencia dijo que el hombre al que aludió era Abú Musab Zargawi, quien fue arrestado en Jordania en 2001 por formar parte en el "complot del milenio" de bombardear lugares turísticos allí. Luego fue liberado y viajó a Irak en busca de tratamiento médico. Pero las llamadas telefónicas interceptadas no sugieren ninguna cooperación orgánica entre Osama bin Laden y el gobierno iraquí.

También hay escepticismo entre los expertos de la inteligencia norteamericana sobre la aseveración de Bush de que "Irak ha entrenado a miembros de Al-Qaida en el armado de bombas y venenos y gases mortíferos"

* De The Guardian, de Gran Bretaña, especial para Página/12.

Traducción: Mercedes López San Miguel.

EL IRA ESPIO A GEORGE BUSH Y A TONY BLAIR

Un Watergate a la irlandesa

El Ejército Republicano Irlandés (IRA) dispone de una vasta red de espías infiltra-dos en los niveles bajos de la administración británica, tanto en Londres como Belfast, Esto le ha permitido tener acceso a informaciones secretas clave, como la transcripción de una conversación telefónica privada entre el primer ministro del Reino Unido, Tony Blair, y el presidente es-tadounidense, George W. Bush, según informó ayer el diario bri-tánico *The Daily Telegraph*, que cita fuentes policiales.

Estas revelaciones, que han sumi-do el proceso de paz de Irlanda del Norte en su crisis más grave desde los acuerdos de Semana Santa de 1998, proceden del material incautado el viernes tras las detenciones de un mensajero, que trabajaba en el castillo de Stormont, y del administrador del Sinn Fein (brazo político del IRA), Denis Donaldson, en esa sede parlamentaria.

David Trimble, ministro principal

de Irlanda del Norte y líder de los unionistas moderados, sostiene que el escándalo "es 10 veces más gra-ve que el caso Watergate" que forzó la dimisión de Richard Nixon. La afirmación de Trimble se apoya en otra revelación espectacular de la investigación: el Sinn Fein se benefició de la red de espías del IRA en julio de 2001, cuando unionistas y republicanos negociaban a contrarre-

loi asuntos capitales como el desardel IRA, la participación de los católicos en la policía del Ulster y la retirada de las tropas británicas. Entonces, el Sinn Fein disponía de información privilegiada: su equipo negociador supo de antemano, y en varias ocasiones, cuáles eran las posiciones políticas del contrario y hasta dónde estaban dispuestos a ceder.

Entre los documentos incautados el viernes se incluye un memorándum del ministro británico para Irlanda del Norte, John Reid, dirigido a sus jefes de espionaje y al jefe militar de las tropas británicas en el Ulster, general Alistair Irwin, que también sufrió el seguimiento informativo del IRA. Incluso breves conversaciones, en un aparte en los pasillos, entre Blair y Trimble y el reverendo Ian Paisley, líder unionista radical del Ulster, figuran entre el material en manos de la policía. También están las notas de un encuentro entre Jane Kennedy, ministra de Seguridad, con el director de la Fuerza contra el crimen organizado.

De El País de Madrid. Especial para Página/12.

SIGUE LA TENSION EN MEDIO ORIENTE

Esto recién empieza

ron anunció más incursiones en la Franja de Gaza el día después de una operación que causó 16 muertos, en medio de la crítica in-ternacional, incluso de su aliado Estados Unidos, que expresó preocu-pación por la situación. "La opera-ción complicada que hemos efectuado fue un éxito, era importante y habrá otras operaciones antiterroristas de este tipo en Gaza", declaró Sharon tras la incursión en Ga-za. El ejército israelí afirmó que la operación tenía por objetivo "des truir infraestructuras terroristas" del

movimiento islamista Hamas; a las 14 víctimas del lunes se sumaron dos más ayer. En tanto los palestinos se enfrentaban entre sí por segundo día consecutivo en Gaza y una niña palestina murió al ser alcanzada por disparos israelíes en Rafá, al sur. En Cisjordania, un is-raelí resultó gravemente herido y otros tres sufrieron lesiones leves al ser alcanzados por disparos de pa-lestinos cuando circulaban en su vehículo cerca de Hebrón. El brazo armado del Hamas reivindicó el ataque afirmando que era en venganza por "la masacre en Gaza"

cia de prensa, el presidente evaluo que después de los tragicos aconi-tecimientos vividos, Estados Unidos tomó una decisión muy firme y creo que está presionando para que Irak abra sus puertas y permita ins-pecciones a fondo sobre sus hipotéticos arsenales". Duhalde recordó que, tras los atentados del 11 de setiembre del 2001, el gobierno de Bush inició una ofensiva diplomática, con declaraciones públicas y visitas a organismos y líderes mundiales para buscar apoyo en su intento de derrocar a Saddam. Bajo la bandera de la lucha contra el terrorismo, Bush pretende continuar con la lucha contra Saddam iniciada por su padre en 1991 cuando atacó a Irak en la Guerra del Golfo. Entonces, el

El presidente Eduardo Duhalde consideró ayer que no se agravará la

tensión bélica en Medio Oriente, a pesar de las insistentes amenazas del gobierno de Estados Unidos contra el régimen iraquí de Saddam

Hussein. "Yo creo que la sangre no va a llegar al río", opinó Duhalde,

al ser consultado sobre la actitud de George Bush, quien ayer pidió a los norteamericanos que lo apoyen para atacar a Irak. En una conferen-

cia de prensa, el presidente evaluó que "después de los trágicos acon-

"La sangre no llega al río"

gobierno de Carlos Menem, del que Duhalde era vicepresidente, envió tropas para apoyar la ofensiva estadounidense.

MIRADOR

Un fusible



Mientras el gobierno chileno sigue manteniendo una relación tensa, al borde del quiebre, con el jefe de la Fuerza Aérea (FACh), general Patricio Ríos, el general retirado Patricio Campos, el que encendió este enfrentamiento con las revelaciones de que ocultó información sobre los desaparecidos en la dictadura, fue detenido aver en la base aérea El Bosque, acusado justamente de obstrucción a la Justicia, según informó el Tercer Juzgado del Crimen de Santiago. Campos renunció a su cargo militar el pasado 16 de septiembre, al trascender que su esposa, Viviana Ugarte, perteneció al Co-mando Conjunto, grupo paramilitar asociado a la FACh durante la dictadura. En otro orden de cosas, la ministra de Defensa Michelle Bachelet se reunió aver en Estados Unidos con el jefe del Pentágono, Donald Rumsfeld (foto), para pedir-le que acelere la entrega de una serie de aviones F-16 comprados ya por la FACh. Ríos también fue denunciado por una compra sospechosa de helicópteros.

Los votos de quien propone hacer la bomba atómica y romper con el FMI

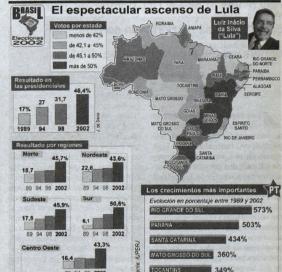
Un partido derechista tiene el diputado más votado de San Pablo, Eneas Carneiro, y también el diputado menos votado de Brasil.

"En los estertores del siglo XX se deflagra una situación sin precedentes en la historia planetaria. Nada puede detener la ola de destrucción que se aproxima." Este es el mensaje que dio a sus partidarios el diputado más votado en el estado de San Pablo en las elecciones del domingo. No, no se trata de un representante del Partido de los Trabajadores, sino del excéntrico Eneas Carneiro, estre-lla del ultraderechista Partido de Reedificación del Orden Nacional (Prona), cuya propuesta se redu-ce a que Brasil construya la bomba atómica "para ser respetado en el mundo" y cuya campaña consistió en un spot televisivo de segundos en el que alcanzaba a gri-tar "¡Yo soy Eneas!". Gracias al sistema electoral brasileño, cuando un candidato excede los votos necesarios para ser electo, ese exceso se derrama al resto de la lista. Esto significa que el Prona colocó cinco diputados, todos por el estado de San Pablo, y que uno de ellos, Vanderlei Assis, obtuvo menos de 300 votos.

Carneiro afirma que si hubiera tenido tres minutos de propaganda gratuita diaria, el mínimo de la asignada al resto de los candidatos, "habría sido elegido presidente en la primera vuelta". Eneas Carneiro, que obtuvo 1,6 millón de votos el domingo, tiene 70 años, es cardiólogo y profesor universitario. Su aspecto es muy peculiar: tiene una larguísima barba negra y unos anteojos con enormes marcos de carey que lo hacen parecer un personaje salido de los '60. Emergió en 1989 como candidato presidencial con la misma propuesta que la del domingo: la construcción de la bomba atómica. Se presentó en 1994 y 1998, obtuvo muy pocos votos, perdió su fortuna y hasta a su esposa. Resolvió ahora presentarse en una lista legislativa, para la cual colocó debajo de él a varios de sus ex alumnos. Y resultaron electos.

Carneiro proclamó ayer que "si mis compañeros diputados piensan que debo estar allí presidiendo la Cámara, estaré plenamente dispuesto a hacerlo". Pareciera que el único acuerdo que se puede alcanzar con él es respecto del rechazo al FMI. Para Eneas, la única forma de salvar a Brasil de la destrucción, además de la bomba atómica, es produciendo "una ruptura definitiva con el sistema financiero internacional, incluidos el FMI, el Banco Mundial, la OMC y similares. Si no tomamos esa actitud, estaremos todos, como los pasajeros del 'Titanic', asistiendo a un naufragio en el que no queremos creer". Quién sabe si no es por eso que los mercados se convulsionan.

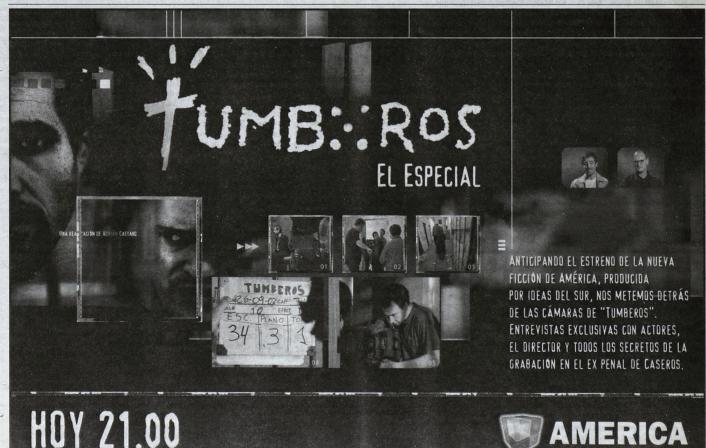
Quien se convulsionó ayer por el hecho de que el quinto diputado del Prona por el estado paulista resultara electo con apenas 300 votos es el presidente brasileño Fernando Hen-



rique Cardoso, sobre todo teniendo en cuenta que algunos candidatos que obtuvieron más de 90.000 votos no pudieron entrar al Congreso. "Estoy en contra de ese sistema tal como es ejercido en Brasil, que lleva a distorsiones. Ese es un ejemplo, claro, escandaloso de distorsión", dijo Cardoso. Carneiro había dicho con alegría que "todos esos nuevos diputados llegan a la Cámara llevados por mí, por esa gigantesca y masiva votación que recibí yo". Los flamantes diputados del Prona dejaron en claro que no llevarán al Congreso propuestas propias, sino que se limitarán a seguir las direc-

trices fijadas por su máximo líder. "Las ideas del doctor Eneas son mis ideas. Nosotros vamos a hacer lo que sea correcto", afirmó Assis, al demandársele que anticipe al menos uno de los proyectos que elevará a sus pares del Congreso.

Según el analista político Fernando Abrucio, profesor de la Fundación Getulio Vargas, entrevistado por el diario Globo, el triunfo de Carneiro se debió a "que pudo aglutinar tres tipos de voto: de protesta, de repudio y conservador". Ahora habrá que ver si el Prona —Carneiro más bien— se pronuncia por Lula o Serra para el domingo 27.



OBTUVO EL APOYO DE CIRO GOMES PARA EL BALLOTTAGE

Lula gana desde el vestuario

El candidato oficialista José
Serra salió disparado ayer a
hacer negociaciones para ey re de
dónde sacará votos para aguarle
la fiesta a Lula el 27 de octubre.
"El partido no tiene alargue: recién empieza", respondió desafiante a las afirmaciones de Lula
cuando dijo que "hemos jugado
90 minutos, pero nos preparamos
para un partido de 120". Por el
momento, no tiene demasiado con
qué desafiarlo. A la diferencia
abismal que hay entre ambos
(más de 20 puntos de diferencia)
se suma el hecho, anticipado ya
por este diario, de que el candidato del Frente Laborista, Ciro Gomes, anunció su apoyo incondicional a Lula para la segunda vuelta. "Lula es quien representa las
necesidades del país", declaró Gomes, que obtuvo el 12 por ciento
de los votos, quedando en cuarto
lugar en las elecciones del dominno. El socialista Anthony Garotinho, que sacó el 17 por ciento, ya
había dicho que apoyaría, en forma condicional, a Lula. Con apenas una pequeña parte de los votos de Gomes y Garotinho, el candidato del PT ganaría cómodamente en el ballottage.

Serra, del Partido Socialdemócrata Brasileño (PSDB), se reunió

Serra, del Partido Socialdemócrata Brasileño (PSDB), se reunió ayer con el vicepresidente Marco Maciel, líder del conservador Partido del Frente Liberal (PFL), para pedirle el apoyo del partido para el 27 de octubre. Maciel, acompañado de representantes de su partido, se comprometió apenas a proponer el voto a Serra en la convención del partido que se realizará hoy en Brasilia. "Vamos a analizar la situación y me inclino por la posibilidad de apoyar a Serra, pero no puedo anticipar nada porque el partido es quien decide", señaló Maciel.

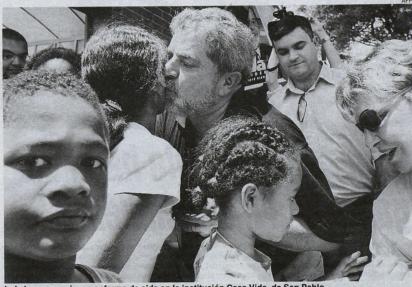
La cuestión es complicada para el

La cuestión es complicada para el oficialismo, porque hay sectores del PFL que no quieren saber nada con Serra. El senador electo y eterno caudillo principal del PFL, Antonio Carlos Magalhaes, ya anunció que apoyará a Lula, y otros sectores, como el de la senadora electa por el estado de Maranhao Roseana Sarney, rechazan abiertamente decidirse por Serra. Roseana Sarney sostiene que Serra está detrás de las denuncias de corrupción contra su marido que en su momento, cuando ella lideraba las encuestas sobre Lula, terminaron con su candidatura presidencial.

Chávez o Felipe

El presidente argentino Eduardo Duhalde habló sobre las expectativas que genera el recambio presidencial en el mayor socio del Mercosur. Duhalde afirmó ayer que sería "una tragedia" para la región que a Brasil le vaya mal, y sostuvo que si Lula es consagrado presidente brasileño, preferiría que gobierne como el ex mandatario español Felipe González y no como el venezolano Hugo Chávez. En referencia a una columna publicada anteayer por La Nación, el Presidente dijo que "si tuviera que elegir entre un Chávez y un Felipe González, elegiría a Felipe González para gobernar Brasil, porque Felipe González supo llevar adelante a España en una situación muy difícil".

El candidato laborista Ciro Gomes, cuarto en la elección, llamó a votar por Lula, mientras el oficialista José Serra iniciaba negociaciones para una alianza difícil con partidos de derecha.



Lula besa a una joven enferma de sida en la institución Casa Vida, de San Pablo.
"No me importa que los votos vengan de la derecha o de la izquierda. Los quiero y punto.

Serra y su candidata a vice, Rita Camata, también se reunieron ayer con el diputado Francisco Dorne-lles, del derechista Partido Progresista Brasileño (PPB), pero éste no formuló declaraciones y pareciera ser que las negociaciones todavía están verdes. Y además del PFL y el PPB, está el Partido del Movimiento Democrático Brasileño (PMDB), de fuerte presencia en el Congreso. El PMDB apoyó orgánicamente a Serra y aportó a Camata como su compañera de fórmula, pero pesos pesados del partido, como los ex presidentes José Sarney e Itamar Franco, ya se inclinaron por Lula.

Varios analistas políticos señalan que la negociación pesada la está llevando el presidente Fernando Henrique Cardoso. El jefe de campaña de Serra, Nelson Biondi, dijo ayer que "poner a Cardoso en el centro de la discusión ayudará a recoger el voto de los que temen a Lula y que esperan un cambio tranquilo en momentos de tormenta financiera", reconociendo implícitamente que el oficialismo piensa ser el pescador de este río revuelto, o sea, que no estaría en sus planes evitarlo, por lo menos hasta el 27 de octubre. Ayer, por lo pronto, fue un día tranquilo para los mercados.

La segunda parte de la estrategia consiste en inistit en los ataques a Lula, algo que no se probó muy eficaz. Después de comentar el asunto de las alianzas, Serra manifestó que quiere un amplio debate en los medios de comunicación con Lula, para que los brasileños se enteren de cuál es el mejor programa para el país. "La segunda vuelta no es una prórroga del juego, no es un aplazamiento de la decisión, es una muestra de que la población quiere debatir los problemas y soluciones", dijo. Disparó sus dardos sobre Lula, al afirmar que el candidado del PT señala los errores del actual gobierno sin hacer propuestas. "No se puede gobernar el país mirando el espejo retrovisor. Hay que mirar hacia adelante", señaló.

Votos: "Quiero el voto hasta de quien no quiere cambios", ordenó Lula a la dirección del PT, pidiendo que los militantes salgan a las calles.

Mientras tanto, la mira de Lula está en el trabajo en las calles. Con el apoyo de Gomes y de Garotinho, más allá de los matices que presenta cada uno, la interpretación en el PT es que hay que salir a conquistar votos de todos lados y recorriendo el país. "Quiero el voto hasta de quien no quiere cambios", ordenó Lula a la dirección del PT. "El 13 (la identificación electoral del PT) le hace bien al país, ya sea con votos llegados de la derecha o de la izquierda", agregó. "Debemos tener claridad para intentar convencer a todos los que no nos votaron, pero no vamos a pelear por los votos de

Serra." El responsable de la imagen de Lula, Duda Mendonça, agregó que "nosotros vamos a marcar las diferencias programáticas: por un lado Lula, candidato de la producción, y por otro Serra, candidato de la especulación."

En algún sentido, los dirigentes del PT también se están moviendo según la lógica de Lula "virtual presidente". El presidente del partido, José Dirceu, elogió ayer las declaraciones del Departamento de Estado norteamericano, que dijo que Estados Unidos "está deseoso de trabajar con quien sea que emerja ganador de la elección presidencial". Las palabras de Estados Unidos "son muy positivas", estimó Dirceu. "La política externa del gobierno de Lula no será prisionera de enfrentamientos ideológicos, pero deberá pautarse por el interés nacional y por la búsqueda de la más armónica convivencia posible en el espacio de las Américas", señaló a través de un comunicado.



De izq. a der.: Rita Camata, José Serra y Marcos Maciel.
Negocian el apoyo del Partido del Frente Liberal a Serra.

OPINION

Por James Neilson

La región más sobria

Si bien muchos están festejando la proeza electoral de Lula, la mayoría lo hace por motivos que son más deportivos que políticos: lleva su camiseta. Décadas de experiencia le han mostrado que las mejoras logradas por un buen gobierno, en el caso de que las haya, serán modestas y tal vez pasajeras, mientras que los costos de un fracaso pueden ser inconcebiblemente altos. Es que no sólo el Brasil sino toda América latina ha cambiado al replegarse los capitales extranjeros y hacerse más competitivos los mercados internacionales. Ya no es la región de las transformaciones milagrosas, trátese de revoluciones o de golpes militares, de recetas voluntaristas o neocapitalistas, sino de la conciencia generalizada de que si tiene mucha suerte el futuro podría resultar levemente menos malo que el presente. Aunque políticos profesionales e intelectuales nostálgicos siguen haciendo cuanto pueden para mantener encendidas la viejas ilusiones, los demás no las toman en serio.

El gran problema latinoamericano, la fuente de buena parte de sus males, consiste en que por una multitud de razones los países de la región aún no dominan los artes colectivas necesarias para prosperar en una época netamente economicista. No hay –¿podría haber?– ningún equivalente latinoamericano de Microsoft o Sony. Sin embargo, virtualmente todos quieren consumir como norteamericanos, europeos occidentales o japoneses, con el resultado de que una pequeña elite se ha apropiado de la parte del león de lo poco que está disponible, dejando al resto nada salvo algunas sobras. Los esfuerzos por remediar esta situación viviendo al fiado han servido para que las deudas sean insoportables. Depender de los recursos propios, emulando a los países asiáticos, exigiría un grado de disciplina y austeridad que horrorizaría a reaccionarios

y progres por igual.
Si el eventual gobierno de Lula opta por redistribuir, aunque fuera muy poco, enfurecerá a la "clase alta" y asustará a los inversores. Incluso si no lo hace, su reputación asegurará que los poderosos le imputen la responsabilidad por los desastres que bien podrían producirse en los próximos meses al secarse los mercados de crédito internacionales sin los cuales el Brasil se quedaría exangüe. Una opción sería erigirse en el gran denunciante del imperialismo yanqui, pero los beneficios serían meramente emotivos. Otra, acaso la menos inútil, sería emular a Cardoso, que -no lo olvidemos- inició su gestión como una gran esperanza progre antes de convertirse en el conservador, cuando no el "neoliberal" paladín del "modelo", de la propaganda de sus muchos adversarios

ESPAÑA Raúl salvó al Madrid



Real Madrid empató 1-1 con el Betis en el partido postergado por la segunda fecha de la Liga Española, que ganaban los sevillanos 1-0. El equipo de Vicente del Bosque igualó el encuentro con un tanto de Raúl, mientras que el gol del Betis lo había marcado Capi. En el Madrid jugaron como titulares Esteban Cambiasso y el brasileño Ronaldo.

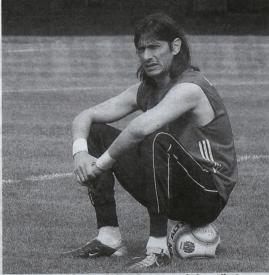
El Lobo en la altura

Gimnasia intentará conseguir un buen resultado en su visita a los 3600 metros de altura de La Paz cuando esta noche se mida con el Bolívar, en el partido de ida de los cuartos de final de la Copa Sudamericana. Para con-trarrestar los efectos de la altura, el plantel de Gimnasia llegará desde Santa Cruz de la Sierra a La Paz unas horas antes del comienzo del partido. Además, durante la se mana el entrenador Carlos Ramacciotti ordenó a sus jugadores entrenarse con barbijos para que se puedan acostumbrar a la falta de aire. Para el equipo platense es fundamental superar sin demasiadas complicaciones escompromiso para poder definir la serie como local el próximo miércoles 30.

BOLIVAR	GIMNASIA
J.Fernández	Olave
Ribeiro	G.Noce
Ligori	San Esteban
Sandy	Goux
O.Sánchez	L.Bustos
Colque	Pautasso
Tufiño	Sanguinetti
Olivares	E.González
Galindo	Ch.González
Guiberguis	Enría
Botero	Turienzo
DT: Soria	DT: Ramacciotti

Estadio: Hernando Siles (La Paz). Arbitro: José Carpio (Ecuador) Hora: 21:10 El arquero de River aseguró que será muy difícil que su equipo se quede con el Apertura, ya que a su criterio los árbitros están favoreciendo al puntero. "Será complicado por un montón de cosas que están pasando. Eso lo vimos el viernes",

remarcó el jugador.



Comizzo insinuó que los árbitros favorecen a Independiente. El año pasado denunció que los jueces beneficiaban a Racing.

Comizzo: "No sólo hay que ganarle a Independiente"

Angel Comizzo volvió a calentar el campeonato. El arquero de River insinuó ayer que a Independiente lo están favoreciendo con los arbitrajes, por lo que, según su visión, a su equipo le será muy difícil pelear el título, ya que no sólo debe derrotar al conjunto de Avellaneda sino que tendrá que pelear contra "otras cosas". Además le mandó un mensaje al plantel y al técnico de Independiente: "Ya están sintiendo el aliento en la nuca", aseguró Comizzo.

Como ya lo había hecho en el Apertura 2001, Comizzo salió otra vez hablar de supuestos favoritismos hacia sus rivales directos en la lucha por el campeonato. En aquella ocasión, el arquero aseguró que a Racing lo beneficiaban los árbitoss. Ahora, la víctima de turno fue Independiente. "Va a ser duro ganar el campeonato. Eso lo vimos el viernes. Será complicado por un montón de cosas que están pasando. Pero esperemos que esto mejore y que River pueda pelear el Apertura con tranquilidad", señaló Comizzo tras el entrenamiento de ayer.

Cuando los periodistas lo consultaron sobre sus dichos, el veterano jugador fue más explícito con su denuncia: "No sólo hay que ganarles a ellos sino también a otras cosas que están pasando. Ustedes saben que está pasando. No nos hagamos los boludos, que lo estamos viendo todos. No sólo hay que ganarle a Independiente, y nada más. Nosotros ya lo hicimos muy bien y con contundencia", disparó Comizzo, que este año tuvo que pagar una multa por haber provocado a los hinchas de Racing

tras el partido del Clausura pasado. Las declaraciones del arquero surgieron a partir del arbitraje de Claudio Martín en el partido Independiente-Arsenal, cuando el juez sancionó un inexistente penal a favor de los locales y no expulsó a Gabriel Milito por una fuerte infracción al delantero Silvio González.

Pero las polémicas declaraciones de Comizzo no sólo se quedaron en los árbitros. También se encargó de chicanear al plantel de Independiente y al entrenador Américo Gallego, su viejo enemigo. "Nosotros estamos ahí. Vamos a dar pelea hasta el final y de ninguna manera vamos a bajar los brazos. Ellos están sintiendo el aliento en la nuca. El técnico y los jugadores saben que cuando la camiseta de River está tan cerca, es bravo", indicó Comizzo, antes de despedirse con el clásico "ta luego" de su amigo Ramón Díaz.

SUFRIO UN GOLPE, AUNQUE PODRA JUGAR

Silvera les mete miedo

Andrés Silvera le dio un susto grande al técnico Américo Gallego. El goleador de Independiente recibió un fuerte golpe y debió abandonar la práctica matinal, aunque el médico Juan Manuel Olivera confía en que el delantero no tendrá inconvenientes para jugar el pró-



Silvera asustó a Gallego. Se lesionó, pero jugará.

ximo sábado ante Talleres en Córdoba.

"Silvera sufrió un fuerte golpe en la cara anterior del muslo de la pierna derecha, pero confiamos en que no le impedirá jugar el sábado", informó Olivera. A los cinco minutos de iniciada la práctica, Silvera se golpeó con un compañero y abandonó el entrenamiento por precaución. "Fue un golpe terrible –contó Silvera– tras chocar con un compañero. Sentí un fuerte dolor que me impidió correr normalmente. Por precaución, el doctor Olivera me recomendó dejar de entrenar y me proporcionó un calmante", comentó el goleador del campeonato. Por su parte, el zaguero Hernán Franco también se entrenó de manera diferenciada, ya que padece una fatiga muscular. En el entrenamiento de hoy, tanto Silvera como Franco serán evaluados y, si responden bien, seguirán entre los titulares.

LA SELECCION

Ahora

La esperanza argentina tendrá hoy la posibilidad de agigantarse en el Mundial de Vóleibol. Después de los éxitos logrados el último fin de semana ante Japón, Bulgaria e Italia en forma consecutiva, el equipo local buscará la clasificación a las semifinales, cuando desde las 21 (transmitirá ESPN+) enfrente a Francia. El marco del Luna Park volverá a ser imponente, como lo viene siendo ante cada presentación del plantel conducido por Carlos Getzelevich. Si Argentina alcanza su séptima victoria en el campeonato, automáticamente se asegurará la chance de pelear por el tercer puesto, y de esa manera podría igualar lo hecho hace veinte años, cuando el conjunto local llegó al podio para así quedar en la historia. Antes, desde las 18.30, jugarán Rusia y Grecia.

En la antesala de otro choque decisivo, el armador argentino, Javier Weber, destacó que "mentalmente estamos muy bien, y las últimas dos victorias (Bulgaria e Italia) nos fortalecieron aún más. El desgaste de la segunda fase fue importante, pero la rotación que dispuso el técnico tuvo una altísima efectividad". Acerca del rival para los cuartos de final, Weber explicó que "Francia no sólo está jugando muy bien, ya que le ganó a Rusia, Bulgaria y Holanda, sino que apenas perdió un encuentro". Y sobre lo mejor que poseen los europeos, el experimentado jugador indicó que "los franceses conforman un equipo que juega muy rápido. Rota constantemente, y tiene un muy buen ataque, especialmente variado".

Por su parte, el receptor Jerónimo Bidegain, que ha mostrado un gran nivel en los últimos dos encuentros, dijo que "Argentina está muy fuerte como equipo, y no nos conformamos

"Será duro"

En una conferencia de prensa brindada aver entre los técnicos de los cuatro equipos que jugarán hoy en el Luna Park, el con-ductor francés, Philippe Blain, remarcó que pasaron "partidos muy difíciles para llegar a esta etapa, aunque sabemos que será muy duro enfrentar a un equipo local, que contará con el fervor del público". En relación con el equipo argentino, Blain indicó que "de Argentina me preocupan un montón de cosas, porque ha mejorado en cada partido, tiene dos buenos rematadores como Milinkovic y Elgueta, jugadores con experiencia en esta clase de choques, y un séptimo jugador en el público, con el que se estableció una relación muy fuerte. Esa es la realidad".

HOY 20HS. LIGA NACIONAL DE BASQUET

EN VIVO PARA TODO EL PAÍS

BEN HUR

TyC Sports
nuestro mejor deporte

DE VOI FIBOI VA POR UN LUGAR EN LAS SEMIFINALES

hay que ganarle a Francia

El Mundial está llegando a su clímax y hoy quedarán definidos los semifinalistas. Antes del partido con los franceses, juegan en el Luna Park rusos y griegos. En Córdoba, anticipo de final entre Brasil e Italia, después de yugoslavos y portugueses.

con lo que hicimos hasta ahora". Y agregó: "Si bien necesitábamos las victorias para afirmarnos, creo que tenemos que aprovechar este buen momento del equipo"

Ambos equipos registran un antecedente reciente: días antes del comienzo del Mundial jugaron un amis-toso a puertas cerradas en el Luna Park, y el Seleccionado se impuso por 3-1 con un juego de muy buen nivel. En esos días, los franceses tamhién habían enfrentado amistosa-mente a Brasil, y lo superaron por 3-2. Entre sus principales jugadores se encuentra el armador Mathias Pattin, que tiene muchas variantes en el momento de repartir el juego, sobre to-



Después de seis victorias consecutivas, la Selección Argentina de vóleibol quiere ser semifinalista Del otro lado esperan los franceses, un conjunto equilibrado, pero que ya perdió un partido ante Brasil.

BRASIL CONTRA ITALIA, EN CORDOBA do entre el opuesto Laurent Capet,

Es una final anticipada

Entre los otros encuentros de cuartos de final que se jugarán hoy, toda la atracción se la llevará el duelo que mantendrán Brasil e Italia.

Los brasileños, que buscan en la Argentina el único título que les falta en el vóleibol masculino, llegan a este partido con un rendimiento en ascenso, luego de haber evidenciado algunas dudas en la ronda inicial del Mundial, cuando dos. Por el lado de los italianos, la presencia de Samuele Papi en el partido de hoy se decidirá momentos antes del inicio del partido. Pa-pi se recupera de una distensión de ligamentos en su tobillo izquierdo, sufrida en el partido ante Japón y que le impidió jugar al día siguiente ante Argentina, por la úl-tima jornada de octavos de final. El partido se disputará en el estadio Orfeo de Córdoba, a partir de las 18.30. Previamente, desde las 16, uno de los grandes candidatos, Yugoslavia, se medirá a un sor-prendente Portugal, que cuenta con uno de los planteles más jóvenes del certamen. Los ganadores se enfrentarán mañana, también en Córdoba, en la primera semifinal. En Buenos Aires, un rato antes (a las 18.30) de la presentación de Argentina, el poderoso seleccionado ruso enfrentará a Grecia, una de las sorpresas. Los griegos dejaron en el camino nada menos que



El equipo italiano.

DT: Getzelevich. Francia: Pantin, Antiga, Kieffer, Capet, Granvorka, Danquin; Henno (L). DT: Blain. Derroten a la tilinguería

los puntas Frantz Granvorka -el ju-

gador del Padova de Italia es el sím-

bolo del equipo-, Stephane Antiga, y también Luc Marquet.

volumen de juego y muy buen ataque. Tendremos que estar muy con-

centrados en el bloque y en la defen-

sa. Ellos ya demostraron que alcan-zan un nivel muy alto", señaló el téc-

nico argentino, evidenciando respe-

na: Weber, Elgueta, Conte, Milinkovic, Bidegain, Spajic; Meana (L).

Probables formaciones: Argenti-

to por el rival.

"Francia es un equipo con mucho

Por Pablo Vignone

OPINION

na nueva muestra de la más rancia estirpe de Unuestra tilinguería se ha puesto de manifiesto en esta afiebrada semana de vóleibol. No, no la encarnan los pocos miles que corrieron a sacar sus entradas para sumarse a la caravana festiva, sino que corre por cuenta y orden de aquellos que, con falsa vergüenza ajena, los señalan con el dedo. Son los mismos que miraban por encima del hombro el Mundial de Básquetbol, preguntándose si la suerte del país no sería otra en caso de que ese entusiasmo se invirtiera en tareas más positivas

En un año tan espantoso como el que vivimos, resulta al menos un respiro que el deporte haya proporcionado lagunas de alivio a tanto padecimiento cotidiano. El plato fuerte habría sido el Mundial de Fútbol, pero a falta de ello nos dieron una mano los pibes del tenis (llegando a semifinales de la Copa Davis), los chicos del básquetbol (ganándole al Dream Team y jugando la final del Mundial) y ahora estos jugadores de vóleibol, que han contagiado de entusiasmo a buena parte de la sociedad hastiada y caliente porque no ve resultados en otras cosas que normalmente le importan más.

¿Consuelo de tontos? El vóleibol está metiendo más gente en el Luna que la mayoría de los actos

políticos, cobrando entrada y sin repartir vianda ni choripán. No se trata de competencia, ni siquiera de identificación, sino de representación. Y estos deportistas, a diferencia de la mayoría de nuestros representantes, muestran cómo es posible llegar a un éxito relativo por el camino del esfuerzo y el sacrificio, un camino ni dulce ni sencillo. El que la mayoría de la gente cree que es el correcto. Hay reconocimiento por estos pibes que venían jugando mal, que no obtenían resultados, que venían fantasmas y que, sin embargo -sacarse el sombrero-,

seis partidos al hilo y ante rivales muy difíciles.

Esta noche el Luna estará repleto. Bienvenido aunque sean advenedizos, porque de ellos será el mundo del saque y el bloqueo. Los tilingos que se taparán las narices ante las imágenes deberían preguntarse qué sucedería si vendieran entradas para la Final del Mundial Económico -la firma del hipotético acuerdo con el FMI, el titánico match de Fondo entre Lavagna y la Krueger— o para un combate en el mismo Luna entre Lavagna y Pignanelli, o incluso para los play-offs de la NBA (Nada Bueno, Argentina) entre los Duhalde Bulls y los Menem Pistons

¿No serían mayoría las butacas vacías?

racán debieron ser desalojados ayer por la tarde como consecuencia de amenazas de bombas anónimas recibidas en el conmutador del club. Una brigada de explosivos del cuartel central de Bomberos de la Po-licía Federal revisó la sede y el estadio, sin encontrar ningún artefacto. El origen de las ame-nazas está vinculado al robo de banderas de San Lorenzo, entre ellas una gigante de 70 metros por 40, que de acuerdo con las versiones habrían sido suslas versiones nabrian sido sus-traídas por barrabravas de Hu-racán del propio estadio de San Lorenzo. Por el mismo motivo, los partidos de divisiones inferiores entre ambos equipos que debían disputarse hoy fueron suspendidos preventivamente.

El Madrid a la NBA?

El presidente del Real Madrid, Florentino Pérez, está decidido a que el equipo de bás-quetbol del club ingrese en la NBA, según lo expresó Ramón Calderón, responsable de esa disciplina en la entidad madridista. "Pérez nos sorprendió afirmando que la única solu-ción para la situación del básquetbol era ingresar a la NBA, después de que compró a Luis Figo, Zidane y Ronaldo, esto no nos pareció una broma", ex-plicó Calderón. Por lo pronto, la idea es que el Madrid reali-ce una gira por Estados Unidos y luego reciba la visita de equipos de la NBA.

Derrotas argentinas

David Nalbandian y Mariano Zabaleta quedaron eliminados en la primera ronda del tor-neo de Viena. Nalbandian cavó 6-3, 6-2 ante el ruso Nikolay Davydenko y acumuló hoy su sexta caída en primera ronda en siete torneos tras su final en Wimbledon. En tanto, Zabaleta se despidió del certamen al perder 6-3, 3-6, 7-6 con el local Jurgen Melzer. Hoy juegan Guillermo Coria ante Jiri Novak y Agustín Calleri ante Carlos Moyá.

Invitación para Pechito

El piloto argentino José María "Pechito" López, flamante campeón de la Fórmula Renault Italiana, será invitado a visitar las instalaciones del equipo Sauber, escudería suiza que milita en la Fórmula Uno. El propio cordobés manifestó que recibió una invitación del dueño de la firma, Peter Sauber, para recorrer las instala-ciones de Hinwil, que podría incluir la prueba de una unidad de la marca

Quiniela Nacional (E-R-T-Z) Matutina		Quiniela Nacional (E-G-T-V) Vespertina			Quinicla Bonaerense Vespertina		Vespertina	Quiniela Nacional (C-M-Q-V) Nocturna			Quiniela Bonaerense		Nocturna	
1 3051 2 2470 3 5337 4 4394 5 5980 6 7083 7 5212	9 4461 10 5645 11 6916 12 4447 13 5847	15 7544 16 4014 17 5506 18 7446 19 7314 20 6454	1 4692 2 4342 3 8298 4 5022 5 5805 6 1847 7 5218	8 1974 9 5019 10 2061 11 5767 12 0012 13 8941 14 5223	15 8133 16 4183 17 2552 18 0823 19 4265 20 7531	1 7665 2 2816 3 6658 4 5741 5 2085 6 9603 7 2668	8 7203 9 0646 10 6048 11 2264 12 6767 13 2049 14 5817	15 9224 16 9838 17 0930 18 9494 19 9554 20 5449	1 9294 2 7948 3 3806 4 1309 5 9385 6 1345 7 7796	8 7100 9 1361 10 3331 11 9211 12 7750 13 6652 14 5639	15 6065 16 9976 17 8247 18 8909 19 4974 20 3338	1 9830 2 1788 3 4963 4 9368 5 8614 6 1854 7 7394	8 5748 9 0937 10 9803 11 1746 12 1655 13 9109 14 2764	15 0938 16 5175 17 8761 18 9220 19 9818 20 5910

Un lector ansioso, esperando frente a una librería colombiana. Aquí estará a la venta entre hoy y mañana.

Vivir para contarla, el primer tomo de las memorias del escritor colombiano Gabriel García Márquez, estará en las librerías del mundo hispano entre hoy y mañana, en varias ediciones que superan el millón de ejemplares. "Gabo", como lo conocen sus innumerables amigos y no pocos que dicen serlo, narra en casi 600 páginas su infancia en la tórrida Aracataca, población del Caribe colombiano en la que nació en 1927 y de la que surgió el mundo mítico de Macondo. El primero de los tres tomos relata también la adolescencia y los comienzos del periodista y escritor. Concluye en 1957, cuando el Nobel de Literatura de 1982 se fue de Colombia por primera vez, una década antes de publicar Cien años de soledad, de la que se han vendido treinta millones de ejemplares.

La editorial colombiana Norma puso a la venta a las 0 de hoy 200.000 ejemplares para el mercado colombiano y los demás países andinos (Bolivia, Ecuador, Perú y Venezuela), aunque los pedidos de las librerías ya superan esa cifra. Al respecto hubo ayer un incidente curioso: un camión que llevaba ejemplares al interior de Colombia fue asaltado por un delincuente que luego vendió veinte ejemplares, que así llegaron a sus ansiosos lectores venciendo la prohibición de que fuesen vendidos después de las 24 de ayer. Mientras tanto, en Argentina se lanzarán 150.000 ejemplares, en México —donde el autor reside desde hace décadas—otros 200.000 y en España saldrán a la venta 600.000. Las ediciones en otros idiomas, previstas para fines de año, pasarán el millón de libros.

La revista Cambio, cuyo consejo editorial preside el escritor, publicó en



García Márquez se cuenta todo

Entre hoy y mañana estará disponible en las librerías del mundo hispano, con una tirada total de un millón de ejemplares, "Vivir para contarla". su última edición, además de un capítulo del libro, escritos de más de veinte personalidades de varios países que tuvieron amistad con el autor. Entre ellos figuran el escritor checo Milan Kundera, el ex presidente español Fe-lipe González, el ex vicepresidente nicaragüense Sergio Ramírez, el periodista español Juan Luis Cebrián y el polaco Ryszard Kapuscinski, actualmente en Buenos Aires. También el argentino Mempo Giardinelli, la mexicana Alma Guillermoprieto, el ex presidente colombiano Alfonso López Michelsen (1974-78) y su agente literaria por más de treinta años, la española Ĉarmen Balcells, de Barcelona, que nunca antes había contestado una entrevista. Y con ellos, dos de sus grandes amigos, el novelista colom-biano Alvaro Mutis y el presidente de Cuba, Fidel Castro, que lo califica como "un hombre con bondad de niño y talento cósmico".

Pese al hermetismo que suele rodear al escritor, varias personas co-nocieron los borradores, entre ellas Mutis, el poeta William Ospina y el periodista Roberto Pombo, uno de sus socios en *Cambio*. Mutis declaró al diario colombiano El Tiempo que no tiene "sino un comentario: el libro es un clásico. Es una obra sobre la cual el tiempo ya no podrá ejercer trabajo". Ospina, invitado por el autor a revisar el texto, afirmó que se trata de "un libro muy hermoso, de grandes virtudes. Inicialmente está todo el esplendor de Cien años..., el retorno a las cosas de la adolescen-cia, el recuento de la infancia con su abuelo en Aracataca". Ospina considera que "las memorias se leen co-mo una gran novela" y "queda la sensación de que se borran las fronteras entre géneros, pues tiene tanto de estructura de novela como de crónica periodística". "Tiene un hilo conductor que más que la historia cronoló-gica del autor es su lucha por convertirse en escritor, contra todos los obstáculos, que van desde su propia con-dición económica hasta su timidez casi enfermiza", señaló Pombo.

WALTER SALLES

'No es

Por Oscar Ranzani

Después del arrollador éxito de Estación Central, y antes de embarcarse en el proyecto Diarios de motocicleta -basado en los viajes iniciáticos del Che Guevara-, el director brasileño Walter Salles rodó Detrás del sol, que se estrena en tres semanas en Buenos Aires. El ci-neasta sabe que la cuestión del éxito tiene dos puntas. En una de ellas está el regocijo de saber que Esta-ción Central batió records de recaudación en Brasil y fue reconocida en todo el mundo: Oso de Oro en el Fes-tival de Berlín de 1998 y más de cin-cuenta premios internacionales de regiones tan disímiles como España, Macedonia, Kazajastán, Francia, Estados Unidos, Polonia y Cuba, entre otras. En el otro extremo de la delgada línea del éxito está la necesidad de superar o al menos equiparar esa trascendencia. Para empezar, Detrás del sol comparte con Estación Central el mismo equipo de trabajo, con Salles, Arthur Cohn como productor y Walter Carvalho como director de fotografía.

Salles está rodando en Argentina Diarios de motocicleta, basado en los viajes que el Che realizó en moto por América en 1952, antes de convertirse en figura fundamental para el éxito y consolidación de la Revolución Cubana. El elenco incluye al mexicano Gael García Bernal y a los argentinos Rodrigo de la Serna, Mia Maestro y Natalia Lobo. El film se rodará en distintos puntos del continente siguiendo el titnerario de Guevara: Córdoba, la Patagonia, Miramar, Valparaíso (Chile) y Machu Picchu (Perú), entre otros lugares

chu (Perú), entre otros lugares.

-¿Por qué decidió hacer una
película sobre el Che basada en
la etapa previa a la Revolución
Cubana?

-Porque una vida tan extraordinaria y una trayectoria con esa ex-





EXPLICA "DIARIOS DE MOTOCICLETA" Y "DETRAS DEL SOL"

posible sintetizar el Che"

Ya repuesto del éxito de "Estación Central". el director brasileño está abocado a la presentación de "Detrás del sol", una historia de familias enfrentadas, mientras rueda un film sobre los viajes del Che Guevara por Latinoamérica.

cepcional integridad, con esa importancia histórica, no puede ser redu-cida en dos horas de película. Intentar sintetizar esa trayectoria no haría justicia a un personaje esencial para la historia del siglo XX. En ese sentido, la narración de esos meses describen un viaje de descubrimien-to. Son los años de formación y de elecciones éticas y políticas que, de alguna forma, fundamentan toda una vida. En otras palabras, es como narrar la historia antes de la historia. Por otro lado, estamos vivien-do un momento de crisis en América latina que, de alguna manera, dialoga con las crisis que se podían en-contrar 50 años atrás. Los problemas estructurales y las injusticias son muchas veces similares. Si hay algo que puede cambiar nuestra percepción del mundo es la posibilidad de proponer una mirada propia pa-ra este continente, que no mimetice lo que hacen Europa o los Estados Unidos. En ese sentido, lo que este joven argentino nos propuso en ese

Idea: "Retrato los años de formación y de elecciones éticas y políticas que fundamentan toda una vida. Es como narrar la historia antes de la historia".

viaje de descubrimiento es extraordinariamente inspirador.

Detrás del sol está basada en Broken April, novela de Ismail Kadaré que sucedía en Albania, y Salles la adaptó al Brasil de 1910. En esa época, dos familias de terratenientes se disputan la posesión de unas tierras. En medio del conflicto, los Breves sufren el asesinato de su hijo mayor en manos de sus enemigos latifundiarios. Según reza la tradición y de acuerdo a la ley del Talión, los Breves deciden que Tonio (Rodrigo Santoro), el hijo del medio, sea el que debe vengar la muerte de su hermano, aun a costa de ser atacado posteriormente. Frente a este círculo de violencia que destruyó a su familia y amenaza con hacer lo mismo con él y su hermano menor, Pacu (Ravi Ramos Lacerda, un chico que proviene del teatro callejero), de diez años, Tonio descubre una nueva realidad que



Salles está en la Argentina filmando su película sobre los viajes del Che en moto, con Gael García Bernal.

resulta más esperanzadora y menos agobiante que el círculo vicioso en el que se encuentra inmerso. Cuando se topa con dos artistas de circo, estos personajes les mostrarán a él y a su pequeño hermano que pueden encontrarse con un mundo en el que hay momentos para soñar y amar. Una combinación perfecta entre tragedia y poesía sintetiza esta historia.

-Después de *Estación...*, ¿qué desafíos implica presentar una película que atrape nuevamente al público?

Lo primero es no intentar hacer una película que atrape nuevamente al público (*risas*). Hay que hacer algo que surja de un deseo íntegro, que tengas ganas de narrar una historia. Después de Estación... pasé casi seis meses en las rutas viviendo en hoteles, viajando en aviones, yendo a fes-tivales. Durante ese período leí muchos libros. Y me fasciné con la novela de Kadaré por su calidad al mismo tiempo poética y trágica. Me en-cantó la calidad no verbal del relato y también el tema de la solidaridad y del sacrificio entre hermanos. En ese momento también me llegaron muchas propuestas para hacer cosas en Estados Unidos que no me interesaban. Al contrario, elegí un proyecto completamente contra lo que se podría esperar

-¿Cómo logró adaptar la nove-la a una cultura tan distinta como la brasileña de principios de siglo sin que perdiera su esencia?

-Haciendo investigaciones. Kada-ré cuenta la historia de territorios que fueron disputados a través de peleas entre familias. También se puede comprender ese tema como conflictos entre clanes o entre estados. Uno puede hacer la asociación con lo que ocurre en Medio Oriente o en Irlanda. Cuando la película se estrenó en Europa había personas que venían de lugares diferentes y me decían "haces películas sobre mi país". Es algo que sucedió en varios lados. Las investigaciones nos mostraron que en Brasil algunos territorios del nordeste fueron definidos por peleas entre latinfundiarios. Hablé con Kadaré y le dije: "Me interesa hacer esta adaptación pero solo si la puedo hacer en una cultura que es la mía. O en mi continente". El me respondió "no veo problema porque, en verdad, cuando empecé a hacer investigaciones so-

bre este tema lo que me influyó fue la tragedia griega, sobre todo Esquilo". La tragedia griega está basada en el conflicto entre individuos y la idea de la venganza con derramamiento de sangre. Entonces, había extrañamente un diálogo entre culturas tan diversas como la albanesa, brasileña

o griega.

—Al margen de la adaptación y la distancia cultural con el original, la película mantiene su identidad y su pertenencia latinoame-

-Es que muchas veces pertenecemos a culturas aparentemente distintas, pero somos parte de un mismo mundo y cometemos cíclicamente los mismos errores. El cine tiene esa extraordinaria capacidad de ser instrumento no sólo de comprensión del mundo sino también de aproximación de culturas. Nos permite ver que muchas veces pensamos que estamos muy lejos de una cultura específica y no es así. Cuando yo vi las primeras películas de Abbas Kiarostami o

Chicos: "Los niños tienen la capacidad de reaccionar contra el orden preestablecido. Cuestionan el mundo, traen el 'desorden necesario".

de Jafar Panahi fueron como una revelación porque percibí que, a diferencia de lo que me decía la MTV de la noticia que es CNN, las personas retratadas en esas películas tenían muchas veces una mirada semejante a la que nosotros teníamos en Brasil. Empecé a sonreír y a llorar con ellos, a sentir los deseos que sentían y a sentirme reflejado en ese mundo que esos directores proponían.

Estación Central ponía el énfasis en la historia de un niño, Detrás del sol está narrada desde la mirada de un chico de diez años, la película del Che habla de un viaje iniciático.

Los niños y los jóvenes tienen la capacidad de reaccionar contra el or-den preestablecido. Muchas veces son más corajudos que los adultos. Me interesaba tanto en Estación Central como en Detrás del sol la mirada de personajes que, con esa inocen-

Una mezcla atractiva

Al igual que en films anteriores, Salles mezcló en Detrás del sol actores profesionales como José Dumont (Lucio Flavio de Héctor Babenco y Gaijín: Roads to freedom de Tizuka Yamasaki, entre otros), Rodrigo Santoro (Bicho de sete cabeças de Laís Bodanzki) y Rita Assemany (Estación Central) con personas sin experiencia en la actuación. "Me encanta esa mezcla", confiesa.
"Hay tanto talento fuera de los circuitos institucionalizados que es necesario. Para encontrar al Pacu de Detrás del Sol o al Josué de Estación Central, hicimos casi un año de investigación y entre-vistamos a más de mil jóvenes. Cuando se tiene la posibilidad de mezclar una actriz como Fernanda Montenegro o un actor como José Dumont con jóvenes que no tienen experiencia, se encuentra una química que no se logra al trabajar solo con profesionales."

Cuerpo en expresión

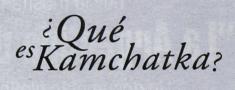
- Clases de Gimnasia Ritmica Expresiva

 Clases de Ejercicios Bioenergéticos

 Entrenamiento Corporal para
 Estudiantes de Teatro y Actores

 Masaje terapéutico y drenaje linfático
- Centros en Almagro, Barrio Norte y Catalinas Sur

Informes al: 15 4419-0724 o 4361-7298



cia e integridad, cuestionan el mun-

do. Traen el "desorden necesario" a

ese mundo y eso les permite propi-ciar el cambio. Además, me intere-

san personajes que se rebauticen, que

no terminen en el mismo punto en

que empiezan una película.

ESTE VIERNES A LAS 21:55 EN TODOS LOS CANALES AL MISMO TIEMPO MILLONES DE PERSONAS DESCUBRIRAN SU SECRETO

KAMCHATKA





Chandler vivía atormentado por sus problemas económicos y por la necesidad de trabajar para vivir.

Lo que durante décadas se dijo, hoy lo mostramos. **"La Argentina de Hitler"** Un documento fílmico inédito. Descubrimos a la "Ciudadana T" Una mujer que actúa con total impunidad cuando nadie controla nada estás en casa HOY 23:00 Telenoche investiga

sa (no tenía hijos) dormía en un cuarto contiguo, tenían interlocutores de-terminados: abogados, editores, escritores, agentes literarios, incluso una admiradora y una amante. Sin embargo, leídas en conjunto y a distancia configuran un largo monólogo en cuyo marco el autor de El sue ño eterno, El largo adiós, La ventana siniestra, La dama del lago y Adiós muñeca revela sus pensamientos más íntimos y arriesga algunas definiciones sobre el trabajo, sus colegas y la sociedad californiana. El relato en primera persona de algunos de los episodios que le tocó vivir en el terreno profesional-entre ellos los relacionados con su conflictiva y es trecha relación con la industria de Hollywood torna invalorable este material a la hora de conocer en profundidad al creador de uno de los imborrables personajes de la historia del género policial, Philip Marlowe.

"Estas cartas representan un viaje insólitamente libre y sincero por la mente de un hombre que había visto mucho, leído mucho, bebido mucho, pensado mucho y en el procecito, pensado mucho y en el proce-so se había acercado peligrosamen-te a la locura", reflexiona Tom Hi-ney, que prologa el libro. En el pa-sado, buena parte de estas cartas ya habían sido reunidas en Raymond Chandler Speaking, de 1962, y en The selected letters of R.C., que se publicó en 1981. En la Argentina 2002, el poeta y narrador César Aira fue el elegido para traducirlas al español, en el marco de una reedición que acaba de publicar Emecé y que incluye fragmentos inéditos, co-mo un pedido de entrevista que el escritor le envió al gangster Lucky Luciano, por encargo del Sunday Ti-mes, y un informe que escribió tras la entrega de los premios Oscar, en 1946. Los textos reunidos en Ray-mond Chandler. El simple arte de escribir. Cartas y ensayos escogidos abarcan medio siglo de historia, entre abril de 1909 y febrero de 1959. A continuación se reproducen algunos fragmentos:

 "Y aquí estoy, a las dos cuarenta de la madrugada, hablando de técnica, a pesar de mi enérgica convicción de que en el momento en que uno empieza a hablar sobre técnica está dando pruebas de que se ha quedado sin ideas." (Carta a Erle Stanley Gardner, creador de Perry Mason, 5 de mayo, 1939.)

 "Nunca he ganado dinero escribiendo. Trabajo demasiado lento, descarto demasiado, y lo que vendo no es en absoluto la clase de cosas que quiero escribir. Suelo envidiar a esa clase de tipos cuyas mentes están sintonizadas con la clase de historias que quieren las revistas lustrosas, y se creen que eso es realmente bueno." (A George Hamon Cox, 17 de octubre de 1939.)

"Cosa rara la civilización. Promete tanto y todo lo que da es produc-ción en masa de mercadería vulgar para gente vulgar." (A G. Hamon, 5 de noviembre, 1940.)

◆ "Los norteamericanos, pese a te-

ner una de las civilizaciones más complejas que haya visto el mundo, siguen queriendo verse como un pueblo simple. En otras palabras, les gusta pensar que el artista de comics es mejor dibujante que Leonardo (Da Vinci), sólo porque es un artista de comics y el comic está dirigido a la gente simple." (8 defebrero de 1943.) "Podría escribir un artículo llamado 'La insignificancia de la signifi-

cancia' en el que demostraría con mi

porta un céntimo de qué trata una novela, que la única ficción de peso en cualquier época es la que efectúa una magia con las palabras, y que el te-ma es sólo la plataforma de lanza-miento para la imaginación del escritor. (...) Y que los únicos escritores que quedan con algo para decir son los que escriben sobre prácticamente nada y juguetean con modos raros te hada y luguectar form modus ratos de hacerlo. Pienso que todos ustedes están locos, me dedicaré al negocio de las películas." (A Charles Morton, admirador de la primera hora y editor, diciembre, 1945.)

"Hay quienes me dice que Philip Marlowe tiene conciencia social. Philip Marlowe tiene tanta conciencia social como un caballo. Tiene una conciencia personal, que es algo completamente diferente. A Philip Marlowe le interesa un bledo quién es el presidente. A mí también, por-que sé que será un político." (Carta a Dale Warren, directivo publicita-rio, 7 de enero de 1945.)

 "Ningún escritor escribió nunca exactamente lo que quería escribir, porque nunca hubo algo dentro de él, algo puramente individual que él quisiera escribir. Todo es reacción de una clase u otra. Bah... Al diablo con todo esto. Las ideas son veneno, cuanto más se razona, menos se crea." (Octubre de 1947.)

◆ "Soy de esas personas que deben ser reconocidas exactamente en la medida justa para ser apreciadas. Soy retraído con los extraños, una forma de timidez que el whisky curaba cuando todavía podía beberlo en cantidades necesarias. Soy terriblemen-te brusco, por haber sido criado en la tradición inglesa que le permite a un caballero ser casi infinitamente rudo mientras no levante la voz." (1º de

◆ "Supongo que los dos somos pe-cadores a los ojos del señor. (...) Por eso es posible que corra el riesgo de hacerle una entrevista simpática, lo que podría causarme problemas. Pero estoy dispuesto a correr ese peligro, porque el objeto de mi vida es comprender a la gente, sus motivos. sus orígenes, cómo llegaron a ser lo que son, y no juzgarlos". (Pedido de entrevista al gangster Lucky Lucia-no, marzo de 1958.)

Una polémica en ciernes

El Premio Nobel de Literatura 2002 será otorgado maña-na, en medio de la expectativa usual que rodea a las casi siempre polémi-cas decisiones de la Academia Sue-ca. El premio de Literatura es el único de los Nobel cuya fecha de atribución no se fija con mucha antela-ción, pero es tradicional que sea adjudicado un jueves y que la fecha sea anunciada el martes precedente, co-mo ocurrió esta vez. En medios literarios de Estocolmo las especulaciones arrecian, como cada año. Los escritores más mencionados son, entre otros, el peruano Mario Vargas Llosa, el estadounidense Philip Roth, el holandés Cees Nooteboom, el belga Hugo Claus y el sudafrica-no John Michael (JM) Coetzee. Después del de Medicina, otorgado el lunes, la atribución de los Nobel prosiguió ayer con el premio de Física, y hoy miércoles se anunciarán los de Química y Economía.

"MUNDO", EL NUEVO CD DEL PANAMEÑO RUBEN BLADES

El eclecticismo militante

El autor de "Pedro Navaja" se alejó de su pedestal de salsero, ensayando un viaje por diversos ritmos étnicos, sin perder raíces.

Por Fernando D'Addario

La denominada "world music" venía recorriendo, con altibajos, un camino unidireccional: la materia prima obtenida del tercer mundo era procesada por los países centrales, que volvían a imponer su rol de "descubridores". A grandes rasgos, y más allá de la innegable calidad encerrada en varios de es-tos proyectos (David Byrne, Paul Simon, Peter Gabriel, por citar só lo algunos), se reproducía a nivel musical una lógica inherente a la economía global. El nuevo disco de Rubén Blades, *Mundo*, propone el recorrido inverso. No se intuye en su búsqueda, claro, la intención de revertir el orden mundial. Sólo pretende -y lo consigue- situar como eje su propia cultura y, desde allí, dialogar con otros mundos, aparentemente aienos.

En este nuevo Blades (insinuado ya en su anterior trabajo, Tiempos) se sugiere una especie de universa-lidad espiritual, un llamado tácito a la unión de los pueblos y cierto candor que lo aleja de su vieja etiqueta de cronista-social-latinoamericano-en Nueva York. Los puristas de la salsa (comprometida o no) seguramente renegarán de este eclecticismo militante, y los amantes de la música étnica preferirán hurgar, tal vez, entre las novedades del catálogo africano que prestigia el se-llo discográfico de Gabriel. Es que Blades parece haber desechado, al mismo tiempo, los honores del bronce salsero y la tentación de construir un marketing alternativo. El autor de "Pedro Navaja" bajó de su pedestal de héroe latino en el preciso momento en que ese target empezaba a formar parte de las prioridades del mercado. Frente a la posibilidad de sumarse a la estandarización de lo latino, el músico y po-



eta panameño eligió correrse discretamente.

Hay otra posible lectura de este desplazamiento. Un creciente agotamiento creativo venía acosando a Blades en sus anteriores discos de salsa. El piloto automático, que se percibía tanto en las historias que escribía como en las composiciones, parecía alcanzarle. La búsque-da frontera afuera neutralizó esa sensación de reciclaje permanente. Nada que reprochar: Gabriel, Si-mon y Byrne, con matices, hicieron lo mismo, y fueron canonizados como buenos samaritanos. Lo que favorece a Blades, en este rescate antropológico, es la simiente común de las músicas caribeñas, españolas y africanas. Por momentos, el disco bucea con naturalidad en aguas ancestrales y la resolución interpretativa no parece impostada. Hay una canción que enfatiza especialmen-te esta idea. Se llama "Jiri son ba-li". Es un tema tradicional de Mali. Las notables voces de las cordobesas De Boca en Boca (en el *booklet* el propio Blades apunta sobre ellas, sin equivocarse: "Resulta difícil creer que estas voces son de la Argentina y no de Senegal") dan sustento armónico a una canción concebida como grito tribal, y que el músico panameño resignifica con un sobretexto, en castellano, cantado melódicamente como si tratara



Rubén Blades parece ahora menos "cronista" y más "universal". En "Mundo" hay flamenco, música celta, africana y jazz.

Elección: Blades bajó de su pedestal de héroe latino en el preciso momento en que ese target empezaba a formar parte de las prioridades del mercado.

de un son. "Admiro la belleza, pero en voz baja: el grito no impresiona a la eternidad", son los versos que abren esta canción y dan cuenta de una elección estética: la riqueza rítmica no debe caer, siempre que sea posible, en efectismos y sobreactuaciones.

El viaje musical ofrece diversos puntos de encuentro: una sutil versión de "First Circle" (de Pat Metheny y Lyle Mays) permite el lucimiento del grupo costarricense de cuerdas Editus. "Bochinches", que parece haber sido escrita en Andalucía y soñada en Marruccos, redescubre la versatilidad vocal de Blades, que por encima de mixturas tímbricas (jazz, salsa, flamenco) se manifiesta como lo que es: un auténtico cantaor panameño. En "Primogenio", gaitas irlandesas, guaguancó cubano y acordeones se expresan como una metáfora musical de su intención ideológica: "Toda vida proviene de la misma fuente". Hay otras canciones menos afortunadas, y un cierre a toda salsa en "A San Patricio", como si cierta culpa lo hubiese invadido sobre el final.

Mundo es la nueva apuesta de un músico que durante años luchó por la afirmación cultural latina en una Nueva York multirracial. Es, después de tanto tiempo, el modo de militancia de un hombre que cambió el eje de sus utopías, que reparte sus días entre Panamá, Nueva York y Los Angeles (su condición de actor exitoso absorbe muchas de sus horas) y que desde ese lugar de contradicciones asumidas ensayó su propia lectura de la globalidad.

BATEA

Un Elvis ilustrado

No es la primera vez que se dice, pero las cifras obligan a repetirlo: Elvis Presley lleva más de 25 años muerto, pero es más exitoso que nunca. Las pruebas concretas dicen que Elvis 30 Number 1 Hits, su nuevo disco, hizo honor al título y en su primera semana de ventas no sólo vendió medio millón de copias en Estados Unidos, sino que además ocupó el primer lugar de los charts en otros 16 países, entre ellos España, Gran Bretaña, Canadá, Francia y Australia. En rigor, no es sorprendente. Si la primera vez que pisó los estudios Sun Elvis se atrevió a decir que él "no sonaba a nadie". las treinta canciones incluidas en el disco cimentan su fama de tipo único, más allá de las contradicciones y deslices largamente señalados en sus biografías, fueran oficiales o no autorizadas. El recuento abarca desde "Heartbreak hotel", editada el 27 de enero de 1956, hasta "Way down", una canción registrada por el



Presley gordo y aburrido en Graceland, ocho meses antes de su muerte. En el medio, claro, se acumula clásico tras clásico: "Hound dog" (uno de los momentos más calientes de su show en vivo). "Jailhouse rock". "Are you lonesome tonight?" (un tema de Al Jolson que el Coronel Parker exigió a Elvis que cantara porque era la canción favorita de su esposa), "Can't help falling in love", "Love me tender", "(You're the) devil in disquise". "Teddy bear", van conformado un plato conocido, pero que atrae precisamente por la acumulación de números fuertes en un solo CD. Que. en esta época de ediciones de producción acotada, sorprende por la calidad del librillo y la cantidad de información referente a cada pasaje. Es The King, claro, El mismo que dijo "el ritmo es algo que tenés o no tenés. Pero cuando lo tenés, lo tenés todo". Una sola audición de Elv1s confirma todas las teorías

anzamientos



TEXTUALMENTE Leo Masliah Ensa, 2002

La demostración de Leo Masliah tal vez no sea universal. Quizás el delicado (des)equilibrio en el que se mueven rupturas de género, modernidades armónicas, poesía, tristeza infinita y humor, sólo sea posible para él. En Textualmente, grabado en distintos teatros de Santa Fe y Entre Ríos, incluye, además de pequeñas obras maestras como "El nenito harapiento", "El corresponsal" o "La nueva agencia", en las que canta y toca el piano (con un admirable grado de tensión entre ambas actividades), algunos monólogos excelentes. D.F



SACRED SONGS Plácido Domingo Deutsche Grammophon, 2002

En este CD hay algo indiscutible y es la voz y la calidad del fraseo de Plácido Domingo. Lo demás, empezando por un repertorio marketinero al máximo, es terreno de controversias. Hits como el bello "Panis angelicus" de César Franck, el "Sanctus" de Gounod o la "Preghiera" de Tosti coexisten con "Climb ev'ry mountain" (la canción que la Madre Superiora le cantaba a Julie Andrews en The Sound of Music) y un "Ave Maria" del hijo del tenor. También hay orquestaciones originales y otras más pop y, claro, menos rescatables. D.F.



Robert Plant Universal, 2002

Plant carga con demasiadas leyendas y parece estar siempre al borde del cachetazo. Y, sin embargo, su nuevo disco es... bueno. Quizá porque ensambló una banda sólida –donde lucen el ex Cure Porl Thompson y el tecladista John Baggott–, quizá porque sus versiones de "Hey Joe" (popularizada por Hendrix), el "One morecup of coffee" de Dylan y especialmente "Song for the diren" (Tim Buckley) agregan color y sabor en vez de simplemete versionar. Por lo que sea, el ex Zeppelin suena cómodo, suelto y convincente. Bienvenido sea. E. F.



REVOLUCION DE AMOR Maná Warner, 2002

Maná es sindicado una y otra vez como fresa (término mexicano que alude a lo grasa, lo excesivamente meloso), pero no le va mal en la vida. Su reciente gira por Europa los llevó a tocar para públicos multitudinarios y fervorosos y para seguir alimentando esa vertiente está Revolución..., que transita sus caminos conocidos: baladas como "Por qué te vas", rockitos como "Nada que perder", arranques latinos como "Mariposa traicionera" y "Justicia, tierra y libertad", con Carlos Santana. Todo bien tocado y bien producido. Sin sorpresas. E. F.



Piazzolla-Mulligan)

2) Nocturno a mi barrio

3) Estoy orgulloso de mi general (Leonardo Favio)

(Pink Floyd)

Grandes hits de 1720
 (Bach, Albinoni, Pachelbel, etc.)

6.50 7-EN AYUNAS. 7.00 7-DESAYUNO. 10.00 7-SIEMPRE ASI. 11.00 7-TV EDUCATIVA 11-LAS CHICAS

SUPERPODEROSAS. 13-PIÑON FIJO ES MI NOMBRE. 11.45 9-TU MUSICA.

12.00 2-LA CORTE. 9-TELENUEVE. 11-TELEFE NOTICIAS. 13-MARIANA DE CASA. 13.00 2-IMPACTO.

7-CINE: "Soberbia". 9-MEDIODIA CON MAURO. 11-KACHORRA. 13-EL NOTICIERO DE SANTO. 14.00 2-INTRUSOS EN EL ESPECTACULO. 9-RUMORES. 11-MAXIMO CORAZON. 13-GRANDIOSAS.

14.30 7-CINE: "El regreso del monstruo".

15.00 9-7AP TV 11-LA NIÑERA. 13-EL CLON.

16.00 2-VA POR VOS, PARA VOS. 7-TELEVISION REGIONAL. 9-COTIDIANO. 11-PEDRO, EL ESCAMOSO. 13-NOTICIAS DE NOVELA 13-ESPECIAL-LA OPORTUNIDAD

DE TU VIDA 17.00
7-EL ANIMAX DE MORGADO.
11-MARU A LA TARDE.
13-RECURSOS HUMANOS.

18.00 2-ENTRE MORIA Y VOS. 9-EL CHAVO. 11-ALF. 13-SIEMPRE LISTOS 2002.

18.30 11-LOS SIMPSONS.

19.00 2-AMERICA INFORMA. 7-DEPORTIVO 7-ARCHIVO. 9-TELENLIEVE

9-TELENUEVE. 11-TELEFE NOTICIAS. 13-MIL MILLONES. 20.00 2-INDOMABLES. 7-DEPORTIVO 7. 9-REBELDE WAY. 11-DADYVERTIDO 13-TELENOCHE.

2-EL CANDIDATO DE LA GENTE.
7-CANAL SIETE-NOTICIAS.
9-IMPLACABLES.
11-LOS SIMPSONS.
13-SON AMORES.

22.00 2-PUNTO DOC. 7-ANTOLOGIA DEL CINE ARGENTINO. 9-CONFIANZA CIEGA 2. 11-POPSTARS. 13-099 CENTRAL.

23.00 2-LA INFORMACION 9-DESPUES DE HORA. 11-FRANCO BUENAVENTURA, 13-TELENOCHE INVESTIGA, EL PROGRAMA.



por Juan Miceli y María Laura ntillán. A las 23 por Canal 13.

24.00 2-POLEMICA EN EL BAR. 7-CANAL 7 NOTICIAS. 0.05 13-EN SINTESIS. 7-EL KAIROS DEL PADRE FARINE-

"En este 'Gran Hermano' no hay parodias, hay historias de vida"

será, desde el martes, la nueva edición del reality show, cuya presupuesto se redujo.

Por Emanuel Respighi

La idea inicial de concretar una especie de competencia entre una casa "rica" y otra "pobre" fue prudentemente descartada. La tercera edición argentina del rea-lity show "Gran Hermano" no irá acompañada del subtítulo El compromiso, ni los participantes ten-drán jornadas laborales de producción de objetos y alimentos que luego donarán a comedores barriales. Nada de eso. "El nuevo programa estará de acuerdo a la realidad del país, pero simplemente desde los diálogos de los chicos. No queremos que se malinterprete el ciclo" aclara Soledad Silveyra, que volverá a ser la anfitriona de los nue-vos doce valientes. La tercera etapa de "Gran Hermano" continuará con las mismas reglas que sus an-tecesoras y sólo habrá pequeños cambios. El dato no es casual: en medio de una lucha desenfrenada por el liderazgo del rating con Canal 13, la gerencia de programación de Telefé prefiere no correr riesgos y apostar al éxito seguro. "Gran hermano III" arrancará el próximo martes a las 22 y contará con dos salidas diarias en vivo: una a las 11.30 y la otra a las 23. Cuando todo hacía indicar que la

tercera edición de "Gran Hermano" no tendría lugar en la pantalla de Telefé de este año, el regular desempeño de rating de "Franco Bue-naventura, el profe" -que termina este viernes- reflotó la idea de incluirlo en la programación. Así, con tres cámaras nuevas y un equipo de producción más acotado a raíz del bajo presupuesto, "Gran Hermano"

intentará recuperar parte del rating promedio que el canal viene per diendo desde mayo. La actualidad puede medirse mirando el programa de Marcelo Tinelli, que en las últimas emisiones se extiende por casi tres horas, hasta la medianoche, ya que sus puntos de rating son centrales para la lucha del canal. El rasgo más sobresaliente de las

modificaciones está vinculado con el perfil de los participantes. Lejos de buscar las caras bonitas y los "nenes de mamá" que participaron en las dos ediciones anteriores, los doce participantes elegidos son profesionales y actualmente se en-cuentran con trabajo. El cambio en el criterio casting se debe a la premisa básica que el programa per-

Perfil: Lejos de buscar las caras bonitas y los "nenes de mamá", la producción anticipó que los doce participantes elegidos son profesionales ocupados.

seguirá este año: conformar un grupo de personas de diferentes características para enriquecer las charlas nocturnas sobre temas de actualidad, en vez de los conocidos diálogos sobre nada. Los productores tienen claro que este año, para atraer al público, es necesario elevar el nivel de los participantes. Por eso aumentaron el promedio de edad de los participantes, que pasó de los 23 años a los 26.

La fachada de la casa, en la que convivirán los doce participantes



"Solita" dice que no comprende por qué Tamara ataca al programa. "Si yo creyera que el programa hace mal, no lo conduciría", alega

durante 112 días de encierro, también estará renovada. La sala de relax, la huerta, los perros y la vaca ya no serán de la partida. Pese al hermetismo reinante, se supo que la producción incluiría para esta edición una cama de dos plazas. La idea es que el lecho sea usado por un integrante del sexo masculino y otro del femenino, mediante un sor teo diario que definirá a los afortunados. La idea es institucionalizar el escenario del sexo

Otro de los cambios es que las pruebas semanales en las que los participantes apostaban parte de su presupuesto fueron eliminadas, aunque habrá juegos y tareas re-creativas sorpresa. De esta manera, y a contramano de lo que sucede en el trabajador medio argentino, el presupuesto diario con que contará cada uno de los valientes será de 3 pesos, uno más del que

poseían en las dos primeras edi-ciones. Todo bajo el signo de mejorar las condiciones alimentarias de los participantes y no exponerlos a situaciones límite que echen leña al fuego a la cruzada contra "Gran Hermano" que por estos dí-as encabeza Tamara Paganini (ex

"Me cuesta comprender la actitud de Tamara", se defiende Silveyra. "Obviamente que si yo creyera que el programa hace mal, no lo conduciría. Es un error creer que un casting en el que se eligen a sólo 12 personas sea el reflejo de la juventud argentina. Quien realiza este análisis está equivocado. Pero lo que sí se puede decir es que estos chicos pasan porsituaciones similares a las que viven muchos chicos en la sociedad. Acá no hay parodias: hay realidad, historias de vida", afirma.



RECORDANDO AL ZORZAL De Adolfo Aristarain s 15.30 por Volve

El director de Un lugar en el mun-do, Martín (Hache), La ley de la frontera y Lugares comunes realizó en 1995 un poco conocido documental dedicado a la voz máxima del tango en todo el mundo: Carlos Gardel. El film incluye imágenes de las películas y primeras grabaciones de Gardel, matizadas con recreaciones acerca de su vida y su trágica desaparición el 24 de junio de 1935. Las actuaciones están a cargo de Alberto Barcel y Norberto Sánchez Calleja y los relatos de los que se nutre el film son de David Tonelli.



ESTADO DE GRACIA

Un barrio al estilo Little Italy en versión irlandesa, habitado por descendientes de esa comunidad radicados en Nueva York, es el escenario de esta tragedia narrada con pulso impecable. Tras varios años de ausencia, un joven regresa al barrio haciendo migas con el más poderoso mafioso del lugar y ganando toda su confianza. Pero lo que éste no sabe es que el "chico" es un infiltrado de la policía que ha vuelto para in-vestigar la mafia irlandesa. Sean Penn, Gary Oldman y Ed Harris se sacan chispas.



MISION IMPOSIBLE 2 De John Woo A las 19.45 por Cinecanal

El director de Código: Flecha rota y Contracara realiza la segunda parte de la traslación al cine de la serie televisiva, superando la anterior de Brian De Palma. Woo armó la historia donde hay un héroe (Tom Cruise, también como productor), un villano que tiene su mismo rostro (Dougray Scott) y una mujer por la cual sufrirán en el transcurro de su batalla (Thandie Newton). Además del toque metafísico, y algo irónico, en el tema del parecido entre el malo y el bueno, las escenas de acción son impresionantes.



EL EXTRAÑO MUNDO DE JACK De Henry Selick

Tim Burton le encargó a Henry Selick la realización de este film basado en un poema de su autoría. Jack Skellington es el Rey de las Calabazas en la Tierra de Halloween. Cansado de organizar la fiesta del lugar, descubre la Tierra de la Navidad, y decide celebrarla a su manera. Alto, flaco y sin ojos, Jack es, como tantos perso-najes de Burton, un melancólico empedernido. La Tierra de Halloween se revolucionará cuando Jack decida secuestrar a San Atroz (por Santa Claus) para ocu-

ARGENTINA VS. FRANCIA EN

Mundial de Voley - Argentina 2002. Cuartos de Final

HOY - 21.00 hs

Por ESPN+

CableVisión 4778-6600

par su lugar.

RARA PUESTA DE "VENECIA" EN EL FESTIVAL DEL MERCOSUR

Desde Jujuy hasta Eslovenia

Por Cecilia Hopkins Desde Córdoba

Actor y director de la tradicio-nal Comedia Cordobesa, Omar Viale fue convocado por Marko Jensterle, asesor del Ministerio de Cultura de la República de Eslovenia, para dirigir una pieza argentina con actores de ese país, a estrenarse en esta edición del Festival del Mercosur. De los autores que Viale pro-puso -Gorostiza, Griffero, Cossa y Kartum figuraban en su lista- resultó seleccionado Jorge Accame, y su multipremiada Venecia (una obra que ya fue montada en Canadá, Chile y varios países de Europa), la elegida para concretar el intercambio. En cuanto el director llegó a Eslovenia, supo que no buscaría equivalentes locales para trasladar la acción de Jujuy al este europeo. De modo que la historia de la Gringa, la pintoresca madama de un modestísimo prostíbulo que sueña con volver a Venecia para reencontrarse con un antiguo amor, quedó tal como fue escrita, aunque en Córdoba se verá subtitulada al castellano.

Viale viajó en marzo cuando la traducción ya estaba lista y trabajó en su puesta hasta su preestreno en julio, junto a los actores del Teatro Presernovo Gledalisce, agrupación vigente desde 1950 en Ljubljana. El público esloveno celebró la decisión solidaria de las chicas de la Gringa que las lleva a imaginar toda clase de trucos para hacerle creer que viaja hacia Venecia "para poder redi-mirse de su culpa", según sintetiza el director a Página/12, en un alto del ensayo general. "Arman una fan-tasía para que el viaje resulte verdadero y terminan involucrándose tanto que se produce una situación de realismo mágico. Ahí termina fusionándose la casita jujeña con el Ponte Rialto", resume

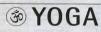
-¿Cómo fue el proceso de trabajo?

-Que Eslovenia esté tan cerca de Venecia y tan distante de Jujuy fue lo que a ellos les pareció interesante. Pero yo me preguntaba cómo hacer para trabajar en un país de raíces eslavas en torno a nuestra forma de ser, latina y nostálgica. Y, por otra parte, ¿cómo hacerles comprender lo que es un pueblito de Jujuy? Le pedí al escenógrafo Rafael Reyeros que me hiciera un boceto de esa ca-sita donde estas minas trabajan por cinco mangos para poder vivir. Y se hizo una traducción muy atinada, tomando en cuenta que los modismos de la obra son irreemplazables. El resto lo hizo el trabajo y el interés que ellos sienten por nuestras cosas,

como el tango, que los apasiona.

-¿Por qué no intentó trasladar la obra al contexto esloveno?

-Yo creo que no hubiese sido posible: ellos tienen un nivel de vida muy parejo y la prostitución no exis-te en las calles, como pasa aquí o en Europa. No hay que olvidar que ellos



- Elongación
- Posturas
- Respiración
- Relajación antiestrés

Zona Palermo

Marina Ferrari Hardoy 4963-5098 / 15-4175-0260 La idea fue del Ministerio de Cultura esloveno: montar una obra argentina con actores de ese país. Con Omar Viale en la dirección, el cruce de culturas resultante podrá verse en el festival cordobés.



vienen de un gobierno socialista, son la ex Yugoslavia gobernada por el mariscal Tito, y esto dejó una reali-dad que muestra una igualdad de condiciones. Claro que hay personas que tienen más dinero que otras, pero no hay gente que pasa hambre co-mo acá. Al conocer esa realidad, yo pensé que tenía que hacer Venecia en el contexto argentino, como ha-bía sido escrita por Accame. Y ellos trabajaron con la obra como hice yo tantas veces, cuando puse Miller, por ejemplo, sin ser estadounidense. Que las prostitutas sean blancas y rubias es algo que no importa porque queda lo esencial de esta historia que entremezcla ilusión y realidad. Las chicas van a tomar mate, cantan un tango y bailan un mambo. Y la Grin-ga bailará "La Cumparsita". Para leitmotiv elegí "Merceditas", el chamamé de Tránsito Cocomarola que, aunque ya sé que remite a la zona del litoral y no al norte argentino, a mí me gusta porque transmite un sentimiento popular, de gente simple y de corazón. La melodía de "Merceditas" tendrá un desarrollo particular. porque se la escucha al comienzo en acordeón, tocada por el personaje del Chato, y después en la versión de Vitale y Baraj, que tiene una concepción que rompe con lo tradicional

-¿Cuáles fueron las cosas de la obra de Accame que más costó hacer comprender al elenco?

-Ellos quedaron muy asombrados con esa realidad de la prostitución. En Eslovenia no hay analfabetismo (además de la pobreza en que viven, ninguna de las chicas tiene una instrucción mínima ni sabe que Venecia queda en Europa). Pero es un pueblo que conoce el sufrimiento. Nosotros sufrimos porque los políticos nos roban y los chicos comen tierra, pero ellos también tuvieron que pasar cosas muy grossas, como la guerra de los Balcanes. Son gente muy culta y sensible, y entienden lo que es la solidaridad, que para mí es el tema de esta obra: que en este mundo globalizado que va detrás de la guita alguien se solidarice con otro, me parece estupendo. Esta obra me gusta porque me deja comprometer-me con lo que nos pasa. Yo creo que el teatro debe cumplir una función social y, para mí, Venecia refleja lo que pasa en este país.

Debates para dos

Con un tema prometedor 'Argentina: ¿una ilusión?"-Horacio González y Tomás Abraham inaugurarán hoy en un shopping porteño el ciclo Contrapuntos argentinos, una idea que buscará "promover el deba-te de ideas entre quienes, con distintas convicciones y criterios, alcanzaron un sitio de privilegio entre los creadores argentinos". La serie de ocho encuentros, organizada por la Dirección General del Libro y Promoción de la Lectura del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires, se realizará en el patio de comidas del Abasto de Buenos Aires (Corrientes 3247), todos los miércoles a las 19.30 y con entrada libre. Luego del encuentro González-Abraham, el programa continuará con las siguientes jornadas: 16 de octubre, "El país que supimos con-seguir", con Joaquín Morales Solá y Miguel Bonasso. El 23, "Humor argentino y humor so-bre argentinos", con Caloi y Rep. El 30, "Si Evita viviera. con Osvaldo Bayer y José Pablo Feinmann. El 6 de noviembre, Los usos políticos de la historia", con Félix Luna y Pacho O'Donnell. El 13, "Medios de comunicación: complicidad cultural", con Carlos Ulanovsky y Nelson Castro. El 20, "Conjugar en presente", con Santiago Kovadloff y Silvia Bleichmar. El 27, el ciclo cerrará con "Argentina: ¿crisis política o económica?", con Claudio Lozano y Rosendo Fraga. Todos los encuentros serán moderados por Carlos Balmaceda, con la coordinación general de Marcelo Franganillo.

Plaza Cortázar - Palermo Viejo - Buenos Aires - Argentina

La Sociedad de Fomento de Palermo Viejo y la Asociación de Comerciantes de Plaza Cortázar - Palermo Viejo, con el auspicio del Centro de Gestión y Parti-cipación XIV Este del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires y Página/12, con-vocan a artistas plásticos en las disciplinas de Pintura, Dibujo y Grabado para cubrir 38 puestos fijos de exhibición y venta, en la plaza Cortázar, los fines de semana de 11 a 19 hs.

Inauguración de la feria: 19 de Octubre de 2002.

Bases: Técnica, estilo y tema libre. Sólo obras bidimensionales. Medida máxima 1 metro por lado.

Presentación: 2 originales y carpeta con curriculum, 8 fotos de obra, datos y documento del artista.

Recepción: 1 y 2 de Octubre de 2002 de 10 a 19 hs. en Thames 1344,

Jurado: Alejandro Boim, Juan Doff.

Capital Federal.

Jurado: Alejandro Boim, Juan Doffo, Ana Eckel, Tomás Fracchia, Jorge Glusberg, Carlos Gorriarena, Gustavo López Armentía, Ernesto Pesce, Félix Rodríguez, Tulio De Sagastizábal, Clorindo
Testa, Luis Wells.

tes: www.palermoviejo.com, Bar Restaurant Spirit: Serrano 1550 - Bar El Taller: Serrano 1595.

reata, Luis Wells.

Informes: www.palermoviejo.com, Bar Restaurant Spirit: Serrano 1550 - Bar El Taller: Serrano 1595.

Informes: www.palermoviejo.com, Bar Restaurant Spirit: Serrano 1550 - Bar El Taller: Serrano 1595.

Informes: www.palermoviejo.com, Bar Restaurant Spirit: Serrano 1550 - Bar El Taller: Serrano 1595.

Informes: www.palermoviejo.com, Bar Restaurant Spirit: Serrano 1550 - Bar El Taller: Serrano 1595.

Informes: www.palermoviejo.com, Bar Restaurant Spirit: Serrano 1550 - Bar El Taller: Serrano 1595.

Informes: www.palermoviejo.com, Bar Restaurant Spirit: Serrano 1550 - Bar El Taller: Serrano 1595.

Informes: www.palermoviejo.com, Bar Restaurant Spirit: Serrano 1550 - Bar El Taller: Serrano 1595.

Informes: www.palermoviejo.com, Bar Restaurant Spirit: Serrano 1550 - Bar El Taller: Serrano 1595.

Informes: www.palermoviejo.com, Bar Restaurant Spirit: Serrano 1550 - Bar El Taller: Serrano 1595.

Informes: www.palermoviejo.com, Bar Restaurant Spirit: Serrano 1550 - Bar El Taller: Serrano 1595.

Informes: www.palermoviejo.com, Bar Restaurant Spirit: Serrano 1550 - Bar El Taller: Serrano 1595.

Informes: www.palermoviejo.com, Bar Restaurant Spirit: Serrano 1550 - Bar El Taller: Serrano 1595.

Informes: www.palermoviejo.com, Bar Restaurant Spirit: Serrano 1550 - Bar El Taller: Serrano 1595.

Informes: www.palermoviejo.com, Bar Restaurant Spirit: Serrano 1550 - Bar El Taller: Serrano 1595.

Informediarios de ningún de validation of the sar disposition of the Imposition of the

AUSPICIA Página/12



GUIONARTE

Primera Escuela Argentina de Guión y Creatividad

Declarada de Interés Nacional.

Carrera. Nuevos cursos. Guión. Cine. TV.

Directora: Lic. Michelina Oviedo

Malabia 1275.Bs As - guionarte@ciudad.com.ar 4772-9683 (de 12 a 19 hs)



CUENTAS CORRIENTES

ENVIOS JET-PACK

- NACIONALES E INTERNACIONALES
- ■MENSAJERIA EN MOTOS, CAMIONETAS BICICLETAS
- PAGO DE SERVICIOS
- Lo Conecta PARANA 123 - 6TO PISO - OF, 137 (1037) CAPITAL FEDERAL Tel./Fax: 4375-0129/5706
- **SERVICIOS A EMPRESAS**
- SERVICIO DE CADETERIA
- **ESPECIALIZADA** DEPARTAMENTO DE
- MAILINGS
- SERVICIOS DE MOTOS FIJAS Y BICICLETAS

Miércoles 9 de octubre de 2002 Página 29

cines

AUSTIN POWERS
(Coldmanber), Dir.: J. Roach, con Mike

. Corrientes 1428. Tel.: 4371-5017. A las .20, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 hs.

BLADE III (Cazador de vampiros), con Wesley Snipes. P/13.
Electric III. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 12.50, 16.45 y 20.45 hs. Såb. trasn. 1.10 hs.

CINCO SENTIDOS (Canadá). Dir.: Jeremy Podeswa, cor Mary-Louise Parker y Daniel MacIvor P/16. Pirtle. 1. Av. Comientes 1565. Tet.: 4374-Premier. Av. Comientes 1565. Tet.: 4374-2113. A last 14, 16, 18, 20.30 y 22.50 hs. CODIGOS DE GUERRA Dir.: John Woo, con Nicolas Cage y C. Slater. PI/13. Monumental. Lavaille 780. Tet.: 4393-9008(4322-1515. A las 15.05 y 21.05 hs.

90084322-151b. A sas 19-DIBU 3 (La gran aventura), con Germán Kraus y Stella Maris Closas. S/R. Los Angeles. Av. Comientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 14:20 hs.

DIVINOS SECRETOS

Cellia Khouri con Sandra Bullock y : Callie Khouri, con Sandra Bullock y nley Judd. P/13. tro III. Cerrito 570. Tel : 4382-4219. A Metro III. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A as 13.40 y 18.15 hs. Gaumont. Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-050. A las 18.45 hs.

EL BONAERENSE Dir.: Pablo Trapero, con Jorge Román. P/13. Complejo "Tita Merello". Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 12.30, 14.20, 16.15, 18.10, 20.05 y 22.05 hs. (Sala "Mirtha Legrand"). Atlas Santa Fé II. Av. Santa Fé 2015. Tel. 4823-7878. A las 14.30, 16.10, 18.20, 20.40 y 22.50 hs.

20.40 y 22.50 ns.

EL HOMBRE ARAÑA

Dir. Sam Reimi, con Tobey Maguire y K.

Dunst. (En castellano). P/13.

Electric I. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846, A

las 13, 16.50 y 20.40 hs. Sáb. trasn. 1 h.

las 13, 16.30 y 24.0 rs. 26b. 1 rash. 1 n. EL REINADO DEL FUEGO Dir. Rob Bowman, con Christian Bale. P/13. Monumental. Lavalle 780. Tel: 4393-9008/4322-1515. A las 15.15, 19.15 y 23.20 hs. Viernes y sáb. trasn. 1.10 hs.

23.20 ns. viernes y sab. trasn. 1.10 ns. FRIO DE PERROS Dir.: Brian Levant, con Cuba Gooding Jr. y James Coburn. (En castellano). S/R. Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 14.30, 17.50 y 20.40 hs.

FUIMOS SOLDADOS Dir.: R. Wallace, con Mel Gibson y M. Stowe, P/16.

Stowe. P/16. Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 13, 15.25, 17.50 20.15 y 22.45 hs. Viernes y sáb. trasn. Atlas Lavalle, Lavalle 869, Tel.: 4328-6643, A las 13.15, 16.10, 19 v 21.50 hs

GRUPO DE FAMILIA (Francia). Dir.: Etienne Chabiliez, con Sabine Azema y Eric Berger. P/13. Lorca Av. Corrientes 1428. Tel: 4371-5017. A las 14, 15.50, 17.50, 19.55 y 22

No.

HOMBRES DE NEGRO II

(MIB) Dir: Barry Sonnerided, on Will

Smith y Tomny Lee Jones, S/R.

Electric, Lavalie 836. Tcl. 4322-1846, A

las 15.10, 19 y 250 hs.

IDENTIDAD DESCONOCIDA

Dr: Doug Liman, com Matt Damon y

Franka Fotente, P/13.

Morumental, Lavale 780. Tcl. 4393
900 4232-1516, A las 13, 15.15, 17.30.

202 4232-1516, Nemes y sish, brann, 0.50.

JOHN Q. (Situación extrema). Dir.: Nick Cassavetes, con Denzel Washington. P/13. Electric III. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 14.50, 18.45 y 22.45 hs.

las 14.50, 18.45 y 22.49 18: LA BODA (EE UU-India). Dir.: Mira Nair. P/13. Metro III. Cernito 570. Tel.: 4882-4219. A las 16.05, 20.30 y 22.45 hs. Premier II. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14, 16.10, 18.10, 20.20 y 22.30 hs.

22.30 ns.

A ENTREGA

Dir.: Inés de Oliveira Cézar. P/16

Complejo "Tita Merello". Suipacha 442.

Tel.: 4322-1195. A las 12.40 y 18.45 hs.
(Sals "Amelia Ranga").

LA ERA DE HIELO Dir.: C. Wedge-C. Saldanha. (En castellano), S/R. Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 13, 16.20, 19.40 y 21.10

ns.

LAS AVENTURAS DE DIOS

Dir.: Eliseo Subiela, con P. Diosguardi y
Flor Sabatella. P/13.

Complejo "Tita Merello", Suipacha 442.
Tel.: 4322-1195. A las 12.30 y 18.10 hs.
(Sala "Amelia Bence").

LAS CHICAS SUPERPODEROSAS pelicula), En castellano, S/H. **s Angeles.** Av. Corrientes 1770. Tel.: 1-3742. A las 13.10, 14.40, 16.10, 40 y 19.10 hs.

LAS ULTIMAS ORDENES (Gran Bretaña). Dir : Fred Sche iran Bretaña). Dir. Fred Schepisi, con ichael Caine y Bob Hoskins. P/13. etro II. Cerrito 570, Tel. 4382-4219. emes. A las 13, 15.20, 17.50, 20.20 y 130 hs.

22.30 ris: LILO Y STITCH Dir : Ch., Sanders y D. DeBlois. (En castel-

lano). S/R. Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel. 4371-3742. A las 13.10, 14.40, 16.10, 17.40, 19.10 y 20.50 hs.

LUGARES COMUNES

Dir.: Adolfo Aristarain, con Federico Luppi,
Mercedes Sampietro y Arturo Puig. StB.
Complejo "Tita Merello". Suipacha 442.
Tel.: 4322-1195. A las 14.10, 16.10, 19.55
v2 bs. (Sala "Delia Garnés") 191. 4322-1195. A las 14,10, 16,10, 19,55 y 22 hs. (Sala "Delia Garcés"). Atlas Lavalle, Lavalle 869. Tel.: 4328-6643. A las 13,20, 15,40, 18, 20,15 y 22,30 hs. Sáb. trasn. Gaumont. Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 13.05, 15.15, 17.25, 19.35 y 22

MARECHAL (o la batalla de los angeles). Dir.: Gustavo Fontán, con A. Berdaxagar y J. P. Deguerraz, S/H.

Cosmos II. Av. Corrientes 2046. Tel.: 1953-5405. A las 14, 15.15, 17.30, 21 y

MENSAJERO DE LA OBSCURIDAD Laura Linney, P/13. Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 13.05, 17.05 y 21.10 hs.

Premier III. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.10, 16.20, 18.30, 20.40 y 22.40 hs.

MERCANO, EL MARCIANO Complejo "Tita Merello", Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 14.30, 15.55, 17.20. NOCHES BLANCAS
Dir.: Christopher Nolan, con Al Pacino y
Robin Williams, P/13.
Monumental. Lavalle 780. Tel.: 43939008/4322-1515. A las 13.20, 15.45,
18.10, 20.35 y 2.25 fs. Viernes y sáb,
trash. 1.10 hs.
Allas Lavalle. rash. 1,10 rls. **Atlas Lavalle**. Lavalle 869. Tel.: 4328-3643. A las 13.10, 15.30, 17.50, 20.20 y 22.40 hs. Sáb. trasn.

22.40 hs. S8b. trash.

8 MUJERES

9 MUJERES

(Francia) Dir. Francois Ozon, con Isabelle
Hupert y Fanny Ardant. P/13.

Premier IV. Av. Corrientes 1565. Tel.:
4374-2113. A las 14.10, 16.20, 18.40,
20.40 y 22.40 hs.

PACTO DE LOBOS (Francia). Dir.: Christophe Gans, con Vincent Cassel y Mark Dacascos. P/16. Electric II. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846 las 13.15, 17.55 y 22.35 hs.

RETRATOS DE UNA OBSESION Dir.: Mark Romanek, con Robin Williams P/13.

Monumental Lavalle 780, Tel. 43939008/4322-1515, A las 13.20, 17.30, 19.20
y 23.25 hs. Viernes y sáb. Irasn. 1.10 hs.
Atlas Lavalle 683, Tel. 43286643, A las 13, 17 y 21 hs. Sáb. Irasn.
Gaumont, A. Rivadávai 655, Tel. 43713050, A las 13, 14.55, 16.50, 21.05 y 23 hs.

SEÑALES Dir: Night Shyamalan, con Mel Gibson, P/13. Atlas Lavalle. Lavalle 869. Tel.: 4328-6643. A las 14.50, 18.50 y 22.45 hs.

SPIRIT (El corcel indomable). Dir.: Kelly Asbury-Loma Cook. (En castellano). S/R. Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 13 y 16.10 hs.

THE BEATLES P aniversario, Documenta. entro Cultural Borges, Viamonte (e in Martín), Tel.: 5555-5359, Viernes dgo.: 15.30, 18 y 20.30 hs. Ent.: \$ 6.

THE HOLE (En lo profundo). Dir.: Nick Hamm, con Thora Birch y Desmond Harrington. P/16. Electric II. Lavalle 383. Fcl. 4322-1846. A las 15.55, 20.35 hs. Sáb. trasn. 1.05 hs.

UN GRAN CHICO
Dir.: Paul y Chris Weitz, con Hugh Grant y
Toni Collette. P/13. n: Paul y Crins Weitz, con Hugh Grant y ni Collette. P/13. etro I. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las .20, 15.40, 17.50, 20.20 y 22.30 hs.

13.20, 15.40, 17.50, 20.20 y 22.30 ns. UN OSO ROJO Dir. Adrian Caetano, con Julio Chávez y Soledad Villamil. P/13. Monumental Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 13, 14.50, 16.40, 18.50, 20.45 y 23 hs. Viernes y sáb. trasr 0.50 hs. 0.50 hs. Atlas Lavalle 869, Tel.: 4328-6644, Alas 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. Sab. trasn Atlas Santa F6 I. Av. Santa F6 2015. Tel: 4822-7878. A santa F6 1. Av. Santa F6 2015. Tel: 2015. Tel: 4823-7878. A santa F6 3015. Tel: 4371-3050. A las 12.40, 14.35, 16.30, 19, 20.55 y 22.50 hs.

y 22.50 hs.

VIVAMOS OTRA VEZ

(Francia-1999). Dir.: Francois Dupeyron.

Cosmos II. Av. Corrientes 2046. Tel.:

4953-5405. Viemes a dgo. A las 19 hs.

shoppings

ABASTO DE BUENOS AIRES (Hoyls General Cinera), Av. Corrientes 3000 Tel: 4966; 4800.tmember); 11.05, 1305, 1522, 1745, 20.05 y 22.30 hs. 1305, 1522, 1745, 20.05 y 22.30 hs. FLIMOS SOLDADOS: 11, 13.45, 16.45, 19.45 y 22.50 hs. Pfic. Vienney syllost 19.45 y 22.50 hs. Pfic. Vienney syllost 19.35 y 22.20 hs. Pfil. 3 Viennes 19.35 y 22.20 hs. Pfil. 3 Viennes 1302, 1328, 20.30 y 23 hs. Pfil. Viennes

y sáb. trasn.
SEÑALES: 13.10, 18.10 y 23.15 hs. P/13
UN GRAN CHICO: 11, 15.45, 18 y 20.45
hs. P/13. Viernes y sáb. trasn.
MERCANO, EL-MARCIANO: 11, 15,

MERICANO, EL MARICIANO: 11, 10, 1650 y 21.15 hs. S/TI. CINCO SENTIDOS: 15.5 y 23.15 hs. P/TI. Wermes y sib. trans. LAS ULTIMAS ORDERS: 12, 14.25, 17, 18.5 ULTIMAS ORDERS: 12, 14.25, 17, 19.10 project y sib. trans. PORTIT ZEI OTEN PIO. Verness y sib. trans. PORTIT ZEI OTEN PIO. Verness y sib. trans. PORTIT ZEI OTEN PIO. VERNESS SIB. VERNESS SIB. VERNESS PORTIT ZEI OTEN VERNESS COMUNES: 11, 13, 15, 17,50, 20,25 y 22 hs. SFT. Verness y sib. trans. STUART LITTLE 2: 13.10 hs. (En castellation). S/TI.

lano). S/R.
EL BONAERENSE: 11.05, 15.15, 17.40, 20.10 v 22.40 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn 20.10 y 22.40 hs. P/13. Viernes y sab. tra: IDENTIDAD DESCONOCIDA: 11.25, 13.55, 16.40, 19.25 y 22.20 hs. P/13. Viernes y sab. trasn. UN OSO ROJO: 11.20, 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. P/13. Viernes y

sáb. trasn. LILO Y STITCH: 14.50 hs. (En castellano) S/R. MENSAJERO DE LA OBSCURIDAD: 12.15, 17, 19.45 y 22.30 hs. P/13. Viernes v sáb. trasn.

y sáb. tran.

ALTO PALERMO

AV. Santa F6 3251, Tel. 4827-8362

LUGARES COMUNES: 13 15, 15, 35, 20 20 y 22 40 hs. P/13. Sáb. trasn. 1 h. DVINOS SCEPETOS: 18 hs. P/13. AUSTIN POWERS (Goldmenber): 13, 30, 18 y 223 0 hs. P/13. Sáb. trasn. 0, 40 hs. LA BODA: 15,40 y 20,05 hs. P/13.

CINEMARK (Puerto Madero). Alicia Moreau de Jus 1960. Tel.: 4315-3008. EL BONAERENSE: 11.50, 14, 17.40, 19.50 y 22.20 hs. P/13, Viernes y sáb.

Trash.

RETRATOS DE UNA OBSESION: 14.10,

16.15, 18.20, 20.30 y 22.40 hs. P/13.

Viemes y sáb. trasn.

NOCHES BLAKOAS: 12.30, 15, 17.30, 20

y 22.30 hs. P/13. Viemes y sáb. trasn.

FUIMOS SOLDADOS: 13.30, 16.25,

19.20 y 22.10 hs. P/16. Viemes y sáb.

trasn. **LAS ULTIMAS ORDENES**: 12.50, 15.20, 17.50, 20.20 y 23 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. UN GRAN CHICO: 14.30 y 20.40 hs. P/13. AUSTIN POWERS (Goldmember): 12.20, 16.40 y 23.10 hs. P/13. Viernes y sáb.

trasn.
UN OSO ROJO: 11.30, 13.40, 15.50, 18, 20.10 y 22.50 hs. P/13. Viemes y sáb. trasn.
IDENTIDAD DESCONOCIDA: 11.40, 14.20, 16.50, 19.30 y 22 hs. P/13. Viemes y sáb. trasn. y sáb. trasn. MERCANO, EL MARCIANO: 11, 12.40, 16.05 v 19 bs. S/R

CINEMARK (Palermo). Beruti 3399. Tel.: 4827-9500. LAS ULTIMAS ORDENES: 12.40, 15.10, 20.15 y 22.45 hs. P/13. Viernes, sáb. y 16.15 y 20.50 hs. P/13. NOCHES BLANCAS: 11.40, 14.15, 16.55, 19.35 y 22.10 hs. P/13. Viernes, sab. y. miérc, trasn. UN GRAN CHICO: 12,35, 15.05, 17.35

55 y 22.20 hs. P/13. Viernes miérc. trasn. MERCANO, EL MARCIANO: 11.35, 13.30, 15.25, 17.20, 19.15 y 21.05 hs. S/R. GRUPO DE FAMILIA: 12.30, 17.30, 20 y 22.25 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn EL BONAERENSE: 11.30, 13.50, 18.30 y 23.10 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc.

UN OSO ROJO: 13.35, 15.50, 18.05, 20.20 v 22.35 hs. P/13. Viemes, sáb. v miéro, trasn.

RETRATOS DE UNA OBSESION: 12.50, 15.15, 17.40, 20.10 y 22.50 hs. P/13.

Viernes, sáb. y miérc. trasn. FUIMOS SOLDADOS: 13.05, 16.05, 19.05 y 22 bs. P/16. Viernes, sáb. y n trasn.
IDENTIDAD DESCONOCIDA: 12.10, 14.45, 17.25, 20.05 y 22.40 hs. P/13.
Viernes, sáb. y miérc. trasn.
LUGARES COMUNES: 15, 17.45 y 23 hs.

S/R. Viemes, sáb. y miéro, trasn.

PASEO ALCORTA
Salquero y Alcorta. Tel.: 4806-5665.

AUSTIN POWERS (Goldmember): 12-50, 15.35 y 18.50 hs. P/13.

RETRATOS DE UNA OBSESION: 14.50, 16.50, 20.50 y 23.05 hs. P/13. Sáb. trasn.

1 h. NOCHES BLANCAS: 13.10, 18.05, 20.30 y 22.50 hs. P/13. Sáb. trasn. 1 h. IDENTIDAD DESCONOCIDA: 12.40, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.40 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. 1 h. Viemes y sáb. trasn. 1 n. UN GRAN CHICO: 12.50, 14.50, 16.50, 10.50, 20.50 u 23 hs. P/13, Sáb. trasn.

PATIO BULLRICH Libertador 750. Tel: 4816-3801. LAS ULTIMAS ORDENES: 13.20, 15.30, 18, 20.10 y 22.20 hs. P/13. Sáb. trasn. 18, 20,10 y 22 201s. P/13. 36b trian. 20,30 hs. UN GRAN CHICO: 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22 50 hs. P/13. 36b trian. 1.10 hs. IDENTIDAD DESCONOCIDA: 13.40, 16. 18.20, 20.40 y 23.5 hs. P/13. 36b trian. 14. NOCHES BILANCAS: 13.20, 15.40, 18. 20.20 y 22 40 hs. P/13. 36b trians. 10. CICCO SENTIDOS: 13.50, 18.10 y 20.20 hs. P/16. 36b trians. 1.10 hs. DIVINOS SECRETOS: 15.50 y 22.30 hs. P/13. 36b trian. 0.40 hs. P/13. Sáb. trasn. 0.40 hs. GRUPO DE FAMILIA: 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. P/13. Sáb. trasn

VILLAGE RECOLETA
Vicente López y Junín. Tel.: 4810-444-

Vicente Lopez y Junin. Tel.: 4810-444-66843. UN OSO ROJO: 12, 14, 16.15, 18.30, 20.45 y 23 hs. P/13. Viernes, sáb. y miéro 20.45 y 23 hs. P713. Viennes, sab. y mider. IEEE/TIDAD DESCONOCIDO. 12 15. 14.45, 17.15, 19.45 y 22.15 hs. P713. Vennes, sab. y mider. trassr. LAS ULTIMAS ORDENES: 11.30, 13.45, 16, 1815, 20.30 y 23 hs. P/13. Viennes, sab. y mider. trassr. 13.10, 17.10, 21.59 y 23 hs. P/13. Viennes, 18.20, 18.2 P/13. Viemes, sáb. y miérc. trasn. UN GRAN CHICO: 11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30 y 22.45 hs. P/13. Viemes

sáb. y miérc. trasn. DIVINOS SECRETOS: 11.30, 13.50, 18.30 y 23.10 hs. P/13. LA ENTREGA: 11.30 y 18.30 hs. P/16. CINCO SENTIDOS: 16, 18.15, 20.30 y 22.45 hs. P/16. Viernes, sáb. y miérc.

rasn. RETRATOS DE UNA OBSESION: 13.15, 17, 19, 20.10 y 23.15 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. GRUPO DE FAMILIA: 11.45, 14, 18.15, 20.30 y 22.45 hs. P/13. Viernes, sáb. y

EL BONAERENSE: 13, 15.15, 19.10, 21.15 y 23.20 hs. P/13. Viernes. sáb v

miérc, frasn. LAS CHICAS SUPERPODEROSAS (La película): 16.15 hs. (En castellano). S/R. LUGARES COMUNES: 11.45, 14, 18.15, 20.30 y 22.45 hs. S/R. Viernes, sáb. y mièrc. trasn.

MENSAJERO DE LA OBSCURIDAD:
13.30, 16, 20.30 y 23 hs. P/13. Viernes.

sáb. y miérc. trasn. NOCHES BLANCAS: 12.30, 15, 17.30, 20 v 22.30 hs. P/13. Viernes. sáb. v miérc.

CAMINO A LA PERDICION: 14.45 y 18.45 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc.

trasn. SPIRIT: 17.20 hs. S/R. LILO Y STITCH: 16.15 hs. (En cast S/R. LA ERA DE HIELO: 11.30 y 15.15 hs. (En castellano), S/R. EL ULTIMO BESO: 16.10 y 20.50 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn.

barrios

BELGRANO

BELGR BELGRANO
Obligado y Mendoza, Tel: 4783-2186,
FUIMOS SOLDADOS: 13.20, 16.20,
19.20 y 22.20 hs. P/16. Sáb. trasn.
IDENTIDAD DESCONOCIDA: 12.40,
15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. P/13. Sáb

trasn: UN GRAN CHICO: 12.20, 14.30, 16.15, 18.40, 20.50 y 23 hs. S/R. Sáb. trasn. NOCHES BLANCAS: 12.50, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50 hs. P/13. LILO Y STITCH: 12.35 y 17.10 hs. (En

castellano), S/R.
MERCANO, EL MARCIANO: 14.10,
15.40, 18.50, 20.20, 21.50 y 23.20 hs. S/R
LUGARES COMUNES: 12.35, 16.35 y 20.50 hs. S/R. RETRATOS DE UNA OBSESION: 14.45, 18.50 y 23.10 hs. P/13.

(22 10 to 8 P/3.

GENERAL, PAZ.

AV. Calablo 2702. Tel. 4781-1412.

GRUPO DE FAMILLA: 1330, 1540, 1750

y 20 to, P/13. Sab. trasn.

AUSTIN POWERS: Gloddenerbely: 13.50

y 20 to, P/13. Sab. trasn.

AUSTIN POWERS: Gloddenerbely: 13.50, 1545, 13.00, 1540.

18. 20, 159 y 22.30 to, P/13. Sab. trasn.

NOCHES BLANCAS: 13.01, 15.30, 175.00, 20.10

LUGARES: COMMINES: 15.20, 18.20, 10.10

LUGARES: COMMINES: 15.20, 18.20, 10.10

UN GOS OROJO: 12.30, 14.50, 16.45, 18.40, 20.35 y 22.30 to, P/13. Sab. trasn.

SAVOY

SAVOY Av. Cabildo 2829. Tel.: 4781-6500. EL ULTIMO BESO: 13.10, 17.50 y 19.55 hs. P/16. CAMINO A LA PERDICION: 15.40 y 22.20 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. 0.25 hs. LA BODA: 15.30, 20.05 y 22.10 hs. P/13. MINORITY REPORT (Sentencia previa): 17.35 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. 0.15

17.55 hs. P/13. Viernes y sáb. trásn. 0.11 hs. SEÑALES: 14.25 y 22.35 hs. P/13. Viernes y sáb. tran. 0.35 hs. P/13. B MULERES: 16.25 y 20.35 hs. P/13. DIVINOS SECRETOS: 18.25 hs. P/13. MENSAJERO DE LA OBSCURIDAD: 14.15, 18.05 y 22.30 hs. P/13. Viernes y sáb. tran. 0.45 ks. Dran. 10.45 ks. Dran. 1

A ERA DE HIELO: 16.35 hs. (En castel tano). S/R. STUART LITTLE 2: 14 hs. (En castellano)

SOLAR DE LA ABADIA Luis María Campos y Maure. Tel.: 4778-

5181. AUSTIN POWERS (Goldmember): 13, 15, 19,30 y 22,10 hs. P/13. DIVINOS SECRETOS: 17 hs. P/13. FUIMOS SOLDADOS: 12,50, 15,45, 18,45 y 21,45 hs. P/16.

CABALLITO

CINEDUPLEX (ex Lyon). Av. Rivadavia 5050. Tel.: 4902-5682. CINCO SENTIDOS: 14.30, 16.35, 18.40, 20.50 y 22.50 hs. P/16. GRUPO DE FAMILIA: 14.20, 16.25, 18.30, 20.40 y 22.40 hs. P/13.

18.30, 20.40 y 22.40 hs. P/13. CINEMARM: AV. La Plata 95. Tel. 4982-7117. AUSTIN POWERS (Goldmember): 12, 16.25 y 20.50 hs. P/13. UN GRAN CHOCO: 14.10, 18.35 y 23 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. NOCHES BLANCAS: 14.40, 17.10 y 22.15 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc.

trasn.

IDENTIDAD DESCONOCIDA: 12.20, 14.50, 17.30, 20.10 y 22.40 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. EL BONAERENSE: 12.30, 17.40, 20.30 y 22.50 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. LUGARES COMUNES: 12.10, 15.10, 17.20 y 19.50 hs. S/R. 17.20 y 19.50 hs, S/R. RETRATOS DE UNA OBSESION: 12.40, 15, 19.40 y 22 hs; P/13. Viernes, sáb. v miérc, trasn. UN OSO ROJO: 11.40, 13.45, 15.55, 18.10, 20.20 y 22.30 hs. P/13. Viernes sáb. y miérc, trasn.

FLORES

RIVERA INDARTE.
Rivera Indarte 44. Tel.: 4612-5500.
NOCHES BLANCAS: 12.25, 14.50, 17.20, 19.55 y 22.35 hs. P/13. Sób. trasn.
FUIMOS SOLDADOS: 13, 16, 19 y 22 hs. P/III. Sibb. trasm. EL BONALERENSE: 15.05, 17.35, 19.50 y 22.15 hs. P/13. Sibb. trasm. LUCARIES COMINIES: 12.40, 15.10, 19.40 y 22.05 hs. P/13. Sibb. trasm. AUSTIN POWERS (Goldmember): 15.20 y 17.40 hs. P/13. Sibb. trasm. UN OSO ROLU: 13.20, 15.40, 17.50, 20.10 y 22.25 hs. P/13. Sibb. trasm.

LINIERS NUEVO LINIERS
Av. Gral. Paz 51. Tel.: 4657-0018.
EL HOMBRE ARAÑA: 14.40, 17 y 19.10
hs. (En castellano). S/R.
ULO Y STITCH: 15.30 y 18.30 hs. (En castellano). S/R. APASIONADOS: 20.10 y 21.30 hs. P/13. STUART LITTLE 2: 14 y 17.05 hs. (En

V. DEL PARQUE

DEL PARQUE SHOPPING Cuenca 3035, Tel: 4505-8074. EL ULTIMO BESO: 15.45, 20 y 22.25 hs. P/16. ULLO Y STITCH: 13.40 y 18.05 hs. (En catefolings) SP. castellano). S/R. LUGARES COMUNES: 13.20, 15.35, 17.50, 20.05 v 22.20 bs. S/R.

SAN MARTIN

COMPLEJO CULTURAL PLAZA (Sala 'B'). Intendente Campos 2089. Tel.: 4754-5702. LUGARES COMUNES: 16, 18.30 y 21 hs.

SAN ISIDRO

SAN ISIDRO (Tren de la Costa). La Salle 653. Tel.: (Tien de la Costa), La Salle 653. Tel: 4732-6180. NOCHES BLANCAS: 13, 15.30, 18.10, 20.30 y 22.40 hs. P/13. RETRATOS DE UNA DOSSESION: 15.10, 19.10, 21.10 y 23 hs. P/13. AUSTIN POWERS (Goldmember): 13.10 UN GRAN CHICO: 12.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50 hs. P/13. 20.50 y 22.50 hs. P/13. DIVINOS SECRETOS: 14.40 hs. P/13. LUGARES COMUNES: 12.50, 17 y 21 hs.

UN GRAN CHICO: 15, 19 v 23 hs. P/16. CASEROS

PARAMOUNT
3 de Febrero 2561. Tel.: 4750-1438.
LUGARES COMUNES:15, 17.20, 19.40 y
22 hs S/R 22 hs. S/R. EL REINADO DEL FUEGO: 15.15 y 19.50 hs. P/13. Sáb. trasn. 0 h. MENSAJERO DE LA OBSCURIDAD: 17.30 v 21.50 hs. P/13. Sáb. trasn. 0.10 hs

AVELLANEDA

ALTO AVELLANEDA Guernes 897. Tel.: 4229-0204, IDENTIDAD DESCONOCIDA: 13.05, 15.30, 17.50, 20.15 y 22.35 hs. P/13. Sáb trasn. 1.15 hs. LUGARES COMUNES: 13.05, 15.30, 17.55, 20.20 y 22.45 hs. S/R. Sáb. trasn. 1 h. AUSTIN POWERS (Goldmember): 13, AUSTIN POWERS (Goldmember): 13, 445, 164, 51, 455, 2045 y 22.45 hs. P/13, Sáb. trasn. 1.h. MENSALERO DE LA OBSCURIDAD: 13, 17,30 y 22.15 hs. P/13, Sáb. trasn. 1.h. DVINNOS SECRETOS: 15.10 y 19.55 hs. P/13, P/13,

P/13. FUIMOS SOLDADOS: 13.35, 16.25, 19.25 y 22.15 hs. P/16. Sáb. trasn. 1 h. NOCHES BLANCAS: 13, 15.20, 17.45, 20.10 y 22.35 hs. P/13. Sáb. trasn. 1.15 hs.

LANUS

REX. Ituzaingó 1086. Tel.; 4241-9329. LUGARES COMUNES: 15, 17.20, 19.40 y 22 hs. S/R. EL REINADO DEL FUEGO: 15.15 y 19.50 hs. P/13. Sáb. trasn. 0. h. MENSAJERO DE LA OBSCURIDAD: 17.30 y 21.50 hs. P/13. Sáb. trasn. 0.10 hs.

QUILMES

CERVANTES
Rivadavia 129. Tel.: 4253-1234.
LUGARES COMUNES: 15, 17.20, 19.40 y
22 hs. S/R.
EL ULTIMO BESO: 14.50 y 19.50 hs. P/16. Sab. trasn. 0 h. MENSAJERO DE LA OBSCURIDAD: 17.10 v 22.10 hs. P/13. Sáb. trasn. 0.15 hs

CICIOS
NACIONAL CERVANTES
(Sala "I.N.E.T."). Libertad 815. Tel.: 4816-

(Sala T.R.E.T.), 4224, Ciclo "Tita Merello", ARRABALERA (1950), Dir.: Tulio Demichelli, con Tita Merello, Santiago Gómez Cou y Tito Alonso, Hoy: 18 hs. Ent. libre.

ARGENTORES (Sala "Gregorio de Laferrere"). Pachec Melo 1820. Tel.: 4811-2582. Ciclo "Cine Argentino de Humor". LOS SECRETOS DEL BUZON. Dir.: Catran Lusiardo y Augusto Codecá. Jueves: 19.30 hs. Ent. libre.

hs. Ent. libre.

CENTRO CULTURAL KONEX
AV. Córdoba 1235. Tel.: 4813-1100.

BIENVENIDO MR. MARSHALL (España 1953). Dir.: Luis García Berlanga, con Lotta Sevilla y Manolo Morin. Ciclo

"Mattineé de clásicos". Hoy: 14.30 hs. Ent. Bro.

CINE CLUB ECO
Av. Corrientes 4940 (2º E). Tel.: 4854-4126. Bono contrib.: \$ 4 (con debate p 412b. bulk varietier y café). L. COMO ICARO (1979). Dir.: Henri Verneuil, con Yves Montand. Ciclo "Obras Maestras". Viernes: 21.30 hs. verneuil, con Yves Montand. Ciclo "Obras Maestras", Viernes: 21.30 hs. EL SENTIDO DE LA VIDA (1983). Dir.: Terry Gilliam-Terry Jones, con Grahan Chapman. Ciclo "Monty Python". Säbado y domingo: 19.30 hs.

domingo: 19.30 hs.

<u>CINE CLUB TEA</u>

Ariac 1460: Tel.: 4832-2646.
Ciclo 'La Comedia Alemana'. VIKTOR Y VIKTORIA (1933). Dir.: Reinhold Schünzel, con Renate Müller, Sébado: 20 hs., domingo: 19 hs. Bono contrib.; \$ 3.
(Con débate posterior).

COSMOS I

Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. Ent.: \$ 6 (martes y mièrc. todo el dia y jueves a lunes hasta 16,30 hs.: \$ 4). nunes hasta 16.30 hs.: \$4).

DOLCE: Hoy: 14.30 hs.

ELEGY OF A VOYAGE-MARIA. Hoy:
16.30 hs. MOSCU ELEGIA. Hoy: 18.30 hs. VACACIONES PROLONGADAS. Hoy:

VACACIONES PROLONGALVAS. Try/
20.30 hs.
ULTMAS PALABRAS, hby, 22.30 hs.
MUSEO DEL CINE "PABLO C,
DUCROS HICKEM"
Debress 12.20 ft. 4301-2462.
LIS AGUAS BALANT TURBUS (1952).
LIS AGUAS DALANT TURBUS (1952).
Adiana Benefix Coch "Hugo del Camir by
Adiana Benefix Coch "Hugo del Camir by
STAL LEOPOLD ULGONES
AV, Comientes 1530. Tel. 2080-0333-2254.

Av. Comientes 1530, Tel.: 0800-333-5. "DOCBSAS: Retrospectiva Raymond Depardon + dos films inéditos Canadienses". PROFILS PAYSANS (2001). Dir.: Raymond Depardon. Hoy 14.30, 18 y 21 hs. Ent.: \$ 3.

teatros

COLON LOS ARES, DE ANGES PAISES (Concentration) and the Colon and Colon and

Sala del C.E.T.C. (Tocanini 1186).
CON leinto TRABAJO. Colo Conciento de cámari. Puesta en esc. Horacio Pipuzz. Con Sergio Piesas Contrabajo), Andrea Borelli (rectaute), Javiel Azcarlael Govelli (rectaute), Javiel Azcarlael Governe Governe

and, voide, y recent and your consequence of carbon Trunsley, Sabadoc 20,30 hs. Loc.; S
GRAL SAM MARTIN

GRAL SAM MARTIN

(Correlpio Teatind de Bueros Arres) Av. Conrientes 1530. Tel. 0-800,333.5254.
LA CASA DE BERNARDA ALBA, de Federico Garatol Lorce con Entre of the Control Samuel Lorce con Mine David Control Rev. 11 Lorce con Mine David Control Rev. 12 Lorce con Mine David Control Rev. 12 Dec. (Sala Martin Control Rev.) Br. 180 mine; 23 Ohs., viernes a domingo: 20,30 hs., javves: 19 30 hs., viernes a domingo: 20,30 hs., javves: 19 30 hs., viernes y sábadoc 21 hs., domingo: 20 hs. Sala Martin Consaclo Plan S., pures 20 hs., viernes y sábadoc 21 hs., domingo: 20 hs. (Sala Tural Rev.) Plan S. (Inferio: S. 4)
DEDOS *El musical" de Borga Ortiz de Control, Con Successor Parrigin, Javier Courteyor, Missica Marcolo Mogallevsky. Dr.: Algairnot Tannarian. Mércioles 21 hs., domingo: 20 hs. (Sala Tural rev.) Partic ACI Dano, Partic No. (Sala Pure) (Sala Tural Rev.) Partic ACI Dano, Partic ACI

DE LA RIBERA
Pedro de Mendoza 1821. (La Boca). Tel.:
4302.8866 4302-8866. EL REÑIDERO, de Sergio De Cecco. Grupo de Teatro del Naciona Buenos Aires. Dir.: Orlando Acosta. Jueves a sába do: 20.30 hs., domingo: 20 hs. Ent.; \$ 5 (jueves: \$ 2,50) Domingo: Ent. libre y gra-

PRESIDENTE ALVEAR
(Complejo Teatral de Buenos Aires).
Comientes 1659, Tel.; 4373-4245,
CIA. INTERNACIONAL DE TEATRO
MUSICAL, Dir.; Chet Walker y Ricky USICAL. Dir.: Chet Walker y Ricky Ishkus. Jueves a sábado: 21 hs., dor 18 y 21 hs. Pl.: \$ 8. Domingo: Ent. ibre y gratuita
ORQUESTA DEL TANGO, "de la Ciudad
de Buenos Aires". Dir.: Carlos García-Raúl
Garello. Canta: Hermán Salinas.
Presentación: Oscar del Priore. Jueves: 13
hs. Ent. libre.

hs. Ent. lbre.

BEQIO

(Complejo Teatral de Buenos Aires), Av.

Córdoto 0566. Tel. 4772:3350

Delicas do 1564. Tel. 4772:3350

Delicas do una tamilia argentina. Con

Delicas do una tamilia argentina. Con

Delicas de una tamilia disperitina. Con

Derical Casabilhard, Natrilio Salazia, vice

Gabriel Wolf y Marcolo Xicars. Dir. Juliano, Allario Salazia, vice

Brama. Julievas a salbado. 21 hs., domingo.

20 hs. Ent.: 55 (jueves \$ 2,50) Domingo:

Ent. Brow y gradulia.

SARMIENTO
(Complejo Teatral de Buenos Aires), Av.
Sarmiento 2715. Tel. 4801-1992.
LOS 8 DE JULIO (Experiencia sobre registro de paso del tiempo). Biodrama III.
Con Alfredo Martin y Alica Francini. Dir.:
Beatriz. Catari y Mariano Pensotti. Jueves
a sábado: 21 hs., domingo. 20 hs. Ent.: \$5.
(jueves: \$2.50) Domingo: Ent. libre y grahaft

MACIONAL CERVANTES
Libertad 19. Tel. 4816-420-40.
Libertad 19. Tel. 5816-481.
Libertad 19. Tel. 5816-581.
Libertad 19. Tel. 5816-5 CIONAL CERVANTES ertad 815. Tel: 4816-4224.

Consigni Dert S (sab. 58)

CATORIS STUDIO COMPLEX
AV Connentes 5571. Tel. 4687 4652
AV Connentes 5691 Metar Conjula
Libro y dir. Empire Federman Viennes. 21
https://discharacio.org/

Mana Caso. Domingo: 20 hs. Ent.; \$ 10.

AKTUAR
Gascón 1474. Tel.: 4862-0489.

RO CUENTO DEL MAHABHARATA, de
Rabindranath Tagore. Con Laura Obligado
(canto, miscas y denza de la india.) Dir.:
Iris Guinazu. Viernes; 21 hs. Ent.; \$ 5.

LA PROTAGONISTÁ, de yor Victoria.
Arapón: Dir. Gimena Riestra. Viernes; 23

hs. Ent.; \$ 5.

Arapón', Dir. Gimena Riestra, Viernes: 23 hs. Ent.; \$ 5.

ALLANZA FRANCESA
(Audtonum), Av. Córdoba 946. Tet.: 4322008843934786.

CELIMENA V. FL. CARDENAL, de
Jacques Rampel, Com Marife Pendes y
Mariano Srognesso, Dr.: Abento Catlán
Javess: 20,30 hs. Ent. Bore a la gorra.
ARDANIO S. Servica S. Common S.

Fernando Piemas Sábado: 23.30 hs. ARGENTORES (Sala 'Gregorio de Latienere'), Pacheco de Medo 1820. Tel. 4811-2582.

BUENAS NOCHES GRIS, de Flora Judiana Fotelas Con Jaura Bove, María Concepción César, Pach Armas y Juan Cance Pupo, Narradón Florencia Juriénez Augento. Dir. Héctor Gióvine. Colo 'Radicelatero, Libra. Hector Cióvine. Colo 'Radicelatero, Altero. ARLE EQUIMO

Sábado: 22.30 hs. Em.: \$3.

ASTRAL
AV Confentes 1633. Fel. 4374-5707.
AV Confentes 1633. Fel. 4374-5707.
AW Confentes 1633. Fel. 4374-5707.
AW SA CRIOLA Y EL MARTIN FIERRO. Con Culily Roberto Cambajal, Zamba
Oujahdor, Grapo Am. Corro de La
Universidad de Belgrann, Jueves: 19.30
hs. Ent. désde: \$1.00 hs. domingo: 20.30
hs. Ent. desde: \$1.00 hs. domingo: 20.30
hs. Ent. desde: \$1.00 hs. domingo: 20.30
hs. Ent. desde: \$1.00 hs. domingo: 20.30

ASTROS
Av. Corrientes 746. Tel.: 4325-5541
HUGO VARELA "Contra las cuerda HUGO VARELA "Contra las cuerdas". Viernes y sábado: 21 hs. Pl. desde: \$8. DANTE FRANCH "Señales del Uritorco Viernes 18 de octubre: 20 hs. Pl.; \$10. Viernes 18 de octuder: 20 hs. 14.1.\$10.

AUDITORIO DE BELGRANO

Virrey Loreto y Cabildo. Tel. 4783-1783.

ORQUESTA SINFONICA NACIONAL.

Dir.: Guilleimo Becerra. Solista. Denise

Ritchart (piano). Prog. Luis Arias:

Contactos VIII (estreno mundial); Manuel

de Falla: Noche en los jardines de

España", Johannes Brahms. Sinfonia №.

Viernes: 20.30 hs. Ent. \$7.

AUDITORIO UPB
(Sala "Carlos Parrilla"). Ciudad de la Paz
1972. Tel.: 4784-9871. (Ent. libre)
Un busto al cuerpo, de Ernesto
Caballero. Dir.: Teresita Galimany.

Caballero Dir. Teresse unsernational Verenses. 21 h. Verenses. 22 h. Verenses. 25 h. Verenses. Carlos Gianni: Lanmanu Avenina Av Enina Av Enina Av Enina Av eth Mayo 1222. Tel. 4381-0662. Av de Mayo 1222. Tel. 4381-0662. Av de Bicardo de La Vega y Tomás Bretin Con "Leonardo La Dez Linares". Leonan Menna, Eleonom Sancho, Laura Rizzo, Hugo Jaurena, Ruben Torre y elenco. Gran fin de fiestal. Dir. Matrias Cambies Official Conference avenue de Carlo Derimanu Carlo Derimanu Carlo Carlo Derimanu Carlo Carlo Derimanu Carlo C

B.A.C. (British Arts Centre). Suipacha 1333. Tel.: 4393-6941. HAMLET, de William Shakespeare. Con J. Murray, Dir.: P. Giménez Zapiola. Jueves a sábado: 20.30 hs. (En inglés con subtitulos

BELISARIO
Av. Corrientes 1624. Tel.: 4373-3465.
CLASICO-UNA APUESTA DIFERENTE.
Improvisación. Dir.: Sucesos Argentinos.
Miércoles: 21,30 hs. Ent.: \$ 4.

BOEDO XXI Av. Boedo 853. Tel.: 4957-1400.

TANGO... "ese loco espejismo". Con Francisco Cocuzza. Teatro-concert. Viernes: 21.30 hs. JAQUE A LA REINA, de A. Peyrou y S. Santillán. Grupo "Ekinoccio". Sabado: 21.30 hs. Ent.: \$ 6. ADORABLES ENJENDROS, Libro y dii Omar Pini. Domingo: 20 hs. Ent.: \$ 6.

AV. Corrientes 1155. Tel.: 4382-2345.
Av. Corrientes 155. Tel.: 4382-2345. Av. Convention 115, Tel. 4832-2345.

Av. Convention 115, Tel. 4832-2345.

Br. E. TEJADO, Musical basado en Trove, el lechero, do Scholen Alejeim.

Con "Pope Soriano", "Filato Contese", "Juan Manual Franta", Estella Molb, Digeo Janza, Mariod Othero y ellenco. Dir. Helena Trake-Clausido Horiman Mérodes a viernes; 21 hs., sabado: 19.30 y 22 hs., dobringo: 18.30 hr. P. 1.2. Sc. (Sella Morriago). Booth pr. P

CALLEJON CALLEJON

Humaḥuaca 3759. Tel.: 4862-1167.

INFORTUNADOS OJOS. Dramaturgia y
dir.: Laura Mantel. Viernes: 21 hs. Ent.: \$

MUJERES SOÑABAN CASALLOS.
MUJERES SOÑABAN CASALLOS.
Dramaturgia y dir.: Daniel Veronese.
Viemes y sábado: 23 hs. Ent.; \$ 10.
OPEN HOUSE. Libro y dir.: Daniel
Veronese. Sábado: 21 hs. Ent.; \$ 55.
LA DAMA O EL TIGRE. Libro y dir.:
Andrea Garrote. Domingo: 20 hs.

Andrea Garrote. Domingo; 20 hs.

CARA A CARA
Lascano 2895. Tel.: 4502-6456.

TRIPA CORAZON. Unipersonal. Con
Juan Laso. Dir.: Diana Valiela. Viernes
sábado; 22 hs. Ent.: \$ 7.

selador 22 hs Ert. \$7.

CASA AZUL.
Tucumán B44. Tel. 4322-1550.
Tucumán B44. Tel. 4322-1550.
CASA DE MURICAS, de H. Ibsen. Con
Stella Maris Closas, Rolando Alvar y elemto. Dir. Rodolfo Graziani. Viernes 20 hs
salador. 17 y 20 hs. (Salador disepedida).
Alejandro Duras. Con Stella Maris
Closas, Hemán Chiozza, Rutly Gattarí y
elenco. Dir. Rodolfo Graziani. Domíngo.
18.30 hs. (Despedida).

18.30 hr., Clespedida)

CELCT

Bolivar RS: Tel: 4361-8358.

INACABADO. Libro y dir: Mariela
Asensio, Jueves: 21 hs. Ent.; 55.
EL DESONDEDADO VUELO DE LASI
MARIPOSAS, Grupo 'Allorif 'Venezuela'
Con Cetalva y Lue De Peter. Dir. Dun
Contos De Veter Sibado C. Ths. Ent.; 55.
Lambarri y Carles Ovejero. Libro y dir.
Alejando Rovino, Domingo: 20 hs. Ent.; 55.

5. COLETTE
(Espaico Artístico), Av. Corrientes 1690
(Paseo 1.a Plaza), Tel. 6300-5346
(Paseo 1.a Plaza), Tel. 6300-5346
(SEGUN ZICKA, Grupo "Buene Yunta",
Gracista Muñz, Natalai Imbrosciano, Ligia
(Piro, Magela Zanotta, Victoria De la Riua,
Iara Lubinsky, Libro y der. Magela
Zanotta, Jueves: 20.30 hs. Ent.: \$ 5. (Sala n

I)

COLISEO

Marcelo T. de Alvear 1125. Tel.: 4816-6115.

Nuova Harmonia 2002 pta.: ORCHESTRA DELLA TOSCANA (56 músicos).

Dir v.solista; "Salvatore Accardo" (violin).

Dir. y solista Hoy: 21 hs. Hoy: 21 hs.

CONTEMPORANEO

Cochabamba 415. Tel.: 15 4046-8491.

CASTING, "solo para nihos prodigio". Col Bárbara Landorgar, Marcos Odasso y Marina Fantini. Dir.: Santiago Calvo. Sábado: 23 hs. (Casting II), domingo: 20 hs. (Casting I) Ent. libre.

Sabado: 23 hs. (Casting II), domingo: 20 hs. (Casting II), domingo: 20 hs. (Casting III), etc. (Casting II

DEL ARTEFACTO
Sarandi 760. Tel.: 4308-3353.
MONOS CON NAVAJA, de L
Con Deborah Astrosky, Mariar
elenco. Dir.: Justo Gisbert. Vie

elenco. Dir.: dusio discon... Ent.: \$ 5. EL ANTICUERPO, de Enrique Papatino Dir.: Enrique Dacal. Viernes: 22.30 hs.

EL ANTICUERPO, de Enrique Pagatino.
Dir. Enrique Deaul Vermes 22 ob hs.
Enri. \$ 5.
Enri. \$ 6.
Enri.

1.
LAI IMPORTANCIA DE LLAMARSE
ERNESTO, de Oscar Wide. Sábado: 19
is. Ert.; \$5. (Sala 1)
MONOLOGÓS DEL PENE, de Pablo
MONOLOGÓS DEL PENE, de Pablo
Miscaratiano Dis: Pablo MiscacariatianoAlejandra de Santiago, Viernes: 22 hs.,
sábado y domingo: 21.30 y 23.30 hs.,
turnes: 20.30 hs. Ent.; \$5 (sáb. y dgo.; \$7
y \$1, Sala 2.

Lunes: 2.1,30 ris. E-Irit. \$ 5 (sain.) yago.; \$7 (s). Sain.2

DEL GUID. The Common of the Common of

DEL PASILLO Colombres 35. Tel.: 4981-5167/4431-0028. FAST FOOD, Libro y dir.; M. López Pardo. Viernes: 21 hs. Ent. a la gorra. BS. AS.: HISTORIA ENCUBIERTA. Libro y dir.: Silvia Copello. Sábado: 21 hs. Ent. a

la gorra. MI VIDA EN VUESTRAS MANOS, de N. Aparicio; "El viaje de Atenea", de V. Páez. Dir.: Walter Velásquez. Domingo: 20 hs. Ent.: \$ 5.

DEL PUEBLO Av. Roque S. Peña 943. Tel.: 4326-3606.

SIEMPRE NADA (Una historia de jóvenes), de Orlando Leo. Con Leonard Bermiddez, Emiliano Ramos, Fernando Casarin y Elisandro Quiroz. Dir.: Néstor Sabatini. Viernes: 21 hs. (Sala "Teatro

Sabatini, Viennes 21 hs. (Sala Taatro Abberth) As, de Mario Diament, Con ESCURIO Meror, Torry Lestrog, "Aleganda Darini, Sasac Halmovicy y Mario Alarofon, Dirit." Victor Mayor, Vienness 21, 30 hs., säbado. 21 AF hs., domingo. 21, 30 hs., säbado. 21 AF hs., domingo. 21, 30 hs. 51 No. (Sala "Carlos Somigliana") HISTORIA DE VARIETE, de Roberto Cossa. Con "Goga Andrer," Catali y Marcela Paralo Ir. Salvador Anno. (Sala "Carlos Somigliana") (Sala "Carlos Somigliana")

DEL SUR Venezuela 2255. Tel.: 4941-1951. FINAL DE PARTIDA, de Samuel Beckett Dir.: Berta Goldemberg. Viernes: 21 hs. Dir. Berita Goldemoerg, viermes, z. 1 105. Ent. 1 S. 6. E.H. HERDERO. Con Viviana Karam, Claudia Caaci y elenco. Libro y dir.: Aberto Felix Aberto. Sabado: 21 hs. Goringo. 1 Bis. Ent. 3 S. Est. Est. Librario La UN HOM-ESTA Est LA HISTORIA De UN HOM-BRE, Con Algerida Zapota, Mariena Soldetta Carbo y Hecoles Korio Rici-lonatian Kajman. Domingo: 21 hs. Ent. \$

DEL VIEJO PALERIMO
(Sala María Rosa Gallof) J. A. Cabrera
5567. Tel: 4777-4900.
BOOM BOOM ROOM (Underground
party). Con Julián Larquier, Brenda
Sarksisan y elenon. Dir.: Flavia Gresores
Ariel Portillo. Viemes: 23 hs. Ent. \$ 5.
SUEÑOS. Con José Arrue, Victoria
Azcona y elenoc. Dir.: Andrea Gandola.

SUENOS. Con. José Arus. Victoria Accora y elemo. Dri. Andrea Gandala. Sáladoz 21 hs. Ent.; \$5.

BY EL NOMBRE DEL NOMBRE. Con. Barbara Francisco. Diego Garcia y elemo. Dr. Maria Vels. Saladoz 23 hs. Ent.; \$5.

EL CRAM DESCHAME, de Sergio De Sondia y elemo. Dr. Maria Vels. Saladoz 23 hs. Ent.; \$5.

EL CRAM DESCHAME, de Sergio De Sondia y elemo. Dr. Filto Allando. Domingo. 20 hs. Ent.; \$6.

EL CRAM DESCHAME, de Sergio De Cardino Dr. Filto Allando. Domingo. 20 hs. Ent.; \$8.

De LA CASDO DE. Filto \$1.

BY EL ACSDO Cen. "Para que son las canciones?". Con. Gerardo Gardelin (piano). Dr. Elema Triles. Viennes; y estadoz 21 hs. El S. \$1.

CALUDIA LA PAGO ent. "Para que son las canciones?". Con. Gerardo Gardelin (piano). Dr. Elema Triles. Viennes; y estadoz 21 hs. El S. \$1.

EL PERE MENTER. La voz de la sangra". Elegia rithinca inspirada en "Modeia", de Europiese. Con. Kolé Salavedra, y Rablo Rodriguez (percusión). Viennes: 22 hs. P. \$1.

FINAL DEL MENTER. El resendor Lutando."

Hoonguez (Jeruschie) \$10. POLLO MACTAS "El payador urbano". Con Omar Gómez (piano). Viernes: 23 hs. Ent.: \$5. SUSAN FERRER en: "Inevitable". Sábado: 22 hs. Ent.: \$8. DEMOLIENDO TANGOS: Luis Longhi y Federico Mizrahi. Sábado: 0.30 hs. Ent.: \$

ANA PADOVANI en: "La voz del terror" Terror, suspenso y humor. Dir "Claudio Terror, suspenso y humor. Dir.: Claudio Hochman. Domingo: 18.30 hs. Pl.: \$ 8. DONDE ESTAS... CORAZON. Con "Mari Albanese" y "Alejandra Da Passano". Dir.: "María Rosa Gallo". Domingo: 20 hs. Ent.:

S7.

DE LA FABULA
Aguero 444. Tel. 4862-6439.
LA LECCION. de Eugene Ionesco. Con
Trina Makantassis, Maria Menindez,
Gabriel Ross. Dir. Gabriel Ross. Dir.
Osane Ross. Dir. Gabriel Ross. Dir.
Osane Gross. Dir. Dir.
Osane Gross. Dir. Dir.
Osane Gross. Dir. Dir. Gabriel Ross. Dir.
Osanes Sabudot 20:30 is. Pl. 5.5.
SEQUIMA PELIGROSA, de U. B. Priestley.
Por Teguipo Agonistes'. Dir. Hedoto
Sandro. Dorringor. 19 is. Pl. 5.6.
CIEN VECES NO DEBO, de Ricardo
Talesnik, Gupo Contraviento'. Dir. esnik. Grupo "Contraviento". Dir.: stina Griges. Domingo: 20.30 hs. Pl.: \$

5.

EL ASTROLABIO.

AV. Gaona 1360. Tel.: 4581-0710.

...Y SUS PIES TOCARON LA TIERRA.
Periplo, Cia Teatra?. Dir.: Diego Cazabi
Viemes y sábado: 21 hs. Ent.: § 8.

ULTIMO ADIO. Grupo "Maldita Teatro".
Domingo: 21 hs. Ent.: \$ 8.

Domingor 21 hs. Chr. 22-92. Tel.: 4931-9710.
Av. Independencia 2992. Tel.: 4931-9710.
UN ENEMIGO DEL PUEBLO, de H.
Ibsen. Versón de Andrés Bazzalo y
Edward Nutdewicz. Diz.: Andrés Bazzalo
Juves a sabañoz 21.30 hs. Ent.: \$ 5,
(sábado: \$ 10).

Juneves a sabado; 21.30 hs. Ent. \$ 5, (sibabo; \$ 10). Et. <u>CAMARIN DE LAS MUSAS.</u>

BL CAMARIN DE LAS MUSAS.

Mario Brave 900: The! 4882-0555.

BREVE NOCHE. Libro y dir. ¿Adráñ.

Caralle. Vienes: \$ 1 hs. Ērt. \$ 7.

PESSOA A PERSONA, Libro y dir. ¿Bena Triaki. Vienes: 22 hs. Ērt. \$ 5.

LA MAQUINA DE NEGAR TOROS. Con Edital Sclano, Alacia Muso y Alejandro Henes, Libro y dir. ¿Damán Descot. Y. A NO ESTA DE MODA TENER ILU-SIONES, de Ariel Barchildo. Dir. Mónica Viñas. Sidado: 21 hs. Ērt. \$ 7.

PEQUEÑO DETALLE, de Eduardo Pavlovisty. Dir. ¿Purla Crebto. Šibado: 21 hs. Ērt. \$ 7.

DE BUENA FEL Libro y dir. ¡Ienes | clowicz. Sabado: 23 hs. Ērt. \$ 5.

L. CONYENTO.

Sábado: 23 hs. Ent.: \$7.

EL CONVENTO

Reconquista 269. Tel.: 4264-1101.

CADA CUAL (misterio medieval), de H. von Hoffmannsthal. Grupo "TEA. C". Dir.: Martin Barreiro. Viernes y sábado: 20.30 hs. Ent.: libre.

Meanos.

EL DOBLE

L DOBLE

Area 727 T EL 4865-2656.

CALAS CHINAS. Con Pablo Di Croce.
Hernán Minos y elerco. Libro y dir. Pablo
Iglesias. Viernes 21 his Erit. 56.
LOS INSENSATOS. Con Damid
Bragurisky, Norma De Filippi y elerco.
Libro y dir. Hedott univ. Damid Viernes.
Libro y dir. Hedott univ. Damid Viernes.

Libro y dir. Hedott univ. Damid Viernes. Lbro y Girl: Heude Service Ser

EL EXCENTRICO DE LA 18 ELEXCENTRICO DE LA 18
Lema 420. Tel: 4772-6932.
UN ASESINO DEL CTRO LODO DE LA
PARED, de Javier Dauthe Con Pablo Int,
Dariel Sancotta y elemo. Di: Inde Baum.
Verenes. 21 hz. Ent.: \$7.
DRAMAS BREVES 2./ de Philippe
Minyaria. Con Callelmo A nerop. Blas
Arrese Igor. Paula Inturary. Jornatio.
Arrese Igor. Paula Inturary. Jornatio.
Arrese Igor. Paula Inturary. Jornatio.
Salbador. 22 hz. Ent.: \$10
PALADAR, de Matias Méndez. Gropo
Paladarfestor. Dr.: Luis Foftman.
Sálbador. 20.30 hz. Ent.: \$8
AMATTA Y MARTA. Sobre ouentos de Inét.
F. Moreno. Con "Susana Behocarary" Aricas Palmes". Dr.: Elbria Oneto.
Sálbado. 21 hz. Ent.: \$10 (incluye. cera y viño).

EL FARABUTE
(Teatro-Bar), Humboldt 1509, Tel.: 4899-0219.

EL VARIETE DE EL FARABUTE. Varieté teatral por el grupo "El Farabute". Dir.: Emilio Tamer. Viernes: 22.30 hs., sábado: 23.30 hs. Ent. a la gorra. (sáb. \$ 5) TRASNOCHE DE HUMÓR. Números cor-

tos de humor. Viernes: 1 h. Ent. a la gorra LOS MUSICOMEDIANTES. Cía. "De la

EL GALPON DE CATALINAS Pérez Galdós 93 (La Boca). Tel.: 4300-

Petrus Gaidos SI (La Boca), Tal. 4300Petrus Gaidos SI (La Boca), Tal. 4300EL FULGOR ARGENTINO 'Chat Social beportive'. Por l'Gruppo de Testio Deportive'. Por l'Gruppo de Testio Catalinas Suri. 100 años de historia argentina (1930-2300) visitos a traves de las vieladas ballables en un oldu de barno. On actores, orgenesta en vivo. Dir. Achemar Bisnorhi-Ricardo Tialerto. Vennes yabadus'. 22 le fart. 5 a (Vennes S 5).
SUDESTRAMI: En un seño. 'Sainote como de la como de

8.

ROMEO Y JULIETA. Con Sergio Aiello,
Marité Amicone y elenco. Dir.: Gabriel
Morales Lema. Domingo: 21 hs. Ent.: \$ 5.
EL PORTON DE SANCHEZ
Sánchez de Bustamante 1034. Tel.: 4863-

Sanchez de Bustamarter 1024. 1 et. 490-2948.
EXTINCION, de lingo Rodríguez de Haro.
On highd Pelson', R. Castro y elerco.
Dir. R. Sharumager, Mércorèses 201 ks., pueses 201 kg. Por El Berleficio de Cyleiros'. Der. Daniel Veronese, Viernes y saledoz 21 ks. Pl.; \$10
LENGUA MADRE SOBRE FONDO
BLANCO. Libro y dir. Máraina
Oberszlem, Viernes: 23,151 ks. Pl.; \$10
LANGO Libro y dir. Máraina
Oberszlem, Viernes: 23,151 ks. Pl.; \$10
AlmAPA (bozota de un acto imposible), de
Jorge Leyes. Con Verdincia Plaggio;
Wariarra Richadeau. Dir. Roberto Castro.
Sábadoz 21 ks. Pl.; \$10.

Millando 20 to 10 to 10

8.

FRAY MOCHO.

Equadro 30: Tel. 4865-9835.

PENA MALEVA, de Carlos Pérez y César

Hasaki. Tangueda. Gnupo Fira

Concumenca: Die Tagule Aberla.

JORGE DANDIN, "al marido engañado,

"y de Molères Gupo Firay Mocho".

Emesto Michel-Zuny Gassilazoro. Viernes.

18. s, ábado z 27 hz. Ent. 1. \$ 5.

EL ORIGEN. Gnupo Curill-Caber". Libro fra, Gullermo J Górnez. Salbado 20 hs.

EL ORIGERI, Capo Curil, Cabarri, Libro V,
Gri, Gullerno, J Gómez, Sáladoz 20 hs.
EL S. L. Charles, Cabarri, L. Chen, C. Cabarri, C. Caba

IFT
Boulogne Sur Mer 549. Tel.: 4962-9420.
MEMORIAS DE PRAGA. Libro y dir.:
Héctor Levy Daniel. Sábado: 21.30 hs. Pl.

MEHO: Levy Daniel, Sauces.
\$ 8. (Sala II)
LA NONA, de Roberto Cossa. Dir.: Ana
María Lareu. Domingo: 21 hs. Pl.: \$ 8.

Maria Lareu. Domingu. Zanina", de J. (Sala II) NUEVE: "La farmacia Maria", de J. D'Angolillo. Dr.: Alejandro Gales; "La trav-esia de los esperpentos", de Adriana Tursi Dr.: Clara Pando; "Oh, this sea", de R. Armuchastegul. Dir.: Fabián Bendersky. Viernes; 21 hs. Pl.: \$ 5. (Sala III).

Viernes 21 hz. 15. 5 (Sala III)

La ALMOHADA

Viernes 3 (1 hz. 15. 5 (Sala III)

La ALMOHADA

Sirchez de Bustamanie 728 Tell - 48335197 (Ent. \$ 4).

CONSTELACION PELICANO. Adapt. de El pelicano", de August Sirinchere Directoria de Constellacion", de August Sirinchere Directoria de Cappa. Grupo "Amortende por Lole Dis-Sol. Ober 18-18. De Sol. Ober 18-18. De Sol.

Dora Milea. Domingo: 20.30 hs. Ent.: \$8
LA CLAC
Chile 802. Tel.: 4343-0310.
CARNE DE CRITICA. Humor y trasgresión. Con Francisco Pesqueira y Claudic
Pazos. Dir.: Carlo Argento. Sábado: 23 l
Ent.: \$5.

Ent.: \$ 5. LA ESCALERA (Esnacio de Arte), Juan B. Justo 889. Tel. 4774-6533.

Es bueno acordarse de un hombre como ét, de Máximo Gorki y Antón Chejov. Con Nora Alsina y Cecilla Hofer; Sobre el daño que hace el tabaco", de Antón Chéjov. Con Ricardo Lumi y Ricard Munich (violoncello). Dir. Seatiz Amáble. Sábado: 20.30 hs. Ent.: \$ 3 (o'licorcito).

Sábado: 20.55 LA GALERA (Galpón de Arte). Humboldt 1591. Tel.: (Galpon de Arte): 188. 4771-9295. CHAU MISTERIX, de Mauricio Kartum Con Walter Scaminaci, Delfina Perri y elenco, Dir.: Héctor Presa. Viernes: 22 hs SALTO AL CIELO, de Mauricio Kartun. Música: Angel Mahler. Dir.: Héctor Presa. Viernes: 20.30 hs., sábado: 22 hs., domin

20.30 Ent. libre.

ME MURIO ENTRE LOS BRAZOS, de erto Drago. Con Lali Lastra, Silvana eto, Mariana Torres y elenco. Dir.: LA MANUFACTURA PAPELERA

Peni 294. Tel: 15 4147-6750. AIDA, de Verdi. Dir: Eduardo Casullo. Microles y viernes: 20 hs., domingo: 18 hs. Pl. desde: \$ 20. CONJUNTO CAMERARTE: Marta Marrhese y Jorge Essen (piano), Pedro Chiambaretta (tagot), Jueves: 20 hs. Ent.

\$ 6. HERODIADE (ópera en concierto), de Massanet. Sábado: 18 hs. LA OTRA ORILLA Gral, Urquiza 124, Tel.: 4957-5083. (Ent.: \$

CINCO PUERTAS. Grupo "Teatro libre"

Libro y dir.: Officer i con-viemes: 21 hs. MEMORIA, Grupo "Teatro libre". Libro y dir.: Omar Pacheco. Sábado: 21 hs. CAUTIVERIO, Grupo "Teatro libre", Libro y dir.: Omar Pacheco. Domingo: 20 hs.

LA PLAZA Av. Comientes 1660. (Vta. tel.; 4109-9999, vta. a grupos: 6320-5365).
MONOLOGOS DE LA VAGINA, de Eve sler. Con "Alicia Bruzzo", "Florencia ña" y "Pinky". Dir.: Lía Jelín. Jueves: 20 ., viernes y sábado: 20 y 22 hs., domin-: 20 hs. Pl. desde: \$ 10. (Sala "Pablo

Picasso"). AEROPLANOS, de Carlos Gorostiza. Con Claudio García Satur" y "Pepe Novoa". Dir.: Manuel González Gil. Jueves: 21 hs., "Claudio García Satur" y "Pepe Novoa". Dir.: Manuel González Gil. Jueves: 21 hs., viernes y sábado: 22 hs., domingo: 20.30 hs. (Sala "Pablo Neruda"). Pl.: \$ 20 (dgo.: \$

hs. (Sala Falser Herris)

RUBIO & ROTEMBERG 2003, en: "Condenados al éxito", Viernes y sábado. 20 hs. Pl. desde: \$15. (Sala "Pablo Neruda").

FERNANDO PEÑA en: "El niño muerto". Viernes y sábado: 0 h. Pl. desde: \$10.

Viernes y sábado: 0 h. Pl. desde: \$ 10 (Sala "Pablo Neruda"). FAVIO POSCA en: "Lagarto Blanco". Viernes y sábado: 0 h. Pl. desde: \$ 10

(Sala Pablo Picassor).

LA RANCHERIA

México 1152: Tel: 4382-5882.

Morion 1152: Tel: 4382-5882.

Morion Octom CulaLouler Otro.

Libro y diri: Julián Cavero. Viennes: 21 hs.

ANDREA CANTONI en: "Solo por gusto".

Viennes: 23 30 hs.

MECCELMAR, de Marcos Cesarsky. Dir.:

Daniel Di Cocco. Domingo: 20 hs.

LA SALITA Entre Ríos 275 (1er. piso). Tel.: 4375-4819. 4819.

Pastiche. Con Aldo Kaiser y Néstor Ducó Libro y dir.: Néstor Ducó. Tangos y humor Sábado: 20 hs. Ent.: \$ 8.

Sábado: 20 hs. Ent.: \$ 8.

LA SCALA DE SAN TELMO
Pasaje Giuffra 371. Tel.: 4362-1187.
CREADORES VEINTIUNO. Jóvenes creadores de música contemporánea CREADORES VERTILUD.

Creadores de missica nortemporánea.

Viennes: 20 hs. Ent.; libre.

CONCIERTO HOMENAJE A GEORGE

GERSHWIN. Con Virginia Modica (sopra

no), Guido Napp (tenor), Lara Sanpert
(soprano), Gastón Brian (hanthon), Al

pano: Henria-Matorra, Idea, Bro y producción: Gastón Brian. Arregios vocales

Virgina Modica-Hernán Matorra. Puesta

escena: Virginia Modica-Gastón Brian.

Virgina Nodica-Hemán Matorra. Puesta en escena: Virgina Nodica-Gasten Disea.

Vienes: 22.30 ls. Virgina Carlo Carl

libre.

RECITAL DE GUITARRAS: Claudio
Ceccoli. Obras propias. Músicos invitados:
Germán Gómez (percusión) y Adnán
Altamura (flauta), Sábado: 22.30 hs. Bono
contribución: \$ 6 o \$ 18 con CD.

Controlocin's 6 o S Is Con CU.

LA TRASTIENDA

Balcarce 460, Tel. 4342-7550.
TODOS TENEMOS PROBLEMAS... sex
uales Con 'Laura Oliva', 'Alejo Gardia
Pintos', María Roj, Mike Amigorena y
'Mara Bestell', Dir.' Lia Jelin', 'Jueves a
sábado: 21 hs., domingo: 20 hs.

*Mara Desease shadoù 2 1 hs., domingo 20 ns.
*LIBER/ARTE**
[CSala Takew Mislanie*). Av. Corrientes 1555. Tel: 4375-2941.
*EST (14-4375-2941).
*EST (14-4375-

para adultos. Dil.: Marcelo Peralia. Sábado: 22.30 hs. MALDITO HUMOR. Humor, magia y músi-ca. Con "Sergio Lumbardini", el mago "Merpin" y "Cachi". Sábado: 23.30 hs. Ent.: \$ 5. TARTA DE PUERRO. Humor. Sábado: 1.15 hs. Ent.: \$ 5.

LORANGE Corrientes 1372. Tel.: 4373-2411. (Ent. a la gorra)
LOS PREPU en: "Fundamental", Viemes domingo: 21 hs.
LOS SUSODICHOS en: "Marea", Dir.:
Nora Moseinco. Viemes y sábado: 23.15

LUNA PARK

Av. Corrientes 99. Tel.: 4311-5100.
www.lunapark.com.ar
SOLEDAD-HORACIO GUARANY.
Viernes 25 de octubre: 21 hs. Ent. desde

SOLEUMAN - Vermes 25 de octubre 21 hs. Ent. desde-Vermes 25 de octubre 21 hs. Ent. desde-terés Sibado 26 2:130 hs., domingo 27 de octubre 20 30 hs. Ent. desde 5 10.

BABASONICOS Viernes 1 de noviembre. 27 hs. Ent. desde 5 12.

BATA ELMANS. Sibado 2 de noviembre. 12 hs. Ent. desde 5 12.

BATA ELMANS. Sibado 2 de noviembre. 12 hs. Ent. desde 5 32.

PIMPRELA ptan: "20 ainos de extos" A pedido del público nueva harcieril Sibado 9 de rosiembre 21 30 hs. Ent. desde 5 15.

ANIPO.

noviembre: 21.30 hs. cm. uessa. MAIPO
MAIPO
Esmeralda 443. Tel.: 4322-4882/8238.
ENIRIQUE PINTI en: "Candombe
Nacional". Con gran elenco. Dir: Ricky
Pashkus. Miérocles a viernes: 21 hs.
sábado: 21 y 23.30 hs., domingo: 20 hs. sábado: 21 y 23.50 m., Pl.: \$ 30. OPUS 4-CUATRO VIENTOS ptan.: "Los vientos", Martes: 21 hs. Ent.

MARGARITA XIRGU
Chacabuco 875. Tel.: 4300-2448/7622.
CORAL DEMOS pta.: "El penúltimo na

ta". Vida y muerte de Mariano Moreno. Dir.: Gabriel Gestal. Viernes: 21 hs. Ent.: \$

7.

METROPOLITAN I
Av. Comientes 1343. Tel.: 4371-0816.
CANTANDO BAJO LA DEUDA. Con Nito
Artaza-Miguel Angel Chenthi-Gracieta.
Aftano. Coreog.: Eleonora Casano. Dir.:
Nito Artaza. Mierocles y jueves: 21.30 hs,
viernes: 22 hs, sábado: 21 y 23 hs,
domingo: 19 y 21 hs. Ent. desde: \$ 15.
(Sala I).

(Sala II). SMOKE. Un Music Halll. Con Andrea Lefebre, Omar Calicchio y elenco. Idea y dir: Anibal Pachano. Jueves y viemes: 21 hs., sábado: 22 hs., domingo: 20.30 hs. (Sala III)

MOLIERE

MOLIERE
Balarior 892, Tel. 4343-0777. Tango...
EL PORTEÑO TANGO CLUB Dir. musicai: 'Carlos Buono". Con 'Albertol
Podestá'. Cantantes, músicos y ballarines
viemes y sábado 22 hs. Ert. \$25 Coena
opcionat: \$25). Vta. tel. 4109-9999.
MULTITEATRO
Av. Corrientes y Talcahueno. Tel. 43829440. (Ps. 5-20).

9140. (Pt. \$ 20).
SONATA OTOÑAL. Con "Leonor Manso",
"Virginia Innocenti" y "Héctor Bidonde".
Dir.: José Carlos Plaza. Jueves: 20 hs,
viermes y sábado: 21.15 hs, domingo: 20

LA NOCHE DE LAS PISTOLAS FRIAS Con "Emilio Disi", Tristán, Yanina Zilli, Gisella Barreto, Iliana Calabró y elenco. Libro y dir.: Hugo Sofovich. Jueves: 21.30 hs., viernes: 22 hs., sábado: 22.30 hs.,

Loro y ses, 22 hs., sabauv. hs, viemes: 22 hs., sabauv. domingo: 21 hs. ACALORADAS, de Esther Feldman y Cristina Wargon. Con "Carmén Barblein" "Andrea Politi", "Chunchuna Villatañe" y "Marikena Riera". Dir.: Ricardo Talesnik

Melrodes a domingo: 20.30 hs.

MUSED LARRETA
Mendoza 2250: Tel: 4786-0280.
LAS D'ENFRENTE, de Federico Mertene
Dir: Santago Doria. Sabado y domingo:
20 hs. Pl.: \$ 6.
MD/ATENEO
((Espacio cultural). Paraguay 918. Tel.:

(Espaco Unitizely, (Espaco Unitizely, (Espaco Unitizely, 2428-2888, LEON GIECO Invitado: "Alfredo Abalos" Javese; 21 hs. Ent.; \$ 10.

JAVIER CALAMARO En concierto, Viernes 11 de octubre; 21.30 hs. Ent. desdie; \$ 10.

LEO MASUJAH pta.; "Textualmente 1", Sábado 12 de octubre; 21.30 hs. Ent.

OPERA OPERA
Av. Comentes 860. Tel.: 4326-1335.
VALERIA LYNCH "20 años de shows".
Nueva función a pedido del público.
Viernes 25 de octubre: 21 hs.
CACHO CASTAÑA pta.: "Buenos Aires
Lado B", y sus grandes éxitos. Sábado 26 , y sus gra bre: 22 hs.

PAYRO
San Martin 766. Tel.: 4312-5922.
DE RIGUROSA ETIQUETA. Con "Fernán Mirás" "Carnlina Peleritti". "Carlos Mirás, "Carolina Peleritti," Carlos Portatypor, Oscar Ferrigno, Silvina Bos y Claudio Tolcachir. Libro y din: "Norma Aleandro", Jueves y viemes: 21 hs., sát do: 22 hs., domingor. 19 hs. Pt. \$ 20. PALABRA DE BORGES. Con Walter Santa Ana. Dir.: Ricardo Suárez. Sábar 10 hs. Pt. \$ 5. Santa Ana. Dir.: Ricardo Suárez. Sába: 19 hs. Pl.: \$ 5. LAS RAZONES DEL BOSQUE, de Patricia Zangaro. Con Felisa Yeni, Luci Caceres y elenco. Dir.: Diego Kogan. Domingo: 21 hs. Pl.: \$ 8.

PICADILLY Av. Corrientes 1524. Tel.: 4373-AV. Comentes 1524. 1 etc. 4373-1900(4375-3700. DICCIONARIO AMOROSO, Con Jorge Marrale y Maria Valenzuela. Dir.: V. Peralta. Jueves a domingo: 21 hs. Pt.: \$ 20 (jueves y dgo.: \$ 10)

REGINA
AV. Sarita Fé 1235. Tel.: 4811-7678.
AV. Sarita Fé 1235. Tel.: 4811-7678.
PARECEN ANGELES, de Jorge Medina.
Con 'Lydia Lamaison', 'Carolina Papaleo'
'D'Dra Bare', Invitado: 'Roberto Antier'.
Dir: Carlos Evaristo. Jueves: 20 hs.,
viemes y sébado: 21 hs., domingo: 19 hs.
Ent. desdie: \$10.

Biblioteca). México 524. Tel.: 4300-5319. LOS POSEIDOS. de Alejandra Pizamik. Con Susana Herrero, Daniel Pereyra y elenco. Supervisión: Pompeyo Audivert. Sábado: 22 hs. Ent.: \$ 5.

22 hs. Ent. \$5. Common Sala ANA ITELMAN
Guardia Vieja 3783.
LA KOMEDIA. Con Cristián Aguilera,
Santiago Genoud, Analía Marcolini y elen
co. Dir.: Pablo Razuk. Viemes: 21.30 hs.

co, Dir.; Pablo Razuk, Viernes; 21,30 i SALA TEMPLUM Ayacucho 318. Tel.: 4953-1513. DERECHAS, de Bernardo Cappa-Jos María Muscari. Con Armenia Martínez Elsa Raidel y elenco. Dir.: José María Muscari, Domingo: 20,30 hs. Ent.: \$ 5

(c/çena). SPORTIVO TEATRAL Thames 1426. Tel.: 4833-3585. El. PADRE, de A. Strindberg. Dir.: Pablo Riuz.: Vernes y sábado: 21 hs. Ent.: \$ 8. SER El. AMO (Clases de miseria). Dramaturiga y dir.: Femanda García Laos. Viernes y sábado: 22 30 hs. Ent.: \$ 8. PGGNAZOS DEL TREINTA, de Robert. Artl. Creación Colectiva. Sábado: 23 30 hs. TALLER DEL ANGEL
(Sala "Nini Marshall"), Mario Bravo 1239.

(Sala "Nei Mershal"), Mano Dravo 129. Ted. 4963-1571. BREVE Dir. Luis Rottmay Mönica Scandizzo. Viernes 21.30 hs. Ent. 5, 5 ir Con "Catalina", Septonyi, "Eugenia Todari, Con "Catalina", Septonyi, "Eugenia Todari, Parimer, Sübadro 21 hs. RETAZOS, de Basiriz Monguera. Con Catalina Sperori y Lucrocia Capello. Dir. Parimer, Sübadro 21 hs. RETAZOS, de Basiriz Monguera. Con Catalina Sperori y Lucrocia Capello. Dir. Parimer Sübadro. Con Monica Capello. Dir. Entica Patimer, Domingo. 17 hs. Ent. 5 S. Ent. S. S. C. La Massa Domingo: 19 hs. Ent. S. S. C. Ent. S. S El Japer, Oral Os.... Ent.: \$ 5. LOS REYES, de Maurício Méndez. Domingo: 21 hs. Ent.: \$ 3.

Domingo. 21 hs. Ent. \$ 3.

Chicos

ELARIBERA.
Complejo Teatral de Buenos Aires), Pedro de Mendoza 1821. Tel. 4302-9042. LA TEMPESTAD, de William Shakespeare. Cor. Julis Calvo Daniel Casalbanca y elerzo Adapt y dri Claudo. Tel. 4302-9045. LA TEMPESTAD, de William Shakespeare. Cor. Julis Calvo Daniel Casalbanca y elerzo Adapt y dr. Claudo PR. \$ 3. (Domingo. Ent. Bro y gialula). PRESDIENTE AUVEAR (Complejo Teatral de Buenos Aires). Comeriente is 1692. Tel. 4373-4245. EL PAJARO AZUL, de Maurice Maeterinic Adapt.: Andreia Garrote. Grupo de Titriteros del Teatro San Martin. Adelsida Mangani. Sábado y domingo. 15.30 hs. Pl. 5.4 (Domingo. Ent. libre y grantia).

NACIONAL CERVANTES
(Salón Dorado) Libertad 815, Tel.: 4816-

4224.
LEYENDA, de Luis Rivera López. Grupo
"Libertablas", Dir.: Gustavo Manzanal. Cor
las voces de León Gieco, Julia Zenko,
Rubén Rada, Teresa Parodi y Sandra
Mihanovich. Domingo: 16.30 hs. Ent.: \$6.
(Sala "Maria Guerrero")

EL SOLDADITO DE PLOMO, de C. Hans Andersen. Titeres por la Cía. "Ornar Alvarez". Domingo: 18 hs. (Despedida). Ent.: \$ 5.

Ent.: \$ 5.

CENTRO CULTURAL RECOLETA
Junin 1930. Tel.: 4803-1041.
LOS METERETES (Que hay detrás de
aquela puerta?). Con Daniel Berbedés y
Karin Gilszták. Dir.: Daniel Berbedés.
Domingo: 16.3 0hs. Ent.: \$ 3. (Auditorio).
MUSEO DE 1.05 MIÑOS.

Domingo: 16.30 hs. Ent.: \$ 3. (Auditorio) MUSEO DE LOS NIÑOS AV. Corrientes 3247 (Shopping Abasto-Nivel 2). Tel.: 4861-2325 (int. 117). Juega a ser actirz, locutor, periodista, mecanico... Un puerto. Martes a viernes: 13 a 20 hs., sábado y domingo: 13, 15:30 y 18 hs.

ZOO DE BUENOS AIRES
Av. Las Heras y Av. Sarmiento. Tel.: 4806-7411.

7411. Divertido por naturaleza!. Ahora también... Monstruos Marinos. Cursos de granja, de reptiles, de fauna y fotografía animal. Festejo de cumpleaños. Martes a domingo: 10 a 18 hs. Pasaporte: \$ 7,90 (menores de 12 años: gratis).

concert

CAFE TORTON

[Sala *Alfoneira Storm*]. Av. de Mayo 829.

Reservas: (154915-77804424-328.

SIN RELOJ. Con Fernando Rodas, Osera
Acebras, Osvablo Cabrera. Artistas: invitados. Dir .muscali. Jorge Rathori. Ballan.
Luciana y José. Missca, carnlo y balla
riteractivo y continuado. Mércoles: 21:30

CLARK'S (Recoleta), Junin 1777, Reserv.: 4801-

9502.
Para distrutar con todos los sentidos...!
CENA-BAILE Lunes a sábado... la noche
diferente de Bs. As.!

CENA-BAILE Lunes a sussion...

CENTE DEL VINO.

Cabera 473. Tel: 4833-8330.

LA CAMORRA: Luciano Jungman (bandonoli), Sebestian Hrusak (violin), Jorga Kohan (gularra), Hugo Asini Contrabasly) Late Cabera 473. Tel: 4833-8330.

LA CAMORRA: Luciano Jungman (bandonoli), Sebestian Hrusak (violin), Jorga Kohan (gularra), Hugo Asini Contrabasly Junes 124. Sept pa Balasmitano (pisno). OCido de tango 7. Misrooles: 21 hs. Ent. libre. CACHAFAZ de Cogl. Trageda barbara en dos actos y en verso. Miclogia Ripolatenes Europellas. Dir. Migore Pitter, Juneses 21:30 hs., sabado: 0.30 hs. Ent. bestiano 1859.

ENCLUERTURA - ADDO TARGO, 8º tem-DICUERTURA - (Proposito Salgan poroda consocilient. Con I foncio Salgan poroda consocilient. Con I foncio Salgan poroda consocilient. Con Indicate-Marray III Salara-Labray II

ENCUENTRO A TUDU INNO. 3º temporada consecutival: Con Homacio Salgan, Unado de Lio, Nestor Marcon Trio y Nuevo Quirter Beat Cosar Gourta (contradaço), Hemnes Presson (Valin), Nestor Marcon (Igandonecio), Homaco Salgan (paino), Unado de Lio (Quirtan), Salgano (paino), Quirtan), Mugal Rausch (prerosidor), Laura Sánchez (cello) y Algando Tantanián (vol.) Dir. Alejandro Tantanián Comigo: 20.30 hs. Ent. desde: \$ 8. ESTICIMA.

Domingo: 20.30 ns. Ent. Desole: \$0. ESTIGMA (Restaurante). Costa Rica 4827. Tel: 4831-2332/4834-6667. CENA-SHOW-BAILE. Un lugar para dis-trutar con exelente gastronomia y atenció esmerada. Cumpleante, casamientos, despedidas, eventos empresariales, con-venciones... Vigilancia permanente. Ambiente climatizado. Vienes y sábado.

Ambiente dimattrado. Vermes y sábado.

FORO GAMPH!

Av. Confentes 1743. Tel: 4371-8373.

CANCIONES DEGENERADAS. Con
Aléjandra Radano, Aléjandra Pertusky y
Diego Bros. Orquesta en vitvo. Dir. musical: Gabriel Goldman. Dir. Fabián Luca.

Vermes y sábado: 23.30 hs.; domingo: 18
hs., lunes: 21 hs. Erit.: \$10.

ns, junes: 21 ns. Ertic.'s 10.

GOLDEN

Esmeralda 1040. Tel.: 4313-4323.
Show exclusivo para mujeres.
Despedidas de soltera. Divorcios.
Cumpleaños. Veimes y sábado: 22 hs.
Ert.: \$ 20 (o'consumición)... y deselvimedamode: Para distributar de la mejor musica.
Golden discotleque Exclusivo para mayores de 25 años. Damas sidrargo para mayores de 25 años. Damas sidrargo.

LA BIBLIOTECA Marcelo T. de Alvear 1155. Tel.: 4811-0673.
PURA CANELA FINA. Música latino icana. Viernes: 21.15 hs. Ent.: \$ 15 icana. Viemes: 21.15 hs. Ent.: \$ 15 (c/cena); \$ 7 (c/consumición) ALDO PERRICONE en: "Cordialmente" Canciones italianas y de todo elmundo. Sábado: 23.30 hs. Ent.: \$ 10 (c/consum

LA REVUELTA
Alvarez Thomas 1368. Tel.: 4553-5530.

IA REVUELTA
Abraz Thomas 1368. Tel: 4553-5500
ARA RAVE (asob send) Trio: Romain
Locayer (contrabago); Juban Pabio Carletti
(bateria), Jazz contemporates, Hoyi 22
hs. Erit. 54
LA SODERIA
(Espacio artistoci fabril), Vidal 2549, Tel:
Capacio Albul 40
Leonardo Abdul y otros. Viernes: 23 hs.
Erit. 5.2 Ent.: \$ 2.
MONOLOGOS DE LA GAMBARO X 3, MONOLOGOS DE LA GAMBARIO A 3 de Griselda Gambaro, Con Mariela Santarelli y Claudia Disti, Dir.; Tina Serrano, Sábado; 22 hs. Ent. libre, a la

MAMBO Las Cañitas ("Restaurant" y "Bar latino"), Baez 243. Tel.: 4778-0115/0955. Miércole: a sábado. a sábado.
Unico y diferente!!! Cena-show-baile.
Exquisita cena a la carta, Menúes esp
ciales para eventos.
(www.mambobar.com.ar).
Jueves, "Solos y solas".

Jueves. Solos y solos."

MR. JAZZ

San Narin 687. Tel. 4315-0337.
Copas, tapas. JAZZ LATINO; "Trio y
Cuarter," Jam Session". Cido "Nuevos interpretes". Hoy 21 hs. Ent. 55.

MITOS ARGENTINOS

Humbert De Fino 488 (San Telmo).
Restaurant-Put-Boliche. Tel. 4352-7810(15)4179-2807.
Rock nacional. Viernes: "El Jugadorazo" (25 hs.). La Viegera" (bh.). "Renocimiento Suburbano" (th.), "Pequeños Ser 2" (2.30 hs.).

hs.) Sabado: "Santa Galera" (0 h.), "La Tuerca" (1 h.), "Paqueños Ser 2" (2:30 hs.) Domingo: "Estirpe Vegetar" (0 h.), "La Recacadar (2:30 hs.) Después 3 hs. III Todos a la pista... y a balar hasta la 87 hs. III Entrada deded las 23 hs. Damas: \$ 2, Caballeros: \$ 5. 23 hs. Damas: \$\(\frac{2}{2}\); Caucairon 3.

NICETO CLUB
Niceto Vega 5510. Tel.: 4779-9396.

CLUB '69. Djs: Javier Zucker, Nico
Dir.: Pedro Segni-Ruben Cuesta. Ju
1.30 hs. Ent.: \$ 10 (damas:\$ 7).

CENTRO CUI, TURBAR RECOLETA

Junia 1830, 161, 4803-1041.

DAVIZ, Fundación Crear vede la pene
Losas' Corrego, Lornes Ponor Puisst an
esc. Marina Apollonio, Interior americano", Dir. Andrea Servera y Manuel

Attwel, Variense 21 hs. Ent. \$ 3.

(Auditorio), Variense 22 hs. Ent. \$ 3.

XIBALBA. Con Patricia Schaikis y Guillermo Angeleili. Dir. Guillermo Angeleili. Vienes y säbado. 21 hs., domin-go: 20 hs. Errit.; § 8. HERMOSURA. Teatro-danza-musical. Cia. "El Descueve". Dir. Carlos Casella-Ana Fernkel. Hurtados: Dariel Cipparo y Juan Mirujin. Viernes y säbado. 22.30 hs. domingo: 20 hs. Errit. § 10. (Carpai).

domingo; 20 hs. Ent.: \$ 10. (Carpa). CENTRO CREATIVO CABILDO Cabildo 4740. Tel.: 4703-1412. LA INOCENTE, de H. R. Lenormand. Dir. Martin Vives. Sábado: 20.30 hs. Pl.: \$ 4. CENTRO CULTURAL ADAN

CENTRO CULTURAL ADAM BUENOSAYRES

Av. Asamblea 1200 (bajo la autopista)
Parque Chacabuco Tel: 4823-5876.

Millonga. Viernes: 20.30 a 0 h.
Cristina Sorrento, 'una darna en su aposento'. Con Martha Untubey, Mónico Mirrabete y elenco. Libro y drí.: Hernán Morán. Sábado: 20 hs.

Balla, balla. Danza. Dir.: Slivia Pritz.
Dennipor. 18 30 hs.

CENTRO CULTURAL BORGES
Viamonte (esc. San Martin), Tel.: 5555 359. DENTIDAD (danza argumental). Cía. de ilivia Briem Stamm. Sábado: 17.30 hs. Pl.

\$ 5. SCALANDRUM. Con Daniel "Pipi" Piazzolla. Jazz-fusión. Sábado: 20.30 hs

Piazzola, Jazz-fusión, Sábado, 20,30 hs. Pl. S. 8. HUANCARA "El fuego sigue encandido...", Participación especial: Tomningo Cuna artistas invitados. Foldore. Súbado, 22,30 hs. Pl.: \$7. YABOR pla..." Lo mejor de mil". Cándombe de las dos orillas. Domingo: 20 hs. Pl.: \$8. CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN. Someiados 1551. Jel. 4374-1251

CENTRO CULTURAL CRAL. SAN MARTIN
Sammern O S151, Tel. 4374-1251.
VIII Festival de Gultarras del Mundo.
Omar Cynnik, Vagentra), Tiro Cardsoo (Italia) y Eduardo Isaac (Agentina), Hoy.
Ola S. Erit, Biro, Sala "A.8") ica Novo pia, su CD. Hoy. 20.3 Dis. Erit Ibre; (Sala "Entique Munifo") VIII Festival de Gultarras del Mundo:
Argentina), Juceses, 201s. Erit, Ibre; (Sala "AA")
AA")
APONIOnumento all targen "A".

(Argentina), Verines: E. E. Il. uter (Sea Charac contemporaes. Hisata dordel' Corson, y dir. Shris Prizz. Musicar, Oscar Edeletini. Verines 21 hs. Ent. Biro. Scal Edeletini. Verines 22 hs. Ent. Biro. Sea Character St. Scalar St. Scalar Laconjura sveikas, de Susana Tale. Dir. Jazmin Garcia Sathica, Verines: 21.15 hs. Err. S. 3 (Sala Tenique Murio? VIII Festival de Gultarras del Mundo: Lucho Hoyos, Sebastán Serra, Despo Rolon (Argentina). Salasdo: 17 hs. Ent. Darza contemporinea. "Territori" (Tra parte del "efecto mariposa"), Cia. "Pata de garso". Corson, y dri. Maria Jose Goldin. Salasdo: 20.30 hs. Ent. S. 3. (Sala "Emest. Blanco")

Saladiou Zuburis, Erit. S. J., Galar Erites Binnoo") VIII Festival de Guitarras del Mundo: Javier Bravo (Arpentina), Manuel Iglesia (España) y Duo Baroni-Osana (Arpentina), Saladiou 21 hs. Eni. Utine. (Sala "A-B") VIII Festival de Guitarras del Mundo: Conjunto Vocal de Camara de La Municipalidad de Quilmes. Dir. Pablo Canaves-Norma Baroni. "Gierre del VIII Festiva". Domingo: 17 hs. Erit. Ibre. (Sala", "A-B") Festive "A-B")

"A-B")
Festival India: "Mística y sagrada". Org.:
Fundación Hastinapura. Coord.: Rosana
Pedrazzini. Domingo: 20 hs. Ent.: alimentos no perecederos. (Sala "Enrique Muiño")

tos no perecederos, (Sala "Enrique Muiro", CENTRO CULTURAL GRAL SAN MARTIN (Sala "Luna Bautista Alberd" 6to, piso), Samiento 1551. Tel. 4373-8367. Dicen que el espíritu... (Fiesta casi idiota, Iragicómica y grotesca), Por Orquesta "La Giganta", Libro y dir. / Paco Redondo. Salaedo 21 Rs., domingo: 20.30 hs. Ent.

CENTRO CULTURAL KONEX

Av. Córdoba 1235. Tel.: 4813-1100.

LA ISLA DESIERTA, de Roberto Arlt.
Grupo "Ojčuro". Viernes: 22.30 hs. Ent.: \$

CENTRO CULTURAL RICARDO ROJAS HOJAS (U.B.A.). Av. Comentes 2038. Tel.: 4954-

8352.
Alejandro Oliva y "Los maquinistas del sital Park"-Pablo Bronzini. Música en la Sala. Jueves: 21 hs. Ent.: \$ 3.
Cesar Lerín (guitarra). "El compositor en escena". Música en el Bar, Viemes: 20 hs.

Cesar Lerin (gultarra). "Et compositor en escora" Missa en el Bar Vernes: 20 his. Ent. Bize. escora" Missa en el Bar Vernes: 20 his. Ent. Bize. Danza: "La gran vena de Galero". Corong, y dir.: Silvina Girinbergi. "Entre mi". Dir.: Launz Acnob. Cofo De-but. Vernese: 21 his. Ent. 5 S. (Sala "Batato Barsa") La diulor voz. Con Gabriela Carloreve y Laura Zanob. Corto Gabriela Carloreve y Jernese: 22 his. Ent. 1 Br. Danzo de La Gardina de Carlore de La Carlore Danzo de La Carlore De La Carlore Delego y eleno. Dir.: Santiago Gobernon. Vernese: 23 his. Ent. 5 S. (Sala "Batato Bardina") La cuestión del fracaso. Con Laura La cuestión del fracaso. Con Laura La Carlore Delego. Darmanturgia y dir. Marcelo Bentucco. Sálvado: 21 his. Ent. \$ S. (Clarncha). La fottlo. Con Mariana Chaud y Laura Lépez Moyano. M's Sandra Pomenhaum. Salvado: 22 30 his. Ent. \$ S. (Sala "Batato Bataro).

Iriarte 2165. Tel: 4302 6905 Av. Iriarte 2165. Tel: 4302-8825. EL CASAMIENTO DE ANITA Y MIRKO. Por "Los Calandracas" y "El Teatral Barracas". Dir.; Corina Busquiazo. Sábado: 22 hs. Ent.: \$ 8 (Incluye 1 comida, 1 bebida y torta de casamiento). Próxima semana.

LUNA PARK
Av. Corrientes 99. Tel.: 4311-5100.
Box profesional DOMINGUEZ "vs MOLI Sábado 19 de octubre: 21 hs. liminares... y semi fondo). Loc. desd Estac. cubierto (Av. Corrientes 161)

mar del plata CINES

Luro y Correntes T 494-3240. Sec: 17.30 CONSTRUYENDO LA VIDA. Kevin Klane. A/16 Sec: 20.00, 22.15 SENALES. Mel Gibson. A/13, Jueves / Junes cerrado. Mércoles S3

Mércoles \$3
ATLAS
Luro y Comientes. T 494-3240. Sec: 17.30, 19.30 EL ULTIMO DIA. Oscar Mejor Película Extranjera. A/13. Sec: 21.45 MINORITY REPORT - SENTENCIA PREVIA.
Dir Steven Spielberg. Tom Cruise. A/13. Jueves Lurnes cerrado. Mércoles \$3

E. CARRERAS E. Ríos 1828, T 494-2753, Sec: 18.00, 10.00, 22.00 APASIONADOS. Pablo cicharii, Nancy Duplaá. Tp. Lunes/Marti perrado. Miércoles \$3

cerado. Mércoles \$3 PPROVINCIAL By. Marilimo 2554. T 493-5445. Sec: 14-50, 16-30, 18:00, 19:30, 21:00 LA ERA DE HIELO. Sec: 14-20, 17-50 LAS CHI-CAS SUPERPODEROSAS. Sec: 14-30, 17-20, 20;16 LILO & STICH de Disney Co. Sec: 16:00, 18:45 STUART UTTLE 2: Sec 15:50, 19:20, 21:10 EL HOMBRE ARAÑA. Toby McGuire. Mércoles \$3

TEATROS

AUDITORIUM SALA PIAZZOLLA
BW. Martifimo 2380. T 493-6001. TEATRO
KAL DIENTIDAD. Vie 11, 21 00 REVELA
CIÓNIES de Paula Scarpetta. HIJA DEL
SILENCIÓ de Eliana Pereira. A PROPYS
TO DE LA DUDA de Patricia Zángaro. SE
Is Nachman. Dom 13, 21 00. LA CHINA.
Marcelo Gořti y Daniel Cohelo. \$4 Jub\$3 COLON

COLON
H. Irigoyen 1665. T. 494-8571. Såb 12,
17.00 LA ZARZUELA. Coro y Teatro Lírico
Marplatense. Dir. A Vega Godoy. Såb 12,
23.00 CARLOS GARCIA presenta
@ HUMORPLITOCOM. Dom 13, 20.00 12
Festival Folklórico HACIA LA INTEGRACI'N. Huellas Argentinas. \$4

C, CULT. YILLA YICTORIA
Matheu 1650, Sáb, 19.00 MIRADAS EN
EL ESPEJO. Versión Libre de R. Moss.
Basada en El Principe Idiota de
Dostolevski.

Losdoevski.

A SUBASTA TEATRO BAR

Guernes 2955. T. 451-2725. Sáb 12/Dom

13, 20,30 NO SERÉ FELLZ PERO TENGO
MARIDO. Unipersonal con LINDA
PERETZ. Loc en venta

PERETZ Loc en venta

SALA ASOC. BANCARIA

SALU ASOC. BANCARIA

San Luis 2059. Sáb 12/Dom 13, 21.30 LA

SECRETA OSSCENIOAD DE CADA DIA.

La obra más premiada: Mejor Dir, mejor
actuación y obra. Hugo Kogan, Mario Gon
zález. S8.

MUSICA

AUDITORIUM SALA PIRAZZOLLA

Bv. Maritimo 2380. T. 433-6001. Jue 10,
21.00 Festival GUITARRAS DEL MUNDO.
Sala Piazzolla. Sáb 12, 21.00 TERIESA
PARODI pres TEISESTENDO" Sala Nacunan, Sáb 12, 21.00 MA NON TROPPO en
"Sabor a América".

"Sabor a Amelica":

Sabor a Sab

\$15 t/md.

LAS NUBES CAFÉ. PISO 28 TORRE

DE MANANTIALES

Albert 433. T 486-2222. Sáb, 24.00

SHOWS EN VIVO. En el lugar mas alto de
la ciudad. Dir Art. A. Oliver.

la cudad. Dir Art. A. Oliver.

A. SUBASTA TEATRO BAR

Güernes 2955. T. 451-2725. Sáb 12, 22.00

THE BEATS. Dom 13, 22.00 ADRIANA

VARELA La mujer del Tango.

THE BEATS DOWN 13, 220 ADRIANA VAREA LA mujer del Tango.

MUSEO DEL MAR

COMO 1114T A 16-197936SS3 Ciclo Misjece in las rocas. Sab 12, 220 BILLBOARD, Jazz standards del 40 y 50.

FORDIC ACFE

LIUT y la costa. Jule, 22.30 NOCHE DE

TANGO, Vie 11, 23.30 ATLANTICA JULY

BEATS SAB 12, 230 DU A MERICATOR

FORDICE, DOM 13, 22.00 COP R TAMPSI.

CA, 2100 CARLOS GARGIA Massics y Int.

PEPE NERO
Córdoba y Avellaneda. T 494-9854. Ciclo
de Música. VierSáb, 23.00 SHOWS en vivo. Cena Show \$14 s/bebida.

VILLA NUESTRA RESTAURANT
Córdoba 3588 aon Albará T. 4030.092

Córdoba 2588 esq Alberti. T 493-0292. Mie, 22,00 MIÉRCOLES MUSICALES cor RIZZO & CORRADINI. Vie/Sáb, 22.00 VE. LADAS MUSICALES de violín y guitarra.

INFANTILES C. CULT. PUEYRREDON
25 de Mayo y Catamarca. Sáb 12, 16.00
DETECTIVES REVOLTOSOS. Dir. R. Barone. \$3

rone, \$3
JUEGOS & JUGUETES
J.B. Justo 600. Paseo La Loma. T. 4805200. Sab/Dom/Feriados, 15.00 a 22.00
Todo el día, todos los juegos. Laberinto, in
flables. \$5 Sáb/Dom/Feriados, 15.00 a
22.00 ?rioc LASER GAME. Aventura en
escenario del Futuro. Emocionante

escenaro del Finno. Emoconarte
Museo De Cienchus NATURA.
LES. PLAZA ESPANA.
LES. PLAZA ESPANA.
LES. PLAZA ESPANA.
LES. PLAZA ESPANA.
LESTA DEL MAR
LORIGO DEL MORE LORIGO DE ALICIA. Teatro para
niños Dr. Tolis Galo. S.
MUSEO DEL MAR
COM 1114. 61. 917/910553. Sáb
18.00 DOM. 16.00 LIOS 4 GATOS. Tieres
Cia Garcia. Dom. 18.00 PINOCHO, ENTIRE EL SOL Y LA LUNA DIr. G. Toto
Castifierias.

VARIEDADES ACUARIUM MAR DEL PLATA

M de Hoz 5600, T 467-0700. Vie a Dom/h
riados, 9.30 a 18.30 (Bol. cierra 16.00) De
fines, 101 Lobos Marinos. Beluga Ballena
Blanca Acuario, Sky Rock. Cine 3D, Abe
gue Pingüinos. Pto Ciencia. Bucear Pece
Estac grafts.

Estac grafts.

ANAMORA CRUCERO

Dársena B. Puerto. T. 489-0310/484-0103.

Sab/Dom/feriados, 11.30, 16.00 Passocie.

Tyate. Un encuentro unico con la ciudad y el mar. Cont preventos.

COYOTE UGLY BAR & TEX MET FOOD.

FOOD

Av. Constitución 6990 T. 479-7930.
Viel-Sáb, 22.00 CENA SHOW, Acceso
COMPLEJO SOBREMONTE.Menú x pe EL HOSTAL DE ALEM. HOTEL RES-TAURANT TAURANT
Rawson 233 y Alem. T 486-4008. Vie/Sáb, 22 00 CENA SHOW. Hoy, CLAROSCURO Humor y música. Entrada Buflet, pastas y pollo, postre \$14 sheb. MADERIOS Parrilla Restaurant. Santa Fe 1779. TR 495-5786. Mie, 22.00 CENA SHOW en vivo Parrillada comidia internacional.

MUSEO DEL MAR Colón 1114 T. 451-9779/3553. Diar, 9 a 20.00 (Sáb, 9 a 24.00) Expo Caracoles. Peces de la zona. Exposiciones Nivel en cuentro. Mirador. \$3

VILLA VICTORIA OCAMPO Matheu 1850. Diar. 13.00 a 19.00 Visitas

Matheu 1850: Ohm. Salón de Té. Parque. \$2

ZOOLOGICO EL PARAISO

Acceso a Sierra de los Padres. T. 4630347. Diar. 900 Renovado. Parque botáni
co - zoológico. Guías especializados. Animales exóticos. Mirador.









CONTRATAPA

HOY

prevaleciendo del Nordeste. Mínima: 18°. Máxima: 24°.

 Muestra Esperando el semáforo, de Juan Sáenz Valiente. En Alliance Française, Av. Córdoba 946.

14.30

♦ Proyección del film *Bienvenido Mr. Marshall*, de Luis García Berlanga. En el C.C. Konex, Av. Córdoba 1235.

18.00

◆ Proyección del documental La bella del Alhambra. En el C.C. Re-coleta, Junín 1930. Gratis.

19.00

- ◆ Charla-debate sobre Comunica ← Chara-depate sobre Comunica-ción y Abuelas de Plaza de Mayo, con Estela Carlotto, Rubén Fonta- na, Raúl Belluccia, Martín Ko- vensky y Miguel Rep. En el C.C. Rojas, Corrientes 2038. Gratis.
- Obra Buenas noches gris, de
 Roma Juliana Rotela, en el marco
 del ciclo "Radioteatro para aplaudir". Dirección de Héctor Giovine. En Argentores, Pacheco de Melo 1820.
- ◆ Proyección del film Mayring, de Henri Verneuil. En el Colegio Pú-blico de Abogados, Av. Corrientes 1441.
- Martí, Cuba y la realidad de nuestra América, Alejandro González Galiano y Atilio Boron. En el Aula 324 de la Facultad de Filoso-fía y Letras, Puán 480. **Gratis**.

19.30

- ♦ Charla-debate sobre Argentina, zuna ilusión?, por Horacio Gonzá-lez y Tomás Abraham, en el mar-co del ciclo "Contrapuntos argenti-nos". En el Patio de Comidas del Shopping Abasto, Av. Corrientes 3247.
- ♦ Inauguración de la muestra Lu-ces de la Pampa, de Florencia Ci-llo. En Espacio Ecléctico, Humberto Primo 730.

20.30

◆ Espectáculo a cargo del Ballet Estable del Teatro Colón por el 77º Aniversario de su fundación. En el Teatro Colón, Libertad 621.

21.00

♦ Show musical de La Camorra. En el Club del Vino, Cabrera 4737.

22.00

◆ Recital de Los Esquiafos en Carnal, Niceto Vega 5511.

Por Antonio Dal Masetto

Esta noche en el bar los pa rroquianos estamos divididos en dos grupos: los furiosos y los fatalistas. Aunque ambas fracciones alzan sus puños al cielo por una única causa: los jueces reciben sobornos, los malos nunca son condenados y los que esperan justicia son verseados, pisoteados y humi-llados. Los fatalistas sostienen que esto no tiene destino, que todo seguirá así y que en resumen no te-nemos salvación. Y los furiosos proponen salir ya mismo a retor-cer pescuezos. Un desconocido que está apoyado a la barra pide

permiso para intervenir.

-A ustedes les está pasando lo que siempre les pasa a los buenos, no tienen sentido de la realidad, son como el toro que quiere voltear la pared e intenta hacerlo a cabezazos. Lo único que van a conseguir es que les duela mucho el coco.

A ver, usted que parece sabérselas todas, ¿qué opciones nos quedan?

-Se trata de copiar los métodos y las artimañas de los malos. Los malos tienen visión para los negocios, tienen claro dónde hacer sus

inversiones y jugar su plata.

—¿Y cómo sería copiar a los ma-los?

-Sobornar a los jueces, como lo hacen ellos. La diferencia está en que sobornaríamos para que se aplique la ley. Hay sobornos malos y sobornos buenos. Como la magia, hay magia negra y magia blanca. Hay sobornos negros y sobornos blancos.

-El nuestro sería el soborno blan-

-Entendieron bien. ¿Cómo se combate la picadura de la serpiente? Con un antídoto hecho con el veneno de la misma serpiente. ¿Como está hecha la vacuna contra la viruela? Con el virus de la misma enfermedad. Nosotros sobornamos para impedir que los que sobornan, eludan la espada justiciera de la ley. La idea es contraatacar, soborno contra soborno.

-¿Pero con qué contraatacamos si no tenemos un mango? Los malos son ricos.

-Ponemos un aviso con un número de una caja de ahorro en el Banco de la Nación, convocando a una colecta nacional, para que colaboren depositando un pesito todos los buenos con vocación patriótica. Somos millones, saquen la cuenta. Cuando nos presentemos con la oferta, Su Señoría nos dirá: "Miren, muchachos, ya tengo una propuesta: no les voy a mentir, acá les anoto la cifra". Y ahí subimos la apuesta y le aclaramos: "Todo en efectivo, mitad ahora y mitad cuando salga la condena con la pena máxima que establece la ley

¿Y si los malos vuelven a subir v hav empate?

-Tengo argumentos a nuestro favor. El dinero de una donación, fruto de una colecta, es dinero limpio Su Señoría no tiene que andar ocultando los billetes en Suiza. Plata por plata seguro que va a elegir la plata blanca y no la negra. Además permitanme una consideración irrefutable: el hombre es naturalmente bueno, nace en estado de bondad; es la sociedad la que después lo corrompe. Si encontrase la posibilidad de volver al camino recto, sin que le cueste ni una moneda, no hay duda de que lo haría. Y ésa es la oportunidad que nosotros le estaremos brindando a los magistrados. Y piensen en la repercusión internacional. Con la depuración de la Justicia gracias a los sobornos blancos, vamos a ganar de nuevo el respeto de los países del mundo. Los que tienen dinero

ALL XIAABI

y lo traerán de vuelta. -Esta es la propuesta más contundente que escuché en mi vida -dice el Gallego mientras saca una lata vacía de dulce de batata, la coloca sobre el mostrador y echa una moneda adentro-. Ouiero ser el primero en comenzar esta cruzada. Señores, adelante con los aportes del soborno blanco. Tomemos nota del día y de la hora, esta fecha va a pasar a la historia, en este bar y en este preciso momento se acaba de colocar la piedra fundamental de la refundación de la República.

afuera, van a confiar nuevamente

CARTAS

Vergüenza

Es cierto que últimamente los ar-gentinos no tenemos, como socie-dad, mucho de qué enorgullecemos, más bien todo lo contrario, pero como si no alcanzara nuestra propia vergüenza, algunos extranjeros pro-minentes se encargan casi a diario de recordarnos nuestras lacras. Hasta ahora, milagrosamente, el incumplimiento de nuestras deudas, de dudosa legitimidad por cierto, no nos ha valido la declaración de país terrorista y hostil, pero en cualquier momento podemos calificar como tal. Si ello no ha sucedido todavía ha sido sólo porque no es necesario pasido solo porque no es necesario par a someternos e imponemos un ejemplar castigo por sobre el ham-bre de nuestros niños. Si no fuera así, ¿por qué no nos abren sus mer-cados en lugar de imponemos políti-cas económicas cada vez más rece-sivas? ¿Puede alguien seriamente suponer que podremos pagar nuessuponer que podremos pagar nues suponer que podremos pagar nues-tras deudas achicándonos? Nues-tros pseudorrepresentantes no se dan por aludidos y, temerosos de más represalias, optan por un omi-noso silencioso o por tibias respues-tas. Sin embargo, cabría recordar que, si bien los argentinos tenemos bastante de qué avergonzamos, al bastante de que avergonzamos, al menos no luimos los responsables del Holocausto, ni lanzamos bombas atómicas, ni sometimos colonias, ni arrasamos ni explotamos otros pue-blos, ni los invadimos o bombardea-mos con cualquier excusa para que-damos con sus riquezas. Es cierto que nuestros gobernantes suelen guardar un silencio cómplice respec-to de las aventuras neocolonialistas, pero en eso no le van a la zaga a los dirigentes de los países centrales, que deberían avergonzarse mucho más que nosotros por su inexplica-ble sumisión. Ese es el mundo del due amenazan expulsamos, un mundo belicoso e insolidario que margina y excluye a los más débiles, un mundo en el que las democracias han sucumbido ante la permanente extorsión del poder financiero y para el cual el consumo de unos pocos vale más que el hambre de la mayoría, un mundo de plástico, cada vez más deshumanizado y uniformado por los intereses comerciales. Así las cosas, levantemos la cabeza, las cosas, levantemos la cabeza, porque no somos ni con mucho los peores de la Tierra, ni tienen nues-tros críticos demasiada autoridad para vapuleamos, ni es del Paraíso de donde nos van a expulsar. Francisco Jorge Martínez Pería Abogado - C.I. 6.190.046

Ahorrá un 15% en teléfono, gas, luz y agua, pagando a través del Débito Automático Galicia.

Ahorrá en tus servicios. Usá los nuestros.

El mes del Beneficio Galicia te permite, cada mes, ahorrar un 15% en un servicio determinado.

Si no estás adherido hacelo ya llamando al 0-800-777-3333 www.e-galicia.com



Octubre, mes del teléfono.



Noviembre, mes del gas





Banco Galicia



PROMOCIÓN EXCLUSIVA PARA PERSONAS FÍSICAS (CONSUMO FAMILIAR) Y DÉBITOS REALIZADOS SOBRE CUENTAS O TARJETAS VISA BANCO GALICIA DE PERSONAS FÍSICAS. EL MONTO MÁXIMO DE LA FACTURA A BONIFICAR SERÁ DE \$500. EN EL CASO DEL PAGO DE LA FACTURA DEL TELÉFONO, CORRESPONDE SOLAMENTE A LA TELEFONIA FIJA. PROMOCIÓN VÁLIDA PARA LOS MESES DE OCTUBRE, NOVIEMBRE, DICIEMBRE 2002 Y ENERO 2003. QUEDAN EXCLUIDOS CUENTES QUE REGISTREN MORA CON EL BANCO.